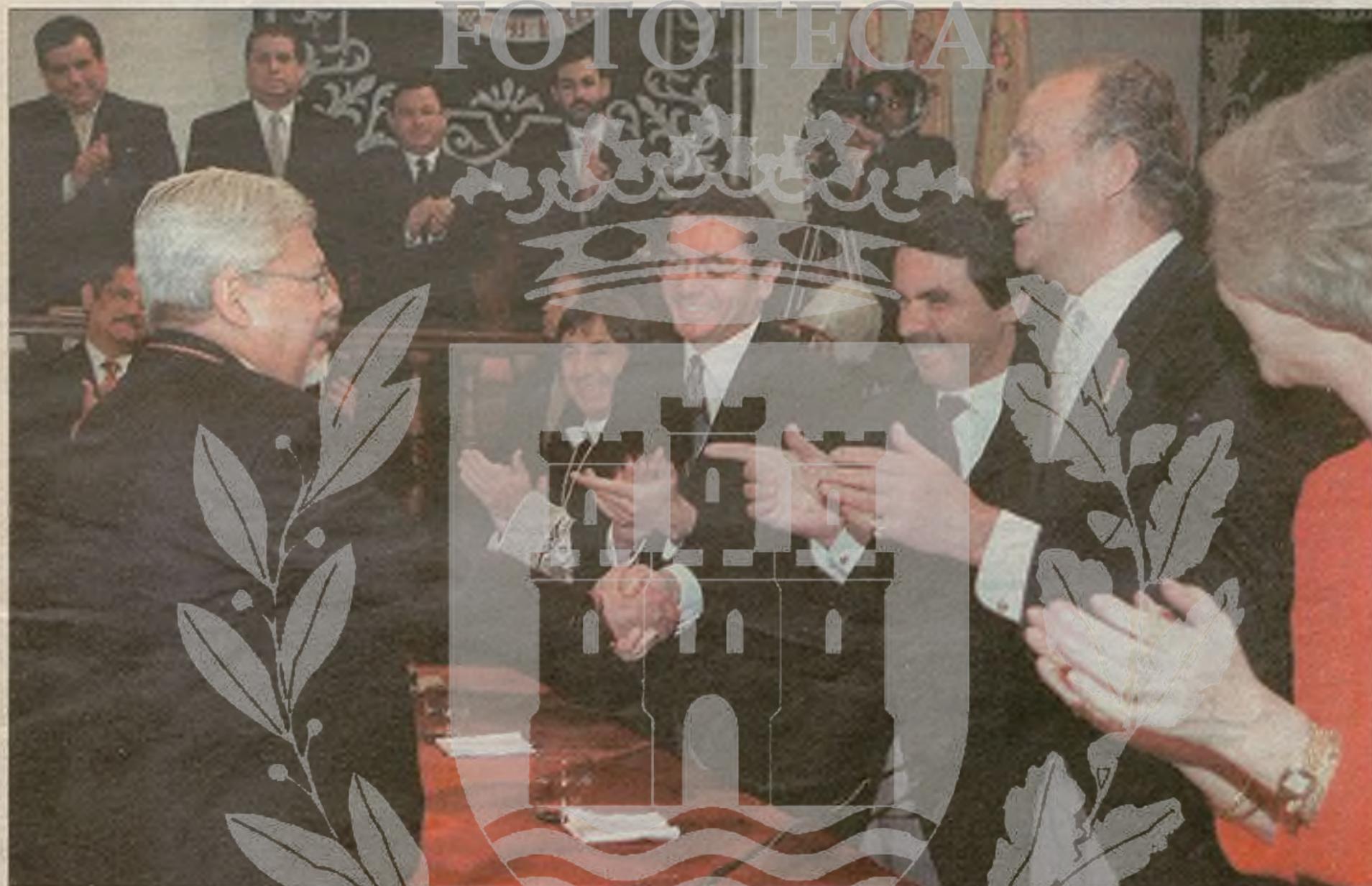




LOS REYES ENTREGAN EN ALCALÁ EL PREMIO CERVANTES A GUILLERMO CABRERA INFANTE



El presidente del Gobierno, José María Aznar, felicita a Guillermo Cabrera Infante en presencia de Don Juan Carlos, Doña Sofía y Alberto Ruiz Gallardón / EFE

Cervantes se rinde al humor

El escritor cubano 'dialogó' con el autor del Quijote en su discurso ● Manifiesto apoyo del exilio cubano al premiado ● El mundo de las letras se dio cita en el Paraninfo

Cabrera Infante:
«Podía haberle hablado a Cervantes de cine, pero le habría confundido»

Don Juan Carlos:
«Cabrera Infante tendrá siempre un lugar de honor en la historia de nuestra literatura»

José María Aznar:
«Es enormemente justa la elección del jurado para este Premio Cervantes»

Esperanza Aguirre:
«Pocos escritores han sido capaces de crear la mitología de La Habana con tanta fuerza y color»

El escritor cubano Guillermo Cabrera Infante, que ayer recibió en un solemne acto y de manos del Rey don Juan Carlos el Premio Cervantes 1997, realizó un original y creativo discurso: un diálogo imaginario con el propio Miguel de Cervantes pocas horas antes de producirse su muerte. Cabrera Infante, que se mostró algo nervioso durante la lec-

tura de su discurso, llevó a cabo una ingeniosa exposición, plagada de sentido del humor y en la que no faltó un recuerdo para el recientemente fallecido escritor mexicano y también Premio Cervantes y Nobel de Literatura, Octavio Paz. La huida deliberada del discurso político o excesivamente formal caracterizaron las palabras del autor de

Tres tristes tigres. El acto de ayer, presidido por los Reyes, contó también con la asistencia del presidente del Gobierno, José María Aznar, y de la ministra de Cultura, Esperanza Aguirre. Un nutrido grupo de autoridades, académicos y personalidades del mundo de la cultura se dio cita en el Paraninfo de la Universidad. Tras finalizar la ceremo-

nia, Cabrera declaró a este periódico que en su discurso «podía haberle hablado a Cervantes de cine, pero iba a confundirle». El acto se desarrolló en medio de una gran expectación por parte numerosos alcalaños que se concentraron en la plaza de San Diego.

Editorial en pág. 3
Información en págs. 7 a 17

SUMARIO

El pederasta belga Dutroux se fuga y alarma a toda Bélgica

Pág. 31

El Alcalá empata a uno en Gáldar y pasa a semifinales

Pág. 33



Cervantes
1547 ~ 1997

Opinión

EL PICADERO

El glamour de las primarias

ANTONIO CAMPUZANO

NO se sabe si ayer hubo mucha reflexión, pero lo que sí se sabe es que hoy hay elecciones. Primarias, pero elecciones a la postre. Especiales pues se trata de primarias. Si no con el tinte de prácticamente revolucionarias que tuvieron las del 15 de junio de 1977, pero sí conceptualmente revolucionarias de las anquilosadas estructuras de partido. Hasta ahora, en el Partido Socialista se almorbaba menú obligado. Se comía/votaba pasta si es que pasta se anunciaba de primero a la entrada de los restaurantes/colegios electorales, pescado se proclamaba en la lista de segundos. Si bien es cierto que en determinados partidos se está más necesitado que en otros de servicio a la carta, en todos tendría que venir bien la desaparición de menús obligados que no a todos los militantes, por colesterol altos y transaminasas elevadas, les pueden servir de beneficio a sus dietas. Almunia, con goce de aparato de importante tamaño, aparece colocado y bien colocado para el triunfo final. Borrell representa, curiosamente, la novedad, tras doce años expuesto a los riesgos de gobierno. Almunia ha aparecido casi siempre con corbata. Borrell lo ha hecho en conjunto, con chaqueta y polo con doble botonadura. Hoy que sólo votan socialistas amanece con signo favorable al secretario general. En días atrás, en que podían participar en sondeos gentes no necesariamente de pedigrí socialista. Borrell arrasaba sin compasión. Esto es, que si Borrell hubiese competido en el vasto territorio electoral no socialista ofrece la impresión del vencedor. Conclusión fácil, acientífica pero fácil: si gana Almunia contentará a los militantes, pero cuando compita con Aznar se encontrará con el lamento de un amplio sector ciudadano que querría, por escuísima novedad, mirar los carteles electorales con el rostro de Borrell. Almunia tendrá que convivir, de resultar hoy elegido, con ese fantasma de las preferencias por Borrell en los escenarios secretos de las encuestas en radio y televisión. Así pues, estas primarias han movido de tal manera las sensibilidades y susceptibilidades de la escena política nacional que, a partir de ahora, cualquier partido que se resista a la prueba de las primarias no podrá aguantar el baldón del rótulo de antiguo, antidemocrático y falseador de la verdadera voluntad popular.

TRIBUNA CULTURAL

La voz milagrosa de la poesía

CADA día está más claro -decía Aleixandre- que toda poesía lleva consigo una moral". La responsabilidad del escritor está sentida por Aleixandre de manera profunda. Su propia actitud durante tantos años no ha hecho sino rubricar su rigor poético con una conducta humana absolutamente ejemplar.

Todo lo hacía bello, poéticamente, sólo con mirarlo. El universo era una figuración suya perfeccionado en cada instante por su lírico empeño. Poesía la virtud diamantina de cortar el cristal sin romperlo y sin herirse; se aislaba sobre sus cristales, para obtener, como el sonido musical, la belleza pura y exacta.

"Yo soy un sevillano con recuerdos de niño malagueño", decía Vicente Aleixandre, que nació en Sevilla, el 26 de abril de 1898, y se crió en Málaga. "Nací a la luz -añadía Aleixandre-, e incluso a los libros, en Málaga -otro modo de nacer-, porque allí aprendí a leer que es el segundo nacimiento". En Málaga, desde la enseñanza primaria fue compañero y amigo de Emilio Prados. La amistad más antigua de la generación del 27.

En 1909, el padre de Vicente Aleixandre que era ingeniero de ferrocarriles, se puso enfermo y tuvo que trasladarse a Madrid. Allí fue al Colegio Teresiano, un colegio que era laico. A los quince años era bachiller.

Estudió las carreras de Derecho y Comercio. Fue profesor de Derecho Mercantil en la Escuela de Comercio madrileña. Pero una grave enfermedad le obligó a abandonar toda la actividad pública durante años. Fue premio Nacional de Literatura en 1934. En 1949 fue nombrado miembro de la Real Academia Española y en 1977 se le concede el premio Nobel de

Literatura.

Por los años cincuenta, estudiantes de la Universidad de Madrid quisieron celebrar unos actos en memoria de Antonio Machado. Contaron para ello con la colaboración de cuatro o cinco poetas, cuyas actuaciones se vieron cercadas por la coacción desde el Poder. Los estudiantes promovieron la contraréplica de un homenaje para aquellos poetas colaboradores de sus jornadas machadianas. Vicente Aleixandre, siempre al día de todo acontecer y nunca al margen de toda significación de libertad, envió para aquel homenaje una cuartilla. Las sinistras autoridades frustraron nuevamente el desarrollo de la reunión, y la cuartilla no se hizo lectura. En ella se decía: "No envío mi adhesión esta vez a un festejo por el éxito de un libro de hermosos poemas, sino a un acto positivo que subraya lo que la poesía es hoy ante todo: una toma de conciencia. Y en la ocasión presente, en acción presente, una conducta".

Aleixandre tuvo el primer contacto con la poesía a través de Rubén Darío. "Fue para mí no sólo la lectura de este gran poeta -dice Aleixandre- sino la revelación de la poesía". Inmediatamente después se puso a leer a Antonio Machado y a Juan Ramón Jiménez.

Empezó a escribir en el año 1918 pero no publicó nada hasta el año 1926. En enero de 1928, aparece su primer libro *Ambito*, publicado por la revista *Litoral*. Alberti escribió: "El poeta que a partir de *Ambito* iba a señalarse como uno de los primeros de nuestra generación".

Pasión de la tierra fue su segundo libro, después publica *Espadas como labios*. Más tarde aparece *La destrucción o el amor*. Miguel Hernández le escribe a Aleixandre una carta en la que le dice: "He visto su libro *La destrucción o el amor*; no puedo adquirirlo. Si usted pudiera darme un ejemplar yo le quedaría muy reconocido". Aleixandre le dio el libro y simpatizaron pronto. Después de la guerra, en el año 1941, aguardando el tren que le llevaría desde la prisión de Ocaña a la de Alicante, Miguel Hernández le escribe otra carta en la que le dice: "Tu libro es como mi niño, creciente, y este mundo es un zapato harto pequeño para tu libro, mi niño y yo".

En 1944 aparece un nuevo libro, *Sombra del Paraíso*. A este le siguen: *Historia del corazón*, *Poemas de consumación*, *Diálogos del conocimiento*, etc.

La trayectoria total de Aleixandre en su poesía puede ser vista, en su conjunto, como una aventura voluntariamente dirigida hacia el conocimiento. El poeta andaluz, llega, en el tramo de último de su obra a hacer de esa rigurosa problemática, la del conocimiento, uno de los temas centrales y orgánicos de su quehacer poético. Sin embargo, el poeta no escapará al mundo ideal elaborado, mundo en que se encierra una aventura estética y poética.

Dámaso Alonso dijo de Aleixandre: "En él se unen los signos de un arte nuevo y los ritmos destellos de una altísima calidad literaria". El admirable poeta murió en Madrid en 1984. "La poesía es para mí, en mí -decía Aleixandre-, cifra de la vida, aire, ciclo y sueño, sangre también, es desgarrón en lo infinito..." Allí donde él esté, sea sombra o memoria, está también el milagro de la poesía.

LA IMAGEN DEL DÍA



El helicóptero real fue una atracción para los alcalaínos

El helicóptero real que trasladó a Su Majestades los Reyes desde el Palacio de la Zarzuela hasta la ciudad Complutense atrajo a su alrededor a un buen número de curiosos. El 'parato', como diría un humorista, utilizó como helipuerto el recinto ferial, que se encuentra a una distancia prudencial de la Universidad Cisneriana, donde Don Juan Carlos y Doña Sofía entregaron el Premio Cervantes al escritor cubano Guillermo Cabrera Infante. El ruido de sus hélices fue ensordecedor durante varios minutos, aunque afortunadamente no estuvo arrancado en todo momento, para gloria de los vecinos de la zona, que así no se tuvieron que colocar taponos en las orejas para soportarlo.

DIARIO DE ALCALA

Presidente de Honor: Camilo José Cela
 Director: José Manuel Serrano. Director Adjunto: Antonio R. Naranjo.
 Jefe de Redacción y Cierre: Juan Andrés Alba.
 Ayuntamiento y Medio Ambiente: Lidia Valverde Jiménez.
 Comarca y Edición: Pedro Pérez Hinojosa. Sociología: Doris Jiménez.
 Deportes: Alberto Sotolongo y Sonia Crespo. Fotografías: Fernando Villar.
 Antidotección y Diseño Gráfico: Carlos Lozano y Daniel Muñoz.
 Colaboradores: Local: África Lafita, José L. Martínez y María J. Corral.
 Suplementos: Mar Griz-Villajos. Fotografías: Julián Rojas y Pedro Otero.
 Motor: Ángel Corral.
 Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pacios y José M. Peña.
 Administración: Yolanda Olmedo Abad y Berta María García González.
 Redacción y Administración: Plaza de Navarra 3, Alcalá de Henares (28.804).
 Directora de Promociones y Marketing: Aurora Gallego.
 Director Departamento Comercial y Publicidad: Bernardo Ramírez.
 Comerciales: Gerardo Espinosa, Fernando López y David Bich.
 Departamento de suscripciones: Aurelio Ballesteros.
 Dirección: Plaza de Navarra 3. Tels: 899 41 62 y 899 42 35. Fax: 899 51 15.
 Edita: Comunicaciones del Henares S.A.
 Presidente: Abel Cádiz. Consejero Delegado: Ricardo Delgado.
 Redacción en Madrid: SPC. Cresse 16. 3ºB. Tl. 5983255. Fax 5590741.
 E-mail: diarioalcala@nai.es

Un gran Cervantes

CON un original y espléndido discurso que reproducía un charla apócrifa con el autor del Quijote, Guillermo Cabrera Infante recogió ayer de manos del Rey Juan Carlos el Premio Cervantes, plato fuerte de la gran fiesta de las Letras Españolas que es el Día del Libro. El autor cubano, exiliado en Londres desde hace años por sus diferencias con el régimen castrista, descubrió en su alocución ingeniosos hallazgos que, puestos en la boca del Príncipe de los Ingenios, maravillaron a la selecta audiencia. Así, hizo decir a Cervantes que su novela más conocida "es una parodia de una alegoría" y se sirvió de él para afirmar que "no soy yo el que ha perdido el idioma, sino es el idioma quien me ha perdido a mí". Fue, en definitiva, un sorprendente discurso plagado de referencias al presente que, bajo el reconocimiento y la pleitesía literaria al primer escritor en lengua castellana, mostró al espléndido escritor, brillante periodista y cinéfilo impenitente que es Guillermo Cabrera Infante.

Por demás, la deslumbrante nómina de personalidades reunidas en el incomparable escenario cisneriano convirtió la vigésimo segunda entrega del Premio Cervantes en una de las más brillantes de los últimos años. Desde los Reyes hasta el presidente del Gobierno -a quien cabe agradecer su fidelidad a un acto en el que nunca estuvo González-, pasando por nuestro presidente honorífico, Camilo José Cela y tantas otros representantes de la política y la cultura. Que Alcalá, con su alcalde y su rector a la cabeza, actúe de anfitriona de este sinigual evento, es un lujo que por mucho que algunos pretendan quitarnos ya resulta ocioso siquiera intentarlo. Alcalá, Cervantes y el Premio son las tres sólidas patas de la gran manifestación mundial de la Cultura Española. Sólo es preciso que, con ese punto de partida, la ciudad proyecte orgullosa sus méritos con mayor ahínco.

¿Un buen candidato y un mal presidente?

NADIE con ambición y capacidad suele pasar desapercibido ni sobrado de enemigos. Ése es el caso del presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, enfrascado en su lenta pero firme carrera por la sucesión de Aznar y tal vez por ello, fustigado desde poderosos sectores políticos y mediáticos. El joven pero experto presidente regional ha demostrado cuán ancitas son sus espaldas a la hora de soportar los ataques, hasta el extremo de que parecen convertirse en incentivos antes que en obstáculos; si su "amistad" con Leguina le reportó absurdas inquisiciones, su respuesta es una reunión "secreta" con la auténtica bestia del PP, el ex presidente González, o un acuerdo con su más enconado rival periodístico, el Grupo Prisa. Si esa actitud obedece al firme convencimiento en unos principios que sólo ven rivales donde otros divisan enemigos a aniquilar, bienvenida sea; va siendo hora de que la clase política erradique de su credo esa crispación tan al uso en los últimos tiempos. No obstante, el inocultable reto asumido por Gallardón puede hacerle perder el norte sobre su primera responsabilidad en los próximos seis años, salvo sorprendente desastre electoral: gobernar la Comunidad de Madrid. Existe el riesgo de que, deslumbrado por el brillo de su legítima ambición, le cueste preocuparse por el Corredor del Henares y otros asuntos "domésticos". Si es así, tal vez tengamos un magnífico candidato a la presidencia pero un cuestionable presidente autonómico. No cometa ese error.

PEDRO



PUNTILLAS

Las primarias, al fin

Después de haberse pasado un par de semanas con apariciones constantes en los medios, proclamas de democracia interna y sonrisas 'profidén', los precandidatos socialistas Joaquín Almunia y Josep Borrell se enfrentan hoy, por fin, al veredicto de las urnas, algo que constituirá motivo de gozo tanto para los militantes y simpatizantes del PSOE como para quienes no lo son. En el caso de los primeros, porque podrán volcarse en su próximo aspirante a la presidencia y en darle la vuelta a la tortilla política. En cuanto a los otros porque, entre otras cosas, dejarán de oír un soniquete que ya empezaba a cansar.

El 99 se complica

Digan lo que digan los socialistas -e insistimos porque en el día de hoy su protagonismo se multiplica-, mientras algunos de ellos doblan la papeleta con el nombre de su futuro candidato pensarán también en lo que se cuece a sólo unas manzanas de su sede en la calle Diego de Torres. El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 4 sigue investigando el 'Caso Ferrer', que aunque no vaya directamente con el partido tiene mucho que ver en lo que ha ocurrido en su seno de un año a esta parte. Las diligencias previas continúan y el PSOE sigue traduciéndolas en términos de inquisiciones políticas. Así, lo del 99 se puede complicar.

CLARO

R.S.D. Alcalá

EL equipo que dirige Paco Gutiérrez culminó ayer una excelente eliminatoria de la Copa Federación al dejar en la cuneta a un equipo teóricamente superior, el canario Gáldar de Segunda División B, y dejar patente que la recuperación del juego y las maneras del conjunto rojillo tras la llegada del actual entrenador es algo más que flor de un día. A pesar de las bajas motivadas por el lamentable partido de Liga del pasado fin de semana, el Alcalá supo mantener los dos goles de ventaja conseguidos en el partido de ida el municipal del Val y, pese a terminar con diez jugadores sobre el campo, cosechar un meritorio empate. Felicidades.

Qué pena de muerte

ANTONIO R. NARANJO

Estados Unidos va a batir esta semana su récord de ejecuciones, con cinco en tan escaso lapso. Entre quienes defienden la pena capital se airean los currículos delictivos de quienes la padecen, glosando sus repugnantes violaciones, sus asesinatos macabros o la conjunción de ambas barbaridades. Obvian, sin duda, que la oposición a esta costumbre en tan democrático país no deriva de los méritos adquiridos por el reo, sino de la capacidad moral del verdugo: tal vez merezca morir este tipo, pero nadie puede matarlo. Gandhi ya lo dijo: "Ojo por ojo y el mundo acabará ciego". Huelga decir que repugna el cinismo internacional hacia el poderoso -y modélico en tantas cosas- país presidido por Clinton, que en esto no se diferencia nada de cualquier república bananera de medio pelo.

OSCURO

DOS personas han perdido la vida tras el choque frontal de dos vehículos en la carretera de Camarma, donde una vez más se han puesto de manifiesto las nefastas consecuencias que tiene la falta de prudencia al volante. El accidente se torna especialmente trágico cuando al conocer mejor algunas de las circunstancias que lo rodearon. Uno de los fallecidos era un joven alcalaíno que, según la Delegación del Gobierno en Guadalajara, había robado el vehículo en cuestión en un municipio de la provincia. La acción le salió tan cara que la pagó con su vida, como también le ocurrió al otro conductor, totalmente ajeno al hecho.

Choque mortal

Opinión

PICOTAZOS

Las primarias las gana el PSOE

La votación de las primarias socialistas darán hoy ganador rotundo, indiscutible, el PSOE. Independientemente del nombre del vencedor, sea Joaquín Almunia o José Borrell, el proceso ha servido para que el partido del puño y la rosa recupere un prestigio que había perdido entre tanta corrupción.

El imperio de la Ley

Las escuchas a HB han puesto de manifiesto que la normativa legal por la que se rige el Cesid debe ser modificada. Nadie duda que hay que espionar a los *hachobetas*, pero hay que hacerlo sin vulnerar la Ley, esto significa que hay que crear una normativa suficiente para que los espías tenga una libertad legal de movimientos.

Tienen que dimitir todos

Lo que ha ocurrido en Valencia con los casos de hepatitis C es para que dimitan todos los responsables sanitarios de la Comunidad Valenciana y de la dirección del hospital en el que trabajaba. De momento, lo único que hacen es tirarse los trastos a la cabeza sin querer reconocer su responsabilidad.

Responsabilidad política

En Bélgica entienden a la perfección lo que es la responsabilidad política. Después de la fuga y posterior captura del pederasta Marc Dutroux, acusado del asesinato y violación de varias niñas y uno de los delincuentes más odiados de Bélgica, los ministros de Interior y Justicia han presentado su dimisión.

La crisis de los espías

JUSTINO SINOVA

Las explicaciones que han ofrecido el ministro Eduardo Serra y el presidente José María Aznar sobre el espionaje descubiertos en la sede de Herri Batasuna de Vitoria no han despejado todas las dudas. Con las cuestiones de espías siempre queda la sospecha razonable de que no se cuenta todo, pero lo que enturbia el asunto es el aspecto de la legalidad de la acción, sobre el que no han resultado certezas tras las sesiones parlamentarias. Lo primero que debemos hacer es lamentar que haya estallado un lío de tal calibre con una acción de inteligencia contra los terroristas. Acabar con el terrorismo es un asunto primordial de estado y una necesidad vivamente sentida por la sociedad. Este incidente no puede sino entorpecer la lucha antiterrorista, lo que es una desgracia para todos. Lo más claro de lo que se ha dicho es que los agentes del CESID perseguían a ETA, no a HB. Lo que pasa es que perseguir a ETA obliga a mirar también en su entorno. Que el CESID no espía a un partido sino a un grupo terrorista puede parecer una sutileza pero es una precisión importantísima que contribuye a aclarar el problema.

Lo que no está claro, lamentablemente, es el extremo de la legalidad de la acción. Un juez que llamó la otra noche al programa '24 Horas' de Radio Nacional dijo que él habría dado permiso para esa acción del CESID si se lo hubieran solicitado. Ya sabemos que el mundo del espionaje no se rige como la vida que circula por la superficie, pero no es de recibo que quienes realizan esas tareas de inteligencia tan delicadas no hayan tomado las adecuadas previsiones. La exageración de estos días ha estado en la comparación de este caso con el de las escuchas aleatorias del CESID descubiertas en 1995. No es lo mismo captar escuchas indiscriminadas -incluso del Rey-, como pasó, que perseguir a un grupo terrorista. No tiene que ver una cosa con otra, ni todos los argumentos de entonces valen para ahora, ni la responsabilidad es equiparable.

Gane quién gane

JULIA NAVARRO

YA estamos en el día D en que los militantes socialistas decidirán a quién quieren como candidato a la presidencia del Gobierno. Gane quién gane hay un triunfador seguro que es el propio PSOE, y diría más, también la sociedad española a la que se le ha devuelto una cierta ilusión. Y es que no sólo los militantes o simpatizantes del PSOE vienen debatiendo sobre quién sería mejor candidato, Almunia o Borrell, a la hora de disputarle a José María Aznar la presidencia del Gobierno, es que en los centros de trabajo, en los cafés, en las charlas familiares, las primarias han sido objeto de debate. En el día D, quizá hay que destacar como Joaquín Almunia, que parecía que podía ganar por goleada, ha visto como la militancia del partido se iba entusiasmando por José Borrell, y no sólo eso, también como buena parte de los intelectuales de la izquierda se han decantado por éste, al que consideran el revulsivo para que algo cambie en el PSOE además de ganar a Aznar en las urnas. De ahí quizá que Felipe González haya hecho explícito su apoyo a Almunia, por el temor del, llamémosle sector oficial, de que pierda ante Borrell. No sé yo si ese apoyo tan descarado, porque que le apoyaba era evidente, favorece a Almunia o todo lo contrario ¡Ah! en los últimos días el rumor insistente en filas socialistas es que si no gana Borrell, pero pierde por poco, Almunia se verá en la disyuntiva de tener que ofrecerle un papel más relevante, o lo que es lo mismo, proponerle, dicen, como portavoz del grupo parlamentario socialista, sustituyendo a Juan Manuel Eguigaray. Otros aseguran que no es ese el papel que le tiene reservado. En cualquier caso Borrell sí ha manifestado en público que si gana, pedirá a Joaquín Almunia que continúe como secretario general, porque nada tiene que ver una cosa con otra. Ahora queda por ver la reacción, digo yo que será generosa aunque solo sea por estrategia, de Almunia con Borrell. El proceso de las primarias ha sido un éxito, ahora solo falta que el que gane no lo estropee, bien por falta de generosidad con el perdedor, bien porque el que pierda decida tirar la toalla y organizar una crisis interna, o ya sea el motivo que sea. En todo caso hoy empieza una nueva etapa en la centenaria vida del PSOE. Que sea para bien.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ FRANCISCO ÁLVAREZ GASCOS
Vicepresidente del Gobierno

"Jamás he prometido ni comprometido ningún favor o gracia a procesados o condenados".

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR
Presidente del Gobierno

"El CESID cumple con su obligación al espionar a Herri Batasuna".

✓ FELIPE GONZÁLEZ
Ex presidente del Gobierno

"Votará a Joaquín Almunia y, sea cual sea el resultado, estará a disposición de mi partido".

✓ ROCÍO CARRASCO
Hija de Rocío Carrasco

"Mi marido ya tiene bastante trabajo acompañándome a los desfiles".

✓ SOFÍA MAZAGATOS
Modelo

"Ahora me sacaré el carnet de conducir por la vía normal".

✓ TERENCE MOIX
Escritor

"Ahora me gusto muchísimo. ¿Acaso mis orejas no son las mismas que la de Clark Gable?".

CUANTOS ciudadanos españoles de nuestros días saben qué es eso del Manifiesto Comunista Engels? Incluso entre los militantes más veteranos del PCE, hoy trasvasados siquiera teórica y nominalmente a Izquierda Unida, es dudoso que sea un texto de lectura frecuente y de contenidos conocidos. Salvo para Julio Anguita, que acaba de proclamar la vigencia y valor que, para él, naturalmente, sigue teniendo aquel texto histórico del comunismo internacionalista. Anguita, como se ve, sigue inamovible, caiga quien caiga..., aunque sea él mismo. Acaba de hacer esa declaración frontal y sorprendente al cabo de unas semanas en las que ha tenido dos bajas, abandonos o defecciones del mayor relieve en sus propias filas, las del eurodiputado Carlos Camero y José Luis Nieto. Anguita y

El manifiesto comunista

GUILLERMO DEL ALBA

su grupo IU no han reaccionado precisamente mudos e indiferentes a estas dos deserciones-fugas-abandonos, precisamente porque le resultan, aquí y ahora, particularmente graves. Anguita ha arremetido contra el eurodiputado, y la organización del partido ha recordado a uno y a otro fugados que 'el acta de los cargos públicos pertenece a la organización y no a las personas concretas'. Una afirmación que se ha visto desmentida en alguna ocasión por sentencias judiciales, que entienden que es la persona quien gana las elecciones y quien se hace dueña y poseedora de

los escaños que las urnas le han dado. Lo llamativo, en todo caso, es que Anguita sigue anclado en el Manifiesto Comunista, cuando ya en toda Europa ni siquiera quedan siglas comunistas. Ni apenas en el antiguo bloque comunista quedan ya, o quedan tan reducidas, tan decrepitas y sin fuerza que son irrelevantes fuerzas 'de resistencia'. Anguita también resiste contra toda tendencia, contra los vientos de la misma historia que derribaron el muro de Berlín y el bloque del Este, no digamos ya el telón de acero..., conceptos todos contemporáneos al Manifiesto Comunista que invoca y exhuma Anguita a estas alturas, en vísperas del euro, con los criterios de Maastricht ya alcanzados y cuando ya no se pelea por otra cosa que el Banco Central Europeo y la perduración del Estado del Bienestar...

COLUMNAS

EL PAÍS

• Patxo Unzueta

El columnista afirma que, cuando se dice que no hay atajos en la lucha antiterrorista, (por ejemplo, cuando lo dice el ministro Mayor Oreja) "se está indicando que no hay soluciones fulgurantes. Ni guerra sucia, ni negociación sin condiciones. Por eso sorprende que entre quienes con más énfasis han clamado contra los atajos figure Txabarri, diputado del partido que espío a Garikoaetxea y defensor de la negociación a cualquier precio, así como el teórico de la vía irlandesa de rendición incondicional ante ETA (...)"

EL MUNDO

• Luis Solana

La comparecencia de Cascos centra la columna de Solana, que resalta, como conclusión que "todo apunta a que Francisco Álvarez Cascos cruzó la línea que no se debe traspasar en una confrontación entre partidos democráticos."

EL MUNDO

• Francisco Umbral

Alude también a las escuchas a HB y critica al Gobierno, ya que "justificar ahora las escuchas que se le denunciaban al socialismo es dejar el icono hecho un trapo, y un trapo es a fin de cuentas la Sábana de Turín. Al señor Aznar, como a la Sábana, habrá que conservarlo en gas argón para que nos dure algo".

ABC

• Isabel San Sebastián

San Sebastián se refiere a las escuchas del Cesid y considera que "tamaño tormenta puede darse en un aquí no ha pasado nada. Hace falta probar, de una vez por todas, una ley que regule el funcionamiento de esos servicios y asumir, al mismo tiempo, las normas no escritas que los rigen desde hace siglos".

EL PAÍS

• Eduardo Haro Tecglen.

Alude a los conceptos de lo legítimo, legal e ilícito y sostiene que "hay caminos claros. Disolver HB, cerrar para siempre el Cesid. Serían actos legales y morales. Obligar a dimitir a Serra no sería nada: sólo un disfraz. Mas de lo ilícito y lo inmoral."

ABC

• Lorenzo López Sáncho

Considera el columnista que "se han subido los calores a la cabeza" y asegura, en relación a la reforma del aceite de oliva, que "mala invención la de este Fischer que da pena. Perdón el gran poeta del lejano pasado, esta burda frase mal plagiada de su verso. En prosa, nos sería más difícil no largarle al ministro ese de Agricultura internacional los pipos que se merece por seguir haciendo penar a los agricultores olivareros de este país o países las dudas que, más refinadamente está aguantando también doña Loyola de Palacio".

EL MIRADOR

Un tema antiguo

JOSÉ LUIS RUIZ ABAD

Aunque en nuestros días se ha desatado el tema con una especial virulencia —sobre todo a raíz de que el Gobierno socialista francés de Jospin haya hecho una ley para que se aplique a partir del 2000— lo cierto es que la reducción de las jornadas laborales es una constante en las economías desarrolladas desde la época de la revolución industrial de finales del siglo pasado. En efecto, tal y como pone de manifiesto Jeremy Rifkin en su obra *El fin del trabajo* (editorial Paidós, 1996) en la década de los 30, muchos economistas famosos empezaron a sugerir que "los tendentes ha producir ahorros en mano de obra, estaban tan solo exacerbando los aprietos económicos en los que ya se podían hallar los distintos sectores industriales del país". Para solventar esta aparente contradicción del capitalismo (a más industria menos puestos de trabajo) los líderes sindicales unidos a distintos economistas empezaron a buscar una salida adecuada al problema: La solución se encontró en la lucha, porque los empresarios e industriales aceptarían una reducción en la duración de la semana laboral, argumentando que esta era la solución más equitativa para que los trabajadores compartieran las ganancias en productividad que generaba la aplicación de las nuevas tecnologías a la industria. El empleo de un mayor número de personas durante menos horas, los líderes sindicales esperaban reducir el desempleo, estimular el consumo a través de la mayor capacidad de compra de los asalariados que antes estaban en el paro y de esta forma, con este sencillo mecanismo, reavivar la economía. Surgió así, dentro del movimiento sindical obrero, la máxima de que "compartamos el trabajo".

Esta máxima, que perduró una década, cedió posteriormente ante un nuevo reto del movimiento obrero: La reducción de la jornada laboral no tenía ya su asiento en los beneficios económicos sino en los beneficios sociales y psicológicos del tiempo libre. Es más, el 20 de julio de 1932 la AFL (American Federation of Labor) reunida en Atlantic City, elaboró un comunicado proponiendo al entonces presidente norteamericano Hoover la convocatoria de una reunión entre patronales de empresarios y trabajadores con el propósito de poner en marcha la semana de 34 horas semanales! Como forma de crear oportunidades de trabajo para millones de hombres y mujeres desempleados —no olvidemos que con la crisis del 29 se pasó de un millón de desempleados a más de diez millones— y así sacar a la Unión de la grave crisis en que se encontraba.

Y así podríamos seguir poniendo ejemplos de cómo a lo largo del tiempo, sobre todo en épocas de crisis o de elevado nivel de desempleo —como es nuestro caso— cuando los sindicatos han acentuado sus reivindicaciones de una semana laboral más pequeña. Tal y como se ha puesto de manifiesto por multitud de prestigiosos economistas de distintas tendencias ideológicas, en nuestros días con una economía mundial profundamente interrelacionada —sobre todo en nuestro país con el resto de los miembros de la UME con la nueva realidad de una moneda única para un solo mercado— lo que a principios de siglo pudo servir, hoy día no es válido, en la medida en que la reducción de la jornada laboral ya no repercute solo en la economía nacional, sino que automáticamente ese mayor coste salarial se traduce en una reducción de la competitividad empresarial del país que la lleva a cabo, frente al

resto de las economías competidoras del resto de los países desarrollados. Como han puesto de manifiesto distintos organismos económicos y financieros internacionales, solo en la medida en que la economía de un país sea más competitiva frente a la de los demás podría llevarse a cabo una reducción de la jornada laboral. Dicho en otros términos solo en la medida en todos los países llevasen a cabo de una manera coordinada esta reducción de la jornada laboral —de forma que ninguno obtuviese mejor relativas en su competitividad frente al resto de los demás países, podría llevarse a cabo eficazmente estas propuestas de reducción de la jornada laboral. Pero es que además existen problemas añadidos como son la flexibilidad y capacidad de adaptación de la normativa jurídico-laboral a las situaciones cambiantes del

mercado interior y exterior— la situación productiva entre todas las economías nacionales implicadas en el cambio, no se verán modificadas.

La problemática de la reducción de la jornada laboral se agrava además en países como el nuestro si tenemos en cuenta que en el ranking de los países miembros de la CEE nuestra economía, en cuanto a competitividad ocupa el tercer puesto por el final (sólo superamos a Grecia y Portugal, y esta última ya nos pisan los talones). Por consiguiente tenemos once países por delante nuestra en cuanto a competitividad de nuestra economía y no nos podemos —ni debemos— permitir el lujo de que esta situación de nuestra economía empeore merced a medidas, que desde un punto de vista voluntarista, pueden ser muy lógicas desde la realidad económica europea de una sola moneda para un solo mercado solo nos traería en el futuro más paro y crisis económica motivada por la pérdida de potencialidad exportadora exclusivo de ocio y entretenimiento —por muy importante que sea su aportación al PIB— esta la mayoría de los expertos que consideran que la senda de desarrollo económico estable y sostenido que ha iniciado nuestro país, con la importante aportación de los trabajadores —a través de una

moderación salarial— no puede romperse ahora que estamos a las puertas de un cambio esencial de nuestra realidad económica cotidiana. Los sindicatos tienen en sus manos hacer reivindicaciones posibles y creíbles en la concordancia con nuestra realidad económica. Forzar la realidad económica y social de nuestro país, para conseguir un cambio político, no es bueno, ni aconsejable, especialmente para las clases más desprotegidas. Tiene que ser en el marco de unas economías coordinadas donde encuentren justo acomodo las reivindicaciones sindicales de una reducción de la jornada laboral, empezando por una mayor colaboración entre las fuerzas sindicales de los distintos países miembros de la UME. Nadie con el mínimo sentido de justicia social puede oponerse a esas conquistas de los trabajadores. Tampoco nadie puede oponerse a que esas peticiones de los trabajadores se cohesionen con los intereses patronales: Juntos, trabajadores y empresarios son los que en última instancia adopten acuerdos válidos sobre la materia. El Estado y la Administración Pública tienen otra misión.

Azaña, en su diario, escribió: "El sentido común está peor repartido que la riqueza y no existe resolución capaz de socializarlo". Espero que ahora, con el paso de los años, todos tengamos en las dosis necesarias para conseguir un futuro mejor.

La reducción de la jornada laboral no tenía su asiento en los beneficios económicos

Los sindicatos tienen en sus manos hacer reivindicaciones posibles y creíbles

MADE IN SPAIN

Perplejidad y desconcierto en las filas del PP

GRACIANO PALOMO

El espectáculo de Eduardo Serra en el Congreso dando explicaciones sobre el espionaje ilegal del CESID, aunque con argumentos lógicos y ciertamente sensatos, no puede olvidar el fuero democrático hecho añicos y este triste asunto viene a romper la coherencia entre lo que el Partido Popular predicaba y aplicaba al gobierno socialista cuando se encontraba en la oposición y la realidad de su gobierno. Mal asunto en numerosos frentes.

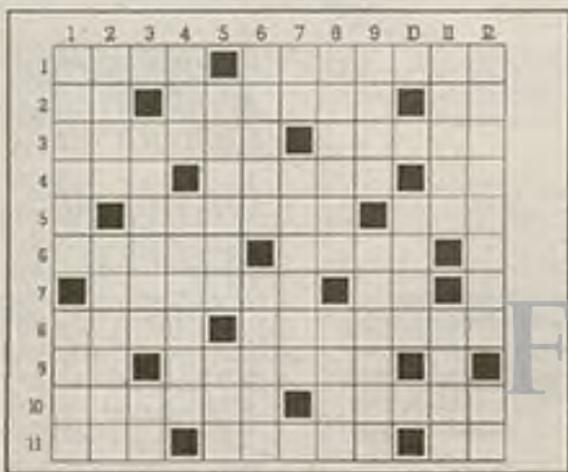
Pese a la enorme autodisciplina interna que el PP practica en su seno; pese al miedo existente entre sus cuadros a que se conozca cualquier disensión, lo cierto es que no ha gustado el proceder de su gobierno en relación con el asunto del CESID. Nadie se lo dirá a José María Aznar pero ese malestar existe. Pero es lógico que exista porque se ha dejado en el más absoluto de los ridículos y en una gran vergüenza al grueso del PP y de sus dirigentes. La declinación de las necesarias dimisiones fue conjugada, a instancias del PP opositor, por los respectivos gobiernos de Felipe González (con especial referencia a los últimos) y entonces no había día en que los diputados del Partido Popular no pusieran al poder ejecutivo ante sus propias responsabilidades. Por eso lo de Aznar y lo de Serra no tiene pase, aunque los principales beneficiados del escándalo sean para más inri el brazo político de los terroristas. Pero la ley es la ley y el sistema democrático no admite excepciones.

Si el gobierno sigue por esos derroteros de mirar hacia otro lado cada vez que surge algún problema en sus filas o alguna actuación que necesita dimisiones o ceses a no tardar Aznar y Cascos se van a encontrar con la horma de su zapato entre sus propias filas. Aparecerá alguien decidido a realizar la autocrítica y a ventear las vergüenzas internas.

El mismo en la vida política tiene que tener su coto y sus límites aunque soy consciente que el presidente Aznar es un verdadero maestro en esas lides. Es capaz de defender lo blanco con ahínco y con los mismos argumentos optar por el negro al día siguiente. ¿Nos acordamos de cuando denunciaba que Pujol sólo venía a Madrid a cobrar el cheque? Pero ese ejercicio acaba por revolverse contra el que lo practica sin mesura. En estos dos últimos años ya ha tenido ocasión de practicar su propio catecismo y se lo saltó, sin excesivo garbo es verdad, a la torera. Que tenga cuidado no vaya a ser que la nube en el que está envuelto acabe por evaporarse. Todos iguales.

Agenda

PASATIEMPOS Por MARIE



HORIZONTALES:

1.-Accidente geográfico del litoral. Diversadura. 2.-Voz de mando. Hombre afeitado. Matrícula alufense. 3.-Cangrejo de mar. Acada. 4.-Días mallemetano. Abreviada. Comonantés de dñna. 5.-Decimocierta letra. Fruta cilíndrica. Argostura. 6.-Adquiere cordura. Hijo de Isaac. La primera. 7.-Plancha. Matrícula catalana. En números romanos, quinientos. 8.-Parte de una planta. Persona rbaritana. 9.-Soafine de Júpiter. Magnésitar. Abreviatura de este. 10.-Hacer masa. Mira. 11.-Nivel. Quebradas. Artículo neutro.

VERTICALES:

1.-Cartuchera. Confiar. 2.-Crifa para el trigo. Canto marítimo. 3.-Símbolo químico del boro. Soabrejo carismático. El uno de los naipes. 4.-Plantigrado. Espona de las. 5.-Perforar. Océano. 6.-Rozar. Arácnido microscópico. 7.-Diversidad egipcia. Ala nival de avión. Forma de vendaje. 8.-Horneados. Tazón con asa. 9.-Puñal. Plaza de la antigua Grecia. plural. 10.-Número sin valor. Abreviatura de rembo. Escapar. Abreviatura de grano. 11.-Gacido. La peota tiene cuatro. 12.-Arrozadilla. Matrícula riojana.

Tu pelo desde la...
 la salida de la...
 de la página más...
 y la más...
 la salida de la...
 reavista hasta...
 a la página...
 de una vez y...
 al rasón del pelo...
 desde...
 Ay el rasón de...
 el rasón de...
 el rasón de...
 donde agenci...
 La página y...
 marcha sobre...
 publicación...
 la población de...
 El rasón de...
 y el otro a...
 y rasón al...
 mi rasón de...
 El rasón y...
 rasón de...
 de rasón...
 sobre el...
 Siesta que...
 el rasón de...

D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
 J K L E D C V B N M O W I R
 D C N E A R A E H I K F D
 O A A H O R A V O G H M K E R
 B V B O H K Z T C E B N U R
 H M Q E I O M G R M Y B O F
 O U Y K I V M M T P E W M E
 F K H R K M B V C C J X A U
 Q C C E R T M K E V P T T
 B H O D E S M C O V Q E R
 W O X K A G J S A N Q O E H
 F V S Y K L O M A Z P O R
 P I M H Y T R E I Z N M T U
 E H O M E Q H O B T H Y O H
 K N B R E D O K L E R C V E
 S D O M H R V C H E B E F C
 C O T P A D P O H J A T O X
 O H V C L R N Y U N H S D O
 C V B N C M D O V A H M O
 T T R U A U D E D A T E F O
 R H N B V C D Y Y L R O X C
 D T H D I O V A N H O O E R
 B E S T R P H O A O T L A S D
 C K T R T R E H Y E V K T L
 V B R B E E W K X O B K R C
 D H O D E K R M O D A O H
 T C A P A T J K L B R L H H
 Y D V H K P D C A U C R H T
 E P O R C L V A H N B R F E N

Localiza entre las acpas las palabras que se listan a este puzzle. Le mostramos el comienzo de cada una y la indicamos con guiones el número de letras que le forman. Complete con otras palabras de una cruciverba puzzle de Pedro Salinas.



| SEGURIDAD | |
|-------------------|-----------|
| Policía Nacional | 081 |
| Policía Municipal | 082 |
| Guarda Civil | 062 |
| Bomberos | 085 |
| Protección Civil | 882 84 53 |

| SALUD | |
|-------------------------------|-----------|
| Seguridad Social | 001 |
| Cruz Roja | 882 62 52 |
| Hospital Príncipe de Asturias | 887 81 00 |
| Ambulancias | 880 07 01 |
| Intervenciones | 882 84 54 |
| Centro Municipal de Salud | 888 30 64 |
| Casa de Socorro | 888 15 31 |

| AMBULATORIOS | |
|-----------------------|-----------|
| Clinica de Cirugía | 888 27 88 |
| Centro de Diagnóstico | 888 05 77 |
| Centro de Diagnóstico | 882 01 10 |
| Los Vivos | 882 22 88 |
| Centro de Diagnóstico | 882 10 88 |
| Los Pinos | 882 27 88 |

| SALUD MENTAL | |
|------------------|-----------|
| Núcleo de Guzmán | 880 33 00 |
| Los Vivos | 882 22 88 |
| Psicología | 881 40 00 |

| SERVICIOS MUNICIPALES | |
|------------------------------|-----------|
| Ayuntamiento | 888 33 00 |
| Asociación Ciudadana | 70 10 |
| Oficina Municipal | 881 32 82 |
| Alumbrado | 880 60 09 |
| Información al consumidor | 880 59 98 |
| Servicio de Limpieza | 881 29 44 |
| Recopilación de residuos | 880 57 88 |
| Casa de la Juventud | 889 00 12 |
| CEJA | 882 96 70 |
| Oficina de la vivienda joven | 880 65 99 |
| Comisaría de Juventud | 888 46 22 |
| Taller de Música | 880 60 12 |

| SOCIALES | |
|----------------------------|-----------|
| Civiliza | 888 27 04 |
| Lucha contra el paro | 881 45 48 |
| Comisaría de Limpieza | 880 11 00 |
| Asociación Anónima | 882 88 52 |
| ONCE | 888 27 04 |
| AFVISA | 880 20 22 |
| AMIAE | 880 59 98 |
| INFORMACI | 880 60 09 |
| Relación social | 880 60 85 |
| Servicios sociales de base | 880 30 42 |
| Residencia Ancianos CAM | 880 30 62 |
| Gr. Terapia Antialcohólica | 880 41 19 |

| UNIVERSIDAD | |
|-----------------------------------|--------------|
| Universidad | 888 40 00 |
| Rectorado | 888 40 41 |
| Facultad de Ciencias | 888 42 29 |
| Facultad de Filosofía y Letras | 888 44 16 |
| Facultad de Derecho | 888 47 25 |
| Facultad de Ciencias | 888 49 30 |
| Facultad de Farmacia | 888 48 62 |
| Facultad de Medicina | 888 45 67 |
| Escuela Universitaria Politécnica | 888 48 06 |
| Escuela de Magisterio | 848 01 10 15 |
| UNED | 888 29 70 |
| Esc. Univ. Cardenal Cisneros | 889 12 54 |

| CULTURA | |
|--------------------------------|-----------|
| Fundación Colegio del Rey | 881 33 34 |
| Instituto Cervantes | 888 61 80 |
| Centro de Estudios Cervantinos | 882 13 50 |
| Colección de libros y Libros | 882 25 38 |
| Fundación General de la IAH | 888 40 17 |
| Primeros de mayo | 881 13 19 |

| MÚSICA | |
|----------------------|-----------|
| Multicines Cisneros | 882 27 51 |
| Azules Multicines | 882 75 35 |
| Multicines La Dehesa | 882 17 10 |

| TEATROS | |
|------------------------|-----------|
| Teatro Salón Cervantes | 882 24 97 |

| DISTRITOS | |
|----------------|-----------|
| Districto I | 880 58 94 |
| Districto II | 882 53 76 |
| Districto III | 880 62 85 |
| Districto IV | 882 05 88 |
| Districto V | 888 11 64 |
| Districto VI | 885 53 72 |
| Districto VII | 881 70 83 |
| Districto VIII | 882 48 94 |

| ENTIDADES | |
|----------------------------|-----------|
| Círculo de Contribuyentes | 888 00 09 |
| Sociedad Hipica | 888 34 64 |
| Caja de Ahorro | 889 41 70 |
| Caja de Ahorros | 889 78 21 |
| Hogar de Avila | 888 25 93 |
| Centro Extremeño | 888 58 15 |
| Centro Castellano Leonés | 888 00 88 |
| Caja de Castilla y Mancha | 881 72 18 |
| Caja de Soria | 880 18 28 |
| Centro Dip. Ciencias Salud | 888 32 01 |
| C.D. Nueva | 880 63 33 |
| C.D. El Val | 888 12 48 |
| C.D. El Jurval | 882 10 43 |
| C.D. Avance | 880 40 25 |
| Club Ciudad Izquierda | 881 88 89 |
| C.D. Ispaña | 888 12 48 |
| R.S.D. Avila | 888 02 70 |
| C.A. Avila AIA BANCALIA | 882 56 53 |

| RELACION | |
|-----------------------|---------------------------|
| Cineclub | 880 27 00 |
| BOHARRIO DE MISAS | |
| San Bartolomé | 888 16 58 |
| Ciudad | 19 h |
| Domingos | 9:30 11:30 13 y 19h |
| San Diego | 888 24 30 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 10 11 12 13 y 19h |
| San Francisco | 888 06 10 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 10 11 20 13 y 19h |
| San Isidro | 888 27 37 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 10 11 12 20 13 19 y 19h |
| San José | 881 38 43 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 9:30 11:30 13 y 19h |
| San María | 888 01 84 |
| Sábado | 19:30 h |
| Domingo | 9:30 11:30 12:30 y 19:30h |
| San Pedro (Magistral) | 888 09 30 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 9:30 11 12 13 19 y 20 h |
| Mtra. Ana del Val | 882 31 36 |
| Sábado | 20 h |
| Domingo | 11:30 y 19:30 h |
| Santiago Apostol | 888 26 63 |
| Sábado | 19:30 h |
| Domingo | 10:30 12 13 y 19:30h |
| San Angel | 889 11 37 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 10 11 20 13 y 19h |
| Virgen de Belén | 888 63 47 |
| Sábado | 19 h |
| Domingo | 11 12 13h |
| San. Sta. de Loreto | 881 98 08 |
| Sábado | 19:30 h |
| Domingo | 10 11 12 13 y 19h |
| San Juan de Avila | 888 61 74 |
| Sábado | 19:30 h |
| Domingo | 10 11 12 13 y 19h |

| JUSTICIA | |
|---|-----------|
| Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª | 883 01 27 |
| Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª | 880 87 62 |
| Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª | 888 15 61 |
| Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª | 881 31 09 |

| SALA | |
|--------------------------|-----------|
| Cine Alcala 1 (Paseo) | 888 74 47 |
| Cine Alcala 2 (Estación) | 888 06 62 |

TRANSPORTES

BAUTOBUSES URBANOS

Información 888 00 21
Línea 1 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Ángel.
Línea 2 Plaza de Cervantes, Campus Universitario, Hospital.
Línea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Ave, Residencia de Ancianos, Espartaco.
Línea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (Sábados, domingos y festivos).
Línea 5 Barrio del Pilar, Vía Compañeros, Centro Comercial La Dehesa.
Línea 6 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val.
Línea 7 Barrio Mazarón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcala.
Línea 8 Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val.
Línea 9 Estación de Renfe, Polígono Industrial Azopío.

BAUTOBUSES INTERURBANOS

Continental Auto 888 16 22
A Madrid, Torrelaguna, Autobuses Solera 888 16 05
Tomas, Fueros Zueria y Potosí Abad, Centro Penitenciario
Argalva 871 25 11
A Arganda
Autobuses Consol 888 16 05
A Madrid, Azuqueca, Carmona, Valdeaviso, Diguera, Ajiva, Cobena, Torrelaguna, R. de la Dehesa, Franco del Tercero.
Trapsa 488 25 25
A Sigüenza, Abasco y Pozuelo

RENFE

Información 888 01 56
Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5:25 y finaliza a las 20:25 h. Intervalo de salida entre 5 y 15 minutos.
Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5:57 y finaliza a las 17:27 h. Intervalo de salida entre 15 y 20 min.

ATADES

Asociación General 888 10 11
 Radio Taxis 882 21 88

RAYON

Aeropuerto Salas 305 63 43
 SERA 324 57 67

COMARCA

| | |
|--|--------------|
| ALCALÁ Ayuntamiento | 884 33 20 |
| CAMARMA Ayuntamiento | 888 60 00 |
| COBENA Ayuntamiento | 880 81 32 |
| DOGANZO Ayuntamiento | 884 52 80 |
| EMECO Ayuntamiento | 888 00 03 |
| ETORRES Ayuntamiento | 888 82 60 |
| VILLALBILLA Ayuntamiento | 885 90 00 |
| BOCOLADA Ayuntamiento | 888 52 74 |
| BELEGRADA Ayuntamiento | 879 34 95 |
| ETORREJON Ayuntamiento | 878 35 00 |
| MS. FERNANDO DE HENARES Ayuntamiento | 872 05 11 |
| BAZUQUECA DE HENARES Ayuntamiento | 848 36 00 50 |

FARMACIAS

VIERNES HASTA LAS 22 h.

D. Francisco Lorenzo Navarro
 C/ San Antonio Serrano, 7
D. M. Teresa Magaña y D. Inmaculada Herranz
 C/ Río Manzanares, 9

VIERNES DIA Y NOCHE

D. M. Jesús Granda Morán
 C/ López de Vega, 1

SÁBADO HASTA LAS 22 h.

D. Ramón González Navarro
 C/ Torrelaguna, 10
D. José López Estrada
 C/ Gallo, 1

SÁBADO DIA Y NOCHE

D. José M. López González
 C/ Zaragoza, 8

CARTELERA

MULTICINES LA DEHESA Información 883 18 04. Sala 1 **Flubber** 16 y 20 h Sab y Fes 18:00 y 20:20. **Un ratoncito duro de roer** 22:30 h Sab y Fes 16:30 y 22:30 h. Sala 2 **Torrelaguna, el brazo fuerto de la ley** 18, 20 y 22:30 h. Sab y Fes 17:30, 20 y 22:30. Sala 3 **El hombre de la máscara de hierro** 19 y 22:15 Sab y Fes 17 y 19:35 y 22:30. Sala 4 **Anastasia** 19, 20 h. Sab y Fes 16:30, 18:30, 20:20 h. **Esfera** 22, 15 h. Sab y Fes 22:15 h. Sala 5 **U.S. Marshall** 19, 22:15. Sab y Fes 17, 19:35, 22:15 h.

ALCALÁ MULTICINES Información 882 78 45. Sala 1 **Titanic** 17,45 y 21,15 h. Sala 2 **Mejor imposible** 17:15, 19:45, y 22:15 h. Vier y Sáb 00:40. Sala 3 **Flubber** 17:30 y 19:15 h. Vier y Sab. 17, 18,45 h. **Amor en tiempo de Guerra** 20,15 y 22:20. Sala 4 **Mortal Combat** 18 h. **Washington Square** 20 y 22:30 h. Vier y Sab. 00:40 h. Sala 5 **Medianoche en el jardín del bien y el mal** 19 y 22 h. Sala 6 **Anastasia** 18 y 20 h. Sab y Dom 17:19, 20:45. **99,9%** 10:30 h. Vier y Sáb. 00:40 h.

MULTICINES CISNEROS Información 880 27 51 - 880 37 03 - 882 33 70. Sala 1 **El hombre de la máscara de hierro** 17:30, 20:00 y 22:30 h. Sala 2 **Titanic** 17:30 y 21:30 h. Sala 3 **Mejor imposible** 17:30, 20 y 22:30 h.

PARQUE CORREDOR MULTICINES Información 886 82 70. Sala 1 **Mejor imposible** (Tolerada). Sala 2 **Esfera** (7 años). Sala 3 **El invitado de invierno** (Tolerada). Sala 4 **Un ratoncito duro de roer** (Tolerada). Sala 5 **Titanic** (13 años). **El coleccionista de amantes** (18 años). Sala 6 **U.S. Marshall**. Sala 7 **Anastasia** (Tolerada). **Medianoche en el jardín...** (13 años). Sala 8 **Flubber** (Tolerada). Sala 9 **El hombre de la máscara de hierro** (7 años). Consultar horarios. Precios: Librerías 850 ptas. Jueves día del espectador 500 ptas. Sábados, festivos y golf 725 ptas.

**Revelado de fotografías
 Diapositivas en 45 min.
 Reportajes de bodas
 y comuniones
 Fotografía industrial**

Mayor 17, Tel.: (91) 889 64 07
 Alcalá de Henares
 Mayor 43, Tel.: (919) 21 47 28
 Guadalajara



XXII Premio Cervantes



Momento en el que el escritor se dispone a regresar a su sitio después de haber recibido la medalla del Rey / F. VILLAR / J. ROJAS

Cabrera "conversó" con Cervantes para recibir el Premio de las Letras

El escritor cubano convirtió su discurso de recepción en un diálogo con el autor de "El Quijote"

Guillermo Cabrera Infante hizo de su discurso de recepción del Premio Cervantes de las Letras un ingenioso diálogo con el Manco de Lepanto. Los Reyes y lo más granado de las letras se dieron cita un año más en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá.

PEDRO P. HIJOS / ALCALÁ

El autor de *Tres tristes tigres*, con su proverbial gesto adusto e impecable chaqué gris, rompió el esquema clásico de los discursos de agradecimiento del "Nobel de las Letras Castellanas" con una original y divertida conversación con Miguel de Cervantes, escenificada literariamente en los momentos previos a su muerte, desde la cátedra del Paraninfo de la Universidad de Alcalá.

Previamente, el escritor cubano recibió de manos de Don Juan Carlos la medalla acreditativa del galardón, en presencia de Doña Sofía; el presidente del Gobierno, José María Aznar; el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, y una nutrida represen-

tación de la élite cultural de nuestro país. Entre ellos, Antonio Buero Vallejo; Fernando Lázaro Carreter; Francisco Ayala; Camilo José Cela; Mario Vargas Llosa; el director del Instituto Cervantes, Marqués de Tamarón; Luis María Anón y Andrés Amorós.

Cabrera Infante, que se mostró algo nervioso durante la lectura de su discurso, llevó a cabo una aguda exposición, plagada de sentido del humor, y en la que no faltó un recuerdo para el recientemente fallecido escritor mexicano y también Premio Cervantes y Nobel de Literatura, Octavio Paz, al que dedicó su disertación. Si estuvo ausente todo comentario político, así como concesiones a la formalidad tradicional de este tipo de disertaciones.

En esta singular "conversación" entre Cervantes y el premiado, abundaron las referencias a América, al lenguaje, al propio "Quijote" como «una parodia de una alegoría» y a la muerte, «no es sino una forma de organizarse». Shakespeare, Lope de Vega, Mark Twain, Petronio, Aristófanes, Apuleyo, Bernal Díaz y Cabeza de Vaca e incluso la comedia musical "El hombre de la Mancha", discurren entre las líneas de su

exposición. Cabrera Infante situó el palique con Cervantes en la casa madreña de éste, ubicada en la calle que, por azares del destino, se llama Lope de Vega, con el que lo unió una gran animadversión. El autor cubano tuvo oportunidad de manifestar al Manco de Lepanto toda su devoción: «Todos sus libros son un libro: único, real y maravilloso y el mejor que se ha escrito en nuestro idioma», dijo Cabrera a Cervantes, de quien confesó ser «un aprendiz».

El escritor cubano, exiliado en Londres desde 1965, también lamentó que Cervantes no llegara a ver cumplido su deseo de emigrar a América e intentó imaginar cómo hubiera sido un Don Quijote escrito en tierras latinoamericanas: «¿Qué la parece Don Quijote de las Pampas? ¿Qué tal Sancho Pampa? No habría habido molinos, pero habría vientos», preguntó Cabrera en su imaginario diálogo.

Valores literarios

Don Juan Carlos, que también dedicó un emocionado recuerdo a Octavio Paz, aludió en su intervención a los «acendrados valores literarios, tan cubanos, tan hispánicos, tan universales que resplandecen en sus obras», refiriéndose al galardonado.

No olvidó tampoco Cuba y La Habana: «Desde sus primeros textos, Cuba está presente. La Habana es el principio y fin de su andadura». El rey señaló que «la suya es una literatura que potencia el gozo sensible junto al placer de la razón... el humor tiene un papel preponderante». Asimismo, el monarca quiso aludir, no sólo a su faceta como escritor sino también como hombre. «Si Cabrera afirma que Martí es toda una literatura y siempre habrá una historia literaria, también es cierto que el autor de *La Habana para un infante difunto* tendrá siempre lugar de honor en esa historia».

Un autor que deleita

La ministra de Cultura, Esperanza Aguirre, atenta también al recuerdo de Octavio Paz, al que calificó como «uno de los más lúcidos testimonios del siglo XX», exaltó la figura de Guillermo Cabrera Infante de quien dijo que «pocos escritores han sido capaces de crear la mitología de la ciudad de La Habana con tanta fuerza y color como lo ha hecho él. La aparición de sus primeros libros significó el descubrimiento de un autor que deleitaba con sus juegos de palabras, con sus personajes noctámbulos, más errantes

El calor del exilio cubano

Guillermo Cabrera Infante no dedicó una sola línea de su discurso a su condición de exiliado. Esto no fue obstáculo para que el escritor sintiera el "calor" del exilio cubano y de la oposición al régimen de Fidel Castro, tanto por la presencia de compatriotas en el Paraninfo como por las referencias de la ministra a los exiliados en su discurso. Precisamente por estas palabras, la titular de Cultura, Esperanza Aguirre, no cesó de atender felicitaciones y parabienes en el cóctel posterior a la ceremonia de entrega del premio. Dentro del Paraninfo, y antes de pronunciar su discurso, Cabrera Infante recibió los efusivos saludos de dos compatriotas de talla: la prestigiosa ginecóloga y autora del libro *Fidel escucha*, Marta Fraide, y la escritora Zoe Valdés. El autor de *Cine o sardina* agradeció el apoyo de la representación cubana en la Universidad de Alcalá y recordó tras la entrega del galardón que «es imposible desligarse a mí del exilio, porque yo soy un exiliado».

que erróneos, y con su prosa de una brillantez extraordinaria».

Se refirió también a la coincidencia de que haya sido un escritor cubano quien reciba el premio Cervantes este año, 1998, cuando se cumple un siglo del fin de la presencia española en la isla caribeña.

Resaltó «el ingente esfuerzo de un escritor por sacar de la lengua española, en un memorable malaburismo creativo, los infinitos juegos verbales que posee nuestro idioma». Esperanza Aguirre también aludió a su faceta como crítico de cine: «Mientras para el común de los mortales el cine es una diversión, en Cabrera es una realidad envolvente que le dicta hasta su peculiar sentido del humor». Tampoco quiso olvidar «su radical compromiso con la libertad (...) que le ha obligado al exilio, a la lejanía de los paisajes y las gentes que le pertenecen y a los que él también les pertenece».

Tras el turno de discursos, Guillermo Cabrera Infante fue agasajado en el Patio Trilingüe de la Universidad, donde se sirvió un cóctel. La tuna cumplió también con su tarea y le dedicó al vigésimo segundo Premio Cervantes una singular versión de "Guantanamera". Pero ni siquiera en ese momento, el escritor cubano, que hace gala de un fino sentido del humor, como quedó demostrado de sobra en su discurso, perdió su característica impasibilidad.

Alcalá

XXII Premio Cervantes

«Podía haberle hablado a Cervantes de cine, pero iba a confundirle»

Cabrera eligió un diálogo con el escritor «para acercarlo más a nosotros»

P.P.H. / ALCALÁ

Guillermo Cabrera Infante no paró de atender enhorabuena y elogios en el Patio Trilingüe, con la medalla acreditativa del Premio Cervantes colgada ya a su cuello. La originalidad de su discurso de recepción, las alabanzas de las alocuciones del Rey y de la ministra de Cultura, las referencias al exilio o su pasión cinéfila fueron algunas de los asuntos que comentó en sus sucintas pero interesantes declaraciones a la prensa nada más recibir el galardón.

PREGUNTA. ¿Qué le han parecido los discursos de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos y de la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre?

RESPUESTA. Muy bien los dos. El del Rey me sorprendió por la erudición que mostró y la ministra de Cultura estuvo muy bien en sus palabras; además, los elogios siempre son bienvenidos.

P. El discurso de la ministra incluyó muchos comentarios relacio-

nados con el exilio cubano. ¿Qué le parecieron?

R. Me han parecido en general muy acertados. Además, es imposible desligarme a mí del exilio, porque yo soy un exiliado.

P. Otra de las constantes de la ceremonia de entrega han sido los recuerdos a Octavio Paz, recientemente fallecido.

R. En realidad mi discurso lo dediqué a Octavio Paz. Aparte de eso yo tengo que escribir todavía un artículo para *Vuelta* sobre mi relación con Octavio.

P. ¿Por qué ha elegido mantener una conversación con Cervantes para elaborar su discurso de recepción del premio?

R. Porque era la única manera de demostrar que Cervantes está presente en estos momentos en este lugar.

P. Usted ha hablado con Cervantes de literatura, de la vida, del humor, de la muerte...

R. Ya digo que era una forma de acercarlo más no sólo a mí, sino a los lectores y a los oyentes.



Guillermo Cabrera Infante, en un momento de su discurso desde la cátedra / F. VILLAR / J. FOJAS

P. Ya que habló de tantas cosas con él, ¿por qué no habló de cine?

R. Podía haberle hablado, pero le hubiera confundido mucho.

P. Pero se lo podía haber explicado.

R. Ya Shakespeare lo confundió

tremendamente.

P. ¿Qué ha aprendido usted de Cervantes?

R. El humor, fundamentalmente el humor.

P. Este premio suele ser la cumbre para cualquier escritor en len-

gua castellana, ¿no es también para usted?

P. Por supuesto. Este premio es una especie de culminación, colma la ambición de cualquier creador. Después de esto no hay más que caída.

P.P.H. / ALCALÁ

El Paraninfo de la Universidad de Alcalá fue un año más, con motivo de la entrega del máximo galardón de las letras castellanas, el escenario de reunión para los "pesos pesados" de la cultura de nuestro país. Con los Reyes como anfitriones, la representación política estuvo cubierta al más alto nivel con la presencia del presidente del Gobierno, José María Aznar, que asistió acompañado de su esposa, Ana Botella, y de la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre. El presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, con el rector de la Universidad de Alcalá, Manuel Gala, y el alcalde de Alcalá, Bartolomé González, completaron la mesa presidencial.

Los miembros del jurado que otorgó el Premio Cervantes a Cabrera Infante asistieron casi el completo. Los escritores Camilo José Cela, Mario Vargas Llosa, Francisco Ayala (Premios Cervantes los tres) y Jesús Ferrero, componentes del jurado, asistieron a la ceremonia, así como el académico de la Lengua, Fernando Lázaro Carreter, y el periodista, Ángel Sánchez Harguindéy, integrantes también del jurado. La nómina de Premios Cervantes se completó con la presencia del dramaturgo Antonio Buero Vallejo. Otros escritores que hicieron acto de presencia en el Paraninfo fueron Juan José Armas Marcelo y la cubana Zoe Valdés, que compartieron bancos con un amplio elenco de hombres y mujeres relacionados con las letras. Así, asistieron los críticos literarios



Aspecto que presentaba el Paraninfo de la Universidad / F. VILLAR / J. FOJAS

Cónclave del mundo de las letras

La flor y nata de la cultura de nuestro país se dio cita en el Paraninfo

Marcos Barnatán, del diario *El Mundo*; Andrés Amorós, y Dámaso Santos. En representación del mundo editorial estuvieron Javier Salinas, hijo del mítico poeta Pedro Salinas, y su esposa Julia Es-

cobar, así como Juan Cruz, director de *Alfaguara*. Otros nombres destacados de la intelectualidad presentes en la Universidad fueron el latinista Antonio Fontán y el compositor Tomás Marco. El ex di-

rector de *ABC* y académico, Luis María Ansón, cumplió con su costumbre de asistir a la cita del premio de las letras, así como el director del Instituto Cervantes, Santiago de Mora, Marqués de Ta-

marón. La representación política se completó con la asistencia del diputado socialista y ex presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, y el presidente de la Asamblea de Madrid, Juan Van Halen, curtidors ambos en las lides literarias, así como el diputado del PP, Aleix Vidal-Quadras; el delegado del Gobierno en Madrid, Pedro Núñez Morgades, y el director de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, Benigno Pendás.

La representación municipal alcalaína, con la excepción de los ediles de Izquierda Unida, y la plana mayor de la Universidad de Alcalá, ataviada con las togas y becas distintivas, nutrieron el auditorio, que fue más reducido de lo inicialmente previsto, dado que no pudo asistir el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y su séquito, tal y como se esperaba. El máximo mandatario brasileño tuvo que suspender la visita iniciada esta semana a nuestro país a causa de la muerte accidental de un colaborador de su gobierno.

Además de la ceremonia del Paraninfo, los asistentes disfrutaron de un aperitivo en el Patio Trilingüe, amenizado con la música de la tuna universitaria, y de otro cóctel en la sala de exposiciones de la Universidad. En ella, los Reyes inauguraron una muestra dedicada a carteles de películas de culto, en honor a la pasión cinéfila de Guillermo Cabrera Infante. Este acto tuvo un marcado sabor caribeño: además de los sones cubanos que ilustraron musicalmente la inauguración, los asistentes pudieron degustar mojitos, sdaquiris y piñas coladas.

N A C E L A S U P E R E S T A C I Ó N

YA ESTAMOS A SU SERVICIO EN ALCALÁ DE HENARES

FOTOTECA



La primera Estación de Servicio donde también puedes hacer la compra diaria

Repsol y El Corte Inglés presentan las nuevas Estaciones de Servicio Repsol Supercor. Las únicas donde, además de llenar tu depósito, podrás hacer tu compra diaria. Porque en las Superestaciones Repsol Supercor encontrarás toda la calidad de las mejores marcas a los mejores precios. Nace la Estación de Servicio del futuro. Nace la Superestación.



- Pague con la tarjeta de El Corte Inglés.
- Carburantes de última generación Repsol.
- Precios Competitivos.
- El horario más amplio. Tienda de 6 am a 12 pm. Estación 24 h.

TAMBIÉN PUEDES ENCONTRAR UNA SUPERESTACIÓN EN:

M A D R I D

c/ Mateo Inurria, 4
Madrid

Antigua Ctra. de
Barcelona, P.K.30
Alcalá de Henares

Ctra. Guadarrama
a El Escorial, P.K. 3
San Lorenzo de El Escorial

B A R C E L O N A

c/ Collserola, 2
Nudo Collserola

Pº Sta. Coloma, 71-74
Nudo de Trinidad

Avda. Litoral, 49
Villa Olímpica

Alcalá



XXII Premio Cervantes

Cervantes,
mi contemporáneo

GUILLERMO CABRERA INFANTE

Hay un juego literario que es, como la literatura, un salto mortal sin red. Consiste en preguntarle al otro, ¿sin quién famoso te gustaría cenar esta noche? Me propusieron a Petronio, ese árbitro de elegancias que dormía de día y celebraba de noche. Pero yo no sé latín y no creo que pueda aprenderlo para esta tarde. Me nombraron a Shakespeare, pero entre su inglés y el mío media una distancia de olvido. Por último me susurraron el nombre de Cervantes. Debí ser el primero, porque creo que el estudio propio de la literatura no es la obra sino el autor.

¿Cómo era, cómo es, Cervantes? Puedo intentar un retrato que está firmado por él y sospecho que es veraz. (...)

Ahora estamos a la mesa en medio del comedor. La misma mesa y todos los muebles son lo que se vendría a conocer como Renacimiento español: muebles macizos, muebles sólidos. La casa es la de la antigua calle del León. Hay llamada, para mayor injuria, calle de Lope de Vega.

Afortunadamente, ya tarde en su vida, Cervantes cena temprano. El día de su muerte apenas come. A veces tartamudea un poco y se transparenta su modestia.

¿Vino?
De poco acostumbrado a beber creí que me preguntaba si había venido. A tiempo pude decirle:

-No, gracias. No beba. Nunca bebo vino. Bebo sólo agua.

-Como ya, que bebo icéanos y ríos de agua. Me dicen que es la hidropesía. Le iba a decir que era obvio que padecía de diabetes, enfermedad que lo matará dentro de poco. Conozco al mejor médico: otro enfermo.

-La de la hidropesía lo dirán por el agua. Ya sé que quiere decir agua. Aunque hable poco latín y menos griego sé que hidro quiere decir agua. Tal vez querían decir hidropesía o la poesía del agua, como aparece en mi *Galatea*.

-A usted no lo consideran un gran poeta, pero en la *Galatea* precisamente hay versos muy bellos.

-Pero hasta usted dice versos y no poemas.

-¿No es lo mismo?
-No, no es lo mismo.

-Es que soy un mal lector de poesía. Sin embargo puedo decir que toda su prosa es poesía.

-Favor que usted me hable.

-Más y mejor dirán otros en otros tiempos.

Ahora viene la cena. ¿Qué comimos? Nunca me ha interesado la comida y Cervantes ha perdido el apetito. (...) Me ha sentado, deferente, a su derecha, pero desde aquí veo bien su mano mala, que ha colocado con algún trabajo en la mesa. No la movería de allí. Ahora lo miro con cierta melancolía. Mientras más grande es el autor mayor será su duda, que es una forma de modestia.

-Estoy con un pie ya en el estribo.

-Pero apenas es el día 23 de abril.

-Rendí mi alma al Creador el día 22. Cervantes solía ser muy preciso con sus fechas. Insistí:

-En todas partes se dice que fue el 23.
-Son los coincidentes de siempre. Quiere decir que mi muerte coincida con la de un tal Chepri.

-¿Shakespeare?
-Un comediante inglés, ¿no?

-En efecto, pero del que se sabe muy poco. Ni siquiera es seguro que murió en esa fecha. Se sabe que existió por sus detractores. Uno lo llamó "loro trepador". Otro dijo que sus sonetos "eran azucarados". Gente sin importancia.

-Los he tenido eminentes.

-¿Los sonetos?
-No, los negadures de mi talento.

-En efecto. Lope, por ejemplo, dijo de usted y de su libro: "Ninguno hay tan malo como Cervantes ni tan necio que alaba a don Quijote".

-Ese señor -dijo Cervantes acentuando el nombre como si fuera un mote- se llama Lope de Vega Carpio. Su último nombre viene a carpa de feria.

-Fue su enemigo encarnado.
-Como autor teatral era favorito de su público, alabado por sus pares y enamorado por sus mujeres. Quedaba alto, muy alto. Sólo la envidia hizo que cayera tan bajo con sus insultos. Llegó incluso a pagar un alquilon o alquilarse a sí mismo para fabricar el *Quijote* llamado de Avellaneda.

-Pero al mismo tiempo el fraude contribuyó a resaltar lo genuino y hay que agradecerle a Lope su falsificación al haberle impulsado a usted a escribir la segunda parte del *Quijote*, que muchos opinan que es mejor parte de arte que la primera.

-Me exaltan con su elección, pero nunca hubo división en mi intento al escribir la segunda parte.

-Para mí -le dije-, todos sus libros son un libro: único, real y maravilloso y el mejor que se ha escrito en nuestro idioma.

-Si no fuera por mis años y el sol de estas Castillas que me han curtido, me sonrojara.

-Ya sé que usted no ha padecido nunca de vanidad ni de envidia literaria.

-Nunca -dijo enfático Cervantes-.

Cervantes tartamudea un poco y a veces, sólo a veces, tartamudea una frase sin importancia. Pero también se transparenta su modestia.

Cervantes murió el día 22 de abril de 1616. Curiosamente el día 22 es el día de mi cumpleaños, pero prefiero que siempre se celebre el Día de Cervantes, el 23. En ese día comencé su inmortalidad.

-Hasta se ha compuesto una comedia musical llamada *El hombre de la Mancha*.

-¿Comedia musical? ¿Es eso una co-

media con música?
-Así es.

-Soy aficionado a las comedias, como sabe, pero nunca se me había ocurrido ponerles música.

-Lo curioso de esta comedia es que los protagonistas son Quijote y usted.

-Curiosa celebración.

-Como la del día del idioma o esta misma de hoy. (...)

-Me parece que le gusta la música.

-Mucho.

-A mí también. Cultiva varias melodías en mis escritos. Su nombre me es familiar. Uno de mis personajes del *Quijote* se llamaba así.

-Fue uno que murió de amor al ver morir a su mujer.

-Así es. ¿De dónde viene su nombre?

-Alemán de origen.

-Oh, no. Vengo de América.

-Allí quise ir varias veces.

-Si hubiera ido nunca habría escrito el *Quijote*.

-Pero habría escrito otras aventuras. Realistas unas, mágicas las otras. Como hicieron Bernal Díaz y Cabera de Vaca.

-Pero son memorias, no invenciones.

¿No puedo evitar pensar que si los reaccionarios que ocuparon el lugar de los adelantados le hubieran dado permiso para emigrar a lo que se llamaba América, su gran libro hubiera sido escrito no en España sino en la Nueva España?

¿Qué les parece *Don Quijote de las Indias*? ¿Qué tal Sancho Pampa? No habría habido molinos pero habría vientos. (...)

-Hay algo que me empuja y es el cura quemando libros.

-Mi buen cura perdona más libros que los que condena a la hoguera.

-Son, según usted, obras maestras. Pero ¿qué ocurre con los libros que no sean maestros?

-Muchos se salvan, por supuesto. Sólo condeno a los que han vuelto loco a mi Quijote.

-Un autor irlandés, un humorista, ha hablado de la magia del malentendido.

-Esa es la magia parcial de mi libro.

-Usted sabe que en América leemos el *Quijote* sin recurrir a las notas aclaratorias.

-Ah, esas llamadas al pie me duelen como callos. No soy yo el que ha perdido el idioma, sino es el idioma el que me ha perdido a mí.

-¿Es el *Quijote* una alegoría de su vida? No lo pensé mucho para decir:

-Es la parodia de una alegoría.

-En todo caso es un libro maravilloso.

-Es usted muy amable con mi libro.

-¿Por qué llama usted libro al *Quijote*,

que es una novela, y llama novelas a los que son cuentos?

-Mi *Quijote*, como habrá visto, no es una novela sino muchas. Con mis *Novelas Ejemplares* fui el primero en novelar estas historias en castellano.

-Hay un autor ruso que usted no conocerá que dijo que el *Quijote* es un libro cruel. Por supuesto toda comedia es cruel, aún la *Divina Comedia*. Pero toda tragedia es aún más cruel.

-No creo que mi *Quijote* sea cruel.

-Yo tampoco, pero hay quienes opinan que Aristófanes, Petronio y Apuleyo son crueles. Sólo se ríen con el lado bueno de su boca.

-¿Hay algo más cruel que la vida?

-Sí, la muerte. Esa monstruosa máquina de matar.

-Esas ideas corren por su cuenta.

-Nuestra conversación se ha vuelto una entrevista.

-¿Qué es eso?

-Esa misma pregunta le hará un día otro humorista de genio, Mark Twain.

-¿Mark qué?

-Twain, Mark Twain, que quiere decir marca número dos. Es un seudónimo.

-Nunca me han gustado los seudónimos.

-Lo comprendo. Avellaneda es un seudónimo.

-Mi *Quijote* no es más que una parodia de los libros de caballería. Ni más ni menos.

-Pero de seguro que usted no piensa así.

-¿Y por qué no?

-Porque ha dado usted origen a mil interpretaciones no sólo de su libro sino de la vida.

Cervantes tendría mi edad exactamente ahora, pero era obvio que estaba en el invierno de nuestro contento: Cervantes por su *Don Quijote*, yo por mi *Cervantes*.

-Eso es inevitabilidad -dije-.

-Es una palabra larga -dijo Cervantes-.

-Es una palabra demasiado larga -dije, pero inevitable. (...)

¿Qué es morir sino una forma de organizarse? Lo dijo Cervantes. ¿O fue mi otro maestro, Martí mártir?

Cervantes dejó de hablar después de haber escrito una de sus páginas más conmovedoras, el prólogo de *Persiles y Sigismunda*, donde dice: "Mi vida se va acabando y, al paso de las efemérides de mis pulsos, que, a más tardar, acabarán su carrera este domingo". Acaba en una invocación, como siempre en Cervantes, tierna pero dolorosa: "Adiós gracias, adiós donaires, adiós regocijados amigos, que yo me voy muriendo y deseando veros presto contentos en la otra vida".

Cervantes dejaba de ser un rostro mortal para pasar a la inmortalidad. Aquí debe acabar mi discurso. (...)

Quiero destacar a mi gente, la formidable Carmen Balcells, porque fue ella quien me dio la noticia de haber ganado el premio por teléfono. Su alborozo fue más grande que el mío porque a pesar de las voces de Carmen siempre he sido un tanto escéptico. Todavía lo soy ahora. A todos, empezando por Miguel de Cervantes Saavedra, muchas gracias.

Las palabras
como talismán

ESPERANZA AGUIRRE

La ministra de Cultura, Esperanza Aguirre, destacó hoy, en su discurso durante el acto de entrega del Premio Cervantes a Guillermo Cabrera Infante, que el escritor cubano utiliza las palabras como «una especie de talismán en su batalla contra el olvido», y alabó la dimensión estética y moral de su obra literaria. La ministra recordó en su intervención al poeta mexicano Octavio Paz, «ese gigante de nuestras letras», quien recibió el galardón en 1981. «Octavio Paz, además de un inmenso poeta y ensayista, ha dado uno de los más lúcidos testimonios del siglo XX». Aguirre consideró que es «una grata coincidencia» que el Premio Cervantes haya recaído en esta ocasión en un escritor cubano, ya que en 1998 se cumple un siglo del fin de la presencia española en Cuba. Recordó que Cabrera Infante «en virtud de su indeclinable amor a la libertad, se vio obligado a abandonar su querida patria» al chocar con «la línea oficial del régimen» y fue «borrado» de la literatura oficial «del país cuyas letras» él, como otros, «prestigiaban notablemente desde el exilio». «Desde su alejamiento en Londres, Guillermo Cabrera ha utilizado las palabras como una especie de talismán contra el olvido, lo que añade una especial dimensión estética y moral a su obra literaria», añadió.

Para la ministra el premiado «constituye, sin duda, una de las cumbres de esa alta y extensa cordillera que es la literatura cubana del siglo XX», por lo que al galardonarlo «volvemos a reconocer la inmensa riqueza de la literatura de Cuba» y «premiamos el ingente esfuerzo de un escritor por sacar de la lengua española, en un memorable malabarismo creativo, los infinitos juegos verbales que posee nuestro idioma». Aguirre deseó al final de su discurso que «la libertad que nos ofrece esa patria común que es nuestra lengua, sea una realidad para todos los que la hablamos».

Chrysler Stratus. Permítase el lujo de pagar menos.



CHRYSLER STRATUS. Darse el lujo de elegir entre dos potentes motores -2.0L con 141 CV y 2.5L 161 CV con Automatic®. Dotado de serie de ser: airbags, ruedas libres con tracción doble, dirección eléctrica, cierre centralizado, radiocassete estéreo RDS de tres bandas, suspensión independiente, motorizada electrónica antirrobo y, si la desea, freno ABS. Permítase desde 2.998.000 ptas* EL ESPÍRITU DE AMÉRICA.



Chrysler

*Precio excluyendo I.P.T. y I.V.A. impuestos de matriculación, transporte y gastos de montaje incluidos.

GR MOTOR, S.L. C/ Antonio Machado, 5. 28805 ALCALA DE HENARES. Tel. 882 10 63



XXII Premio Cervantes

Una vocación insobornable

JUAN CARLOS I

Un año más volvemos a reunirnos en el ámbito complutense por autonomía, universitario y cervantino, para celebrar el nacimiento de nuestro escritor más universal entregando el Premio que lleva su nombre al escritor cubano Guillermo Cabrera Infante. Entristece nuestra celebración y la reciente desaparición de Octavio Paz, eminente gloria del pensamiento y de la literatura española, a quien tuve la satisfacción de entregar este Premio Cervantes en 1981 y a quien quiero dedicar hoy muy especialmente un emocionado recuerdo.

Festéjamos hoy los despejados caminos de nuestra lengua, cada vez más extendida y mejor cultivada por sus hablantes y escritores, fundida en la fraternal unión de los pueblos hispanohablantes y embellecida por el encanto de los acentos americanos.

Esta mañana destaca de manera especial uno de ellos, el de la querida Cuba, al hacer entrega del Premio Cervantes a uno de los más conspicuos escritores que ha dado la Isla: el feliz autor de *Tres tristes tigres*, monumento a la versatilidad de nuestro idioma, a su aguda comprensión del mundo, a sus infinitas capacidades de manifestación estética.

Este año de 1998 completa simbólicamente el ciclo de una década que ha visto nacer a la Comunidad Iberoamericana de Naciones y en la que hemos conmemorado el Quinto Centenario

del Descubrimiento y, con él, el cimiento de la casa común que con tanto amor hemos ido construyendo.

Un hogar en el que hacemos realidad nuestros proyectos, y en particular el de una cultura orgullosa de sus raíces, nutrida de solidaridad, enamorada de la libertad, y que despliega su imaginación creadora al amparo y por el camino de nuestra lengua común.

Este espíritu late en la persona y la obra de Cabrera Infante, empezando por su relación con el formidable personaje histórico, cultural y literario de Cuba que fue José Martí. Recientemente han sido publicados sus *Diarios*, con prólogo esclarecedor de nuestro autor, quien allí cuenta una emocionante historia: su maestro le regaló *La Edad de Oro*, de Martí, con estas palabras: "Es para tí. Como premio a la excelencia".

Alegoría que repetimos hoy, día en que recibe este Premio también a causa de la excelencia como escritor y como hombre. Si Cabrera afirma que Martí es toda una literatura y siempre habrá una historia literaria, también es cierto que el autor de *La Habana para un infante difunto* tendrá siempre

lugar de honor en esa historia.

Y lo ha de tener, sobre todo, por los acendrados valores literarios, tan cubanos, tan hispánicos, tan universales que resplandecen en su obra, canónica y ejemplar, muy próxima y concordante con la cervantina por su capacidad de aunar, desde abiertos postulados perio-

y su país para transformarlos literalmente y sin perder un adarme de su esencia particular intransferible, en ciudad y país universales y acogedores. Desde sus primeros textos, Cuba está presente. La Habana es el principio y fin de su andadura. Y pues tiene su residencia, desde hace años, en Londres, quizá convenga recordar las palabras de Dickens: "Comprendió que deseaba ser ciudadano del mundo".

Pretensión que Cabrera Infante realiza a través de una propuesta literaria convencida y convincente y una vocación insobornable y contrastada. Su vida es una permanente transferencia literaria de la realidad que a todos afecta, con la que ha creado un mundo complejo y atractivo en otra dimensión de la misma realidad que vive y transfigura. Su labor ha ido ahorrando una lengua humanista y creadora, con la que vida, lengua y literatura constituyen un todo armonioso de necesaria y fecunda complementariedad.

La suya es una literatura que potencia el gozo sensible junto al placer de la razón, a través de dos caminos que, siendo paralelos, discurren en permanente contacto

de experiencia y estímulos creadores. Y en esos caminos que se bifurcan, el humor tiene un papel preponderante.

En ocasiones utilizará un trabalenguas infantil con raíces populares, como en *Tres tristes tigres*. Otras veces recurre a la cultura más elevada para transformar, con ingenio, un título musical y escribir *La Habana para un infante difunto*. Al cabo, un libro unívoco y proteico a la vez, como *Cine o Sordina*, redonda en la misma fórmula: convertir en literatura de la más alta calidad todo aquello de lo que se ocupa y atiende, a través del prisma del humor directo, que provoca la risa franca y saludable. Pero también con fina ironía, propiciadora de la sonrisa, sin duda convencido de que de que, como afirmara Ortega y Gasset, "la ironía es una forma superior de inteligencia".

En definitiva, la palabra literaria, poética, creadora de Guillermo Cabrera Infante es la que le ha hecho digno merecedor del Premio Cervantes en este año significativo y prometedor de 1988. Una palabra que continuará roturando nuevos caminos y abriendo perspectivas nuevas para la Lengua Española, nuestro gran patrimonio común.

Empeño y trabajos que os propongo continuar con ánimo pleno de esperanza, para que el futuro sea cada vez mejor, mucho más comprensivo y humano.

Muchas gracias.

La vida de Cabrera Infante es una permanente transferencia literaria de la realidad que a todos afecta

nales, lo particular con lo universal.

A la sombra de Cervantes, a su modo y medida, también Guillermo Cabrera elige su ciudad

MARCAMOS LA DIFERENCIA



PISOS 2, 3 Y 4 DORMITORIOS CON PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO INCLUIDOS EN EL PRECIO

DESDE
9.196.000 pts.

VISITE PISO PILOTO



EN REGIMEN DE COMUNIDAD

CHALETOS CON JARDIN PRIVADO Y PISCINA COMÚN, EN UNA EXCLUSIVA URBANIZACIÓN TOTALMENTE CERRADA



GESTIONA:

SOMOSAGUAS PINAR



CONSTRUCCIONES PINAR DE CHAMARTÍN
C/ Doctor Álvarez Sierra, 3 - Telf.: 383 82 37 MADRID

OFICINA DE INFORMACIÓN: AV. DE UNAMUNO ESQUINA AV. JESUITAS

884 20 75 - 884 20 76

Alcalá

XXII Premio Cervantes

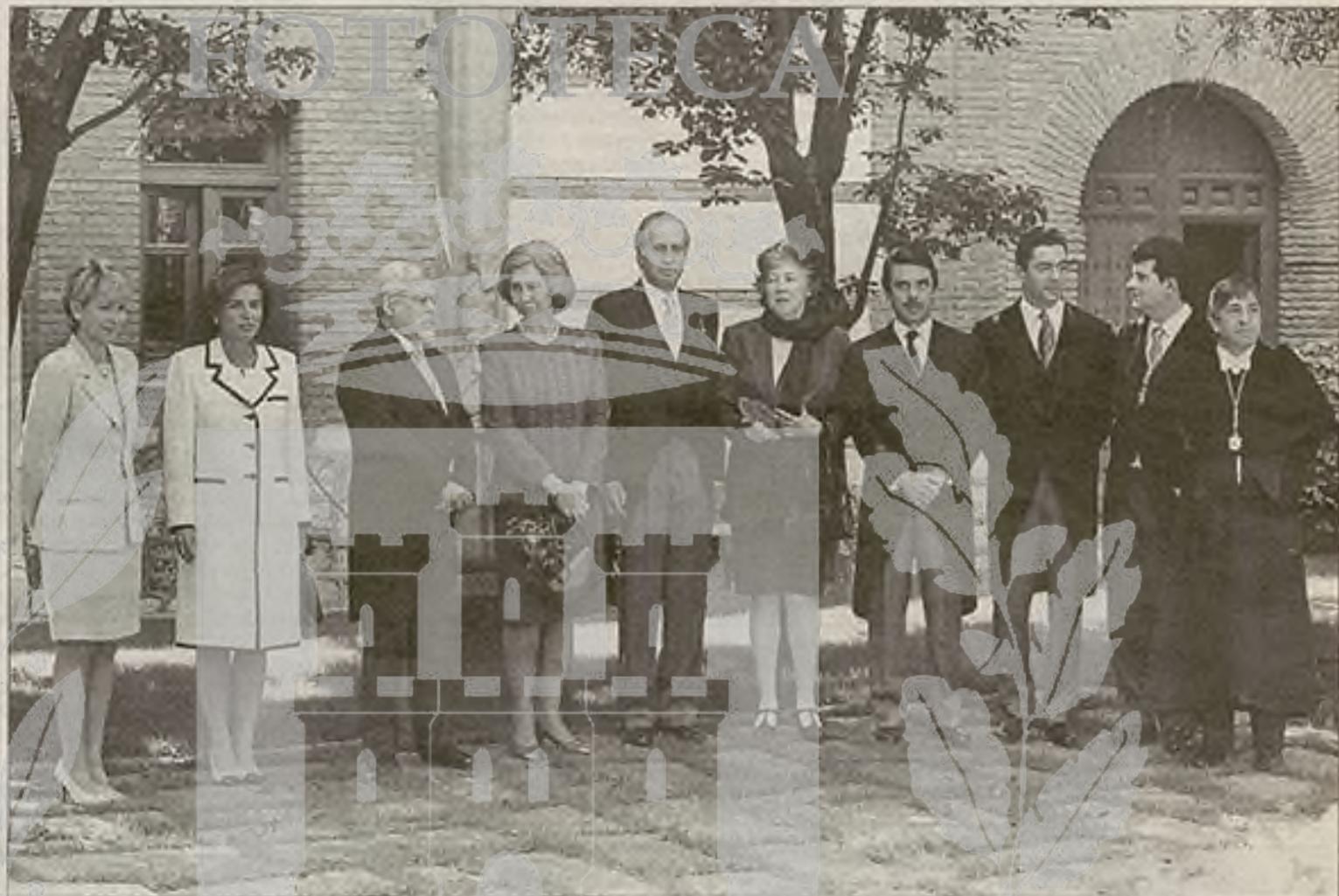
Miradas al nuevo Cervantes

Escritores, literatos, académicos y políticos acompañaron a Guillermo Cabrera Infante en el Paraninfo

DORÍ JIMÉNEZ / ALCALÁ

Una mañana espléndida, un cielo resplandeciente y el emocionado público arrojando la entrada a la Universidad Cisneriana en la plaza de San Diego sirvieron para brindar una calurosa bienvenida a los esperados Reyes y también al premiado con el máximo galardón de las letras españolas este año, Guillermo Cabrera Infante. Éste, vestido de chaqué de color gris, pisaba la ciudad Complutense por primera vez y lo hacía además para asistir a uno de los momentos más emocionantes de su vida. Sin embargo, cuando iba por la calle Pedro Gumiel estaba algo despistado respecto al rumbo que debía seguir para llegar al Paraninfo. Fueron precisamente los reporteros gráficos de este periódico quienes le dieron las oportunas orientaciones a fin de que no retrasara su puntualidad indicándole por dónde tenía que continuar. Unos metros adelante le esperaba el umbral de la puerta, tras la cual estaba la medalla que le reconocía como el vigésimo segundo merecedor del Premio Cervantes.

Los bancos del Paraninfo, mientras tanto, se iban llenando con los invitados al evento. Representantes del mundo de la cultura, literatos, periodistas, lingüistas, escritores y autoridades políticas y militares se daban cita en el emblemático recinto universitario. Las alcaláinas voces de la Schola Cantorum amenizaban la espera, como llevan haciéndolo desde hace casi dos décadas. La Corporación Municipal, a excepción de los concejales de Izquierda Unida que no asistieron a la entrega del Cervantes, ocupaban sus asientos minutos antes de las doce del mediodía, hora a la que estaba previsto el comienzo del acto. Marta Viñuelas, concejala de Turismo, eligió el azul marino para su traje chaqueta, mientras sus compañeras Isabel Rodríguez y Elisa de Francisco se decantaban por el negro, combinado con el



Los monarcas, el presidente del Gobierno y demás autoridades se hicieron la foto de "familia" junto al escritor galardonado / F.V.I.R.

verde pistacho y el crudo respectivamente. Entre las socialistas también triunfó el negro, matizado con un pañuelo de estridentes tonos, que escogió Marisa Martín Jara, y que Mariví Salazar atenuó con el rojo de su chaqueta. Los caballeros se decantaron mayoritariamente por los grises marengo.

Camilo José Cela no tardó tampoco en acceder al Paraninfo, pero para sorpresa de muchos, no lo hizo en compañía de su esposa Marina Castañón, que sí estuvo presente en la entrega de la más ilustre distinción de la literatura hispa-

na al poeta José García Nieto el año pasado, y por supuesto cuando le correspondió a su marido hace ya dos ediciones. Cuando al fin el galardonado del 97 hizo su aparición, se dirigió casi directamente a saludar con efusividad a una compatriota exiliada de Cuba, la doctora Marta Fraide, autora del libro "Fidel escucha" editado en Francia. Los saludos se sucedían hasta que Don Juan Carlos y Doña Sofía, entraron en el Paraninfo, seguidos por el presidente del Gobierno, José María Aznar; su esposa, Ana Botella, muy elegan-

te, luciendo un traje en tono crema bordado por una lista azul-marina; el presidente de la CAM, Alberto Ruiz Gallardón; el rector, Manuel Gala; la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, quien llevó un sencillo modelo en verde muy claro; y el alcalde de Alcalá, Bartolomé González.

Guillermo Cabrera Infante mantuvo una inaplacable seriedad durante toda la jornada y ni siquiera la imposición de la medalla que le distinguía como el nuevo Cervantes a manos del Rey consi-

guió extraer acaso una leve sonrisa de los labios. Don Juan Carlos le felicitó estrechando su mano con fuerza, y el premiado, quizá por despiste, tal vez por cierta timidez, se dio la vuelta de inmediato, dejando a Doña Sofía con la mano flotando en el aire sin otra que respondiera a su gesto de congratulación. La Reina insistió agitando la mano pero era imposible que la espalda del galardonado que ya se dirigía a su sitio pudiera percibirse de la llamada. Por fin se dio la vuelta y cogió la mano (pasa a la pág. siguiente)

BPM Cardenal Cisneros
Movistar Verlo para creerlo!

**Cambia
 tu punto de vista**

Porque ahora al darte de alta en un contrato*
 Movistar te llevará de regalo unos
fantásticos prismáticos

PLANETPHONE

C.C. EL VAL, L-234. Avda. Valladolid, nº2. Tel.: 883 00 99 - Fax: 883 10 00.

LA DEHESA, L-54. Ctra. Nacional II Km 34. Tel.: 880 75 75 - Fax: 880 83 93

ALCALA DE HENARES

*Promoción válida al darse de alta en este establecimiento a un contrato Movistar Personal, Familiar (ligado a personal) Plan 3000, Plan 5000 Friends & Family o Masahorro Provincial desde el 1 al 30 de Abril de 1998 o hasta fin de existencias

XXII Premio Cervantes

ya casi desesperada de su Majestad. Pero la situación no quedó ahí. Cabrera Infante sólo tendió su mano para recibir los saludos y reconocimientos de la Ministra y del presidente del Gobierno, mientras Ruz Gallardón, el rector y el alcalde, también situados en la mesa que presidía el acto, se quedaron "con las ganas" de hacer lo propio.

El diálogo con Miguel de Cervantes en el Paraninfo, que reprodujo Guillermo Cabrera Infante en su discurso, causó expectación y animó a los presentes que rieron con gusto algunos de los giros irónicos y locuaces de los que hizo gala el escritor cubano. En el Patio Trilingüe estaba preparado el cóctel para los invitados. También lo estaban los tuncos que deleitaron al premiado con algunas de sus populares canciones, incluida "Guantanamera", que dedicaron especialmente al autor de *Tres Tristes Tigres*.

Alud de halagos

«Le admiro». Así de rotundo era Antonio Buero Vallejo para referir su sentimiento hacia Guillermo Cabrera Infante. Este escritor, que ya supo lo que era recibir el Cervantes en el '86, decía que el discurso pronunciado por el premiado había sido bueno «preciso y corto, y eso sí es bueno». Los invitados a la ceremonia del Paraninfo se deshicieron en halagos para este escritor cubano. Según Ana Botella, «es un escritor que representa muy bien la trayectoria de lo que pasó en Cuba: primero fue afín al régimen y después se separó de él». Pero sobre todo destacaba «otra cosa que me ha parecido encantadora: ha dicho que su mujer, con la que lleva cuarenta años casado, es la persona más entretenida del mundo». Su esposo, el presidente del Gobierno, resaltaba como «extraordinariamente justa» la concesión a Guillermo Cabrera Infante del Premio Cervantes. Aznar se declaró bibliófilo y lector empedernido de la obra de Cervantes «porque no se agota nunca, no se acaba nunca, es permanentemente un caudal de sentimientos, de emociones, de ideas y de reflexiones». Camilo José Cela se limitó a decir que todo le había parecido «muy bien». Luis María Anson, académico de la Lengua, que a la voz de «compañeros» saludó a todos los reporteros gráficos presentes en el acto, comentaba que del galardón se quedaba con «la honradez en su vida personal y la coherencia en sus ideas, son dos cosas que humanamente le honran», y como escritor «la enorme imaginación que tiene y la capacidad de asociación de imágenes pues su vocación por el cine le hace utilizar esa técnica al escribir. Es un escritor muy original y brillante».

Para Joaquín Leguina, escritor y ex presidente de la CAM, «es un grandísimo escritor y destacaría sobre todo su dominio del lenguaje. Es un hombre por encima de toda excelencia. Nos unen muchas cosas, en una novela que publiqué el año pasado, uno de los personajes que aparece es Cabrera Infante, y si se viaja a La Habana la mejor guía es su libro *La Habana para*



un Infante difunto». El delegado del Gobierno en Madrid, Pedro Núñez Morgades, decía que de Cabrera Infante, «su sentido de libertad, y destacaría ese enorme ingenio que tiene. Además defendió la trascendencia del idioma español: «Debemos sentirnos

sanamente orgullosos y lo que significa como unión con Hispanoamérica». Alex Vidal Quadras, presidente de la Comisión de Educación y Cultura en el Senado, asistía por primera vez a la entrega del Premio Cervantes. «Cabrera es un doctor

contemporáneo, tiene una frescura, una originalidad, maneja los géneros de este siglo, el cine, por ejemplo, pero sobre todo su sentido del humor hay que destacarlo. El premio ha sido más que merecido». Del discurso pronunciado por el escritor cubano, señalaba

que «lo más interesante es lo que no ha dicho: no hecho ni una referencia a la situación en Cuba y creo que demuestra por su parte una gran inteligencia y ha sido más efectivo que si se hubiera permitido alguna alusión a la situación». Bartolomé González, primer edil de la ciudad Complutense, reconocía que Cabrera Infante «no está dentro de mis autores más leídos aunque sí he tenido oportunidad de leer alguna de sus obras». Su autor preferido es Miguel Delibes, otro premiado con el Cervantes. También elogiaba la calidad del discurso. «me ha gustado, ha utilizado términos y expresiones de El Quijote y nos ha hecho recordar que hoy además de la entrega del premio se rinde un homenaje a Cervantes».

La inauguración de la exposición "Los carteles de G. Caín" (seudónimo del escritor) que recoge una colección de películas en la sala 1-2-9-3 puso el punto y final a la jornada.

El anecdotario de Don Juan Carlos

Entre las anécdotas más destacadas que protagonizó el Rey hay que remontarse a la lectura de su discurso en el que por error, en sus primeras frases, leyó «un año más volvemos a reunirnos en el ámbito Complutense por antonomasia, universitario y cervantino, para celebrar el nacimiento de nuestro es-

critor más universal...». El 23 de abril no se conmemora el nacimiento de Cervantes sino su muerte. En cualquier caso, Don Juan Carlos volvió a poner de manifiesto el buen sentido del humor que le caracteriza. Vio el monarca cómo a una de las fotógrafas asistentes al acto se le caía uno de sus objetivos al suelo.

Don Juan Carlos resolvía el traspaso diciendo, no sin razón: «Cien mil pesetas». Llegado el momento de decir adiós a la Universidad Cisneriana, el Rey estaba listo en la puerta del patio de Santo Tomás de Villanueva, pero el que no se había reunido todavía con él, como establece el protocolo para efec-

tuar la salida, era el presidente del Gobierno, José María Aznar. El Rey que llevaba el bastón de mando del alcalde, como marca la tradición, lo levantó en actitud de alarma para que el presidente, que estaba entre las columnas junto a su esposa, se diera cuenta de que tenían que marcharse. Y surtió efecto.

Alcalá

XXII Premio Cervantes

«No hay nada como verlo en persona»

Cientos de alcalaínos y de turistas abarrotaron la plaza de San Diego antes y después de la ceremonia

Si por algo se caracteriza el Premio Cervantes es por la respuesta popular que cada año recibe por parte de los alcalaínos y de buen número de turistas que, aprovechando su visita a Alcalá, se acercan hasta la entrada de la Cisneriana para presenciar el desfile de personalidades.

JOSE LUIS MARTÍNEZ / ALCALÁ

Un amplio panorama de personas se podía contemplar en la mañana de ayer en la plaza de San Diego. Estudiantes que habían "toreado" sus clases, jubilados que, aprovechando su paseo matutino, se habían acercado a las puertas de la Universidad Cisneriana, amas de casa que dejaron la comida hecha para no perderse el desfile de personalidades que acudían al acto y turistas, muchos turistas, se dieron cita para contemplar el día más internacional de la ciudad Complutense. Había gente que estaba desde las nueve de la mañana allí para tener un sitio preferencial desde el que no perderse ninguna imagen. También los había que llegaron en el último momento, por lo que, entre codazo y codazo, se hacía un sitio entre la multitud. Cada vez que alguno de los invitados a la ceremonia recorrían el pasillo abierto para la ocasión, los aplausos sonaban. Algunos eran muy calurosos, como los que se llevó Joaquín Leguina, Camilo José Cela o el premiado, Guillermo Cabrera Infante. Otros eran más fríos, quizás porque no eran tan conocidos y populares como los anteriores.

Cuanto más se acercaba el momento en el que las altas personalidades iban a hacer presencia en la Plaza de San Diego, la impaciencia crecía. El primero en llegar fue el presidente del Gobierno, José María Aznar, acompañado por su señora, Ana Botella. Una marea humana se desplazó hasta las puertas del Hotel Bedel, donde había aparcado el coche que les trasladó hasta la vieja Complutum. Los aplausos reinaron en el ambiente, y muchos quisieron darle la mano al presidente. Hasta una madre acercó a su niño de corta edad para que fuera protagonista por unos instantes. El presidente del Gobierno accedió a todas las peticiones de fotografías, mientras los miembros de su equipo de seguridad estaban ojo avizor.

Marea humana

Pero lo más emocionante para los que se encontraban en la Plaza de San Diego fue la llegada de Sus Majestades los Reyes. Don Juan Carlos y Doña Sofía saludaron a los allí presentes mientras seguían con el protocolo oficial. El Rey también dio la mano a varios de los alcalaínos que esperaron su llegada, hecho que estuvo a punto de provocar un accidente después de abalanzarse varias personas sobre la va-



La Plaza de San Diego se abarrotó de curiosos que quisieron presenciar el desfile de personalidades / PEDRO OTERO



Muchos madrugaron para coger un buen sitio / P. O.



Muchos niños aprovecharon la oportunidad / P. O.



Cientos de alcalaínos presenciaron el evento / P. O.

Ha protectora.

Una vez que la tranquilidad volvió hasta la plaza de San Diego, los comentarios de los que allí se encontraban eran de lo más variado sobre el evento que se estaba desarrollando y sobre el galardonado.

Por ejemplo, Joaquín, que estuvo esperando casi hora y media, este acto le parecía «muy interesante sobre, todo para el pueblo de Alcalá» además de opinar que Alcalá se merece ser la capital mundial de la cultura al menos por un día porque «te-

remos una de las universidades más antiguas, y para España ha sido muy interesante». Julián Jiménez no era de los que más tiempo estuvo esperando la llegada de los Reyes y, a preguntas de este periódico, reconoció conocer al galardonado con

el premio más importante de las letras españolas. Aun así, se mantuvo en primera línea de grupo para presenciar la salida de los invitados y de las personalidades de la Universidad Cisneriana.

(sigue en la página siguiente)

XXII Premio Cervantes

(viene de la página anterior)

Muy cerca de allí se encontraba un grupo de personas que estaba esperando la salida de los invitados a la ceremonia. Mientras tanto, conversaban entre ellos sobre lo que habían podido ver. Por ejemplo, **Consuelo**, que había llegado a las once y cuarto de la mañana, recordaba que «todos los años vengo y me parece estupendo». Asimismo, esta alcaláína reconocía que no conocía a Guillermo Cabrera Infante y afirmaba, a su vez, que «no sé a quién le podría conceder un Premio Cervantes como el que se está entregando hoy (por ayer) aquí».

A su lado estaba **Mercedes Ortega**, que se lamentaba de no haber cogido un buen sitio para poder ver todo el ceremonial previo a la entrega del Cervantes. Señalaba que le parecía muy bien que este acto se celebrara en el municipio complutense, «siempre que sea para promocionar la lectura y creo que este tipo de actos suponen algo para la gente que le gusta leer». Asimismo, señaló que no conocía a Cabrera Infante de vista, «pero sí de oídas». **Consolación** no podía haber visto bien al Rey a su llegada a la Universidad Cisneriana, aunque por lo menos se quedó con el consuelo de que le había gustado mucho el acto.

Un regalo para los Reyes

Hasta el momento de la salida de Sus Majestades los Reyes del Parrinifo de la Universidad Cisneriana, no había ocurrido nada especial en la Plaza de San Diego. **Antonia Soler Frutos** les entregó a los monarcas una serie de poesías que, bajo el título de *13 poesías y una más a Alcalá* están dedicadas al municipio complutense. Así veía cumplido un sueño personal que tenía desde la infancia, aunque espera que una de las que faltaban en la colección se la pueda entregar otra vez en persona en el Palacio de la Zarzuela.

A pesar de lo bonita que había quedado la Plaza de San Diego antes de que comenzara el evento, con el césped recién plantado y las flores en plena belleza, después de las dos horas que casi duró la ceremonia más bien parecía que por allí había pasado un regimiento humano. Eso sí, a nadie le defraudó la pasarela de personajes ilustres a la entrada y la salida de la Cisneriana, y la enésima visita de Sus Majestades a la ciudad de Alcalá.



Hasta los más pequeños abandonaron su cuna para presenciar este evento tan importante / P.E.O.



Cualquier sitio era bueno para poder ver bien / P.O.



El tiempo ayudó para que la espera no fuera larga / P.O.

Desde México o los propios Estados Unidos

Los alcaláinos no fueron los únicos que abarrotaron la Plaza de San Diego antes y después de la ceremonia de entrega del Premio Cervantes. Así, entre todo el maremágnum de personas se encontraba un trío de americanos, provenientes de California. Una de ellas señaló que era el primer día que se encontraba en España y «ha sido una coincidencia muy feliz po-

der ver a los Reyes y al presidente del Gobierno».

Por allí también estaba un trío de mexicanas que consiguieron hacerse una foto con José María Aznar, aunque tuvieron ciertos problemas con la cámara fotográfica antes de conseguir su sueño. Por este motivo les pareció muy simpático, y señalaron que fue una experien-

cia muy bonita para ellos. Pero no fueron los únicos turistas que se acercaron hasta la Plaza de San Diego. Muchos jóvenes de otros países que están cursando estudios en la universidad alcaláína tampoco quisieron perderse la oportunidad de vivir en primera persona los pormenores de uno de los días más importantes para la ciudad que ahora les acoge.

¡¡ ATENCION!! **OTRO SERVICIO MAS PARA NUESTROS CLIENTES.**
PAGO APLAZADO DE SUS REPARACIONES.
¡¡ SIN INTERESES!!



Alcalá Motor, S.A.
Servicio Oficial

Exposición y Ventas.
 Eras de San Isidro, 7
 Telf.: 880 14 15
 Fax: 880 14 99

Talleres y Recambios
 Daíz y Velarde, 6
 Telf.: 880 82 15
 ALCALÁ DE HENARES

fimestic

XXII Premio Cervantes



Si Cisneros levantara la cabeza

El monumento dedicado al Cardenal Cisneros también fue un buen lugar para poder contemplar el paso de personalidades en su entrada y salida de la Universidad Cisneriana. Como no había espacio vital suficiente desde el que poder contemplar con claridad el evento, varios alcalaínos se subieron al monumento del creador de la institución universitaria, desde el que tuvieron un lugar de privilegio.

Foto: Pedro Otero



Cervantes y la música

Muchos han sido los centros educativos alcalaínos que han aprovechado la celebración del Día del Libro para celebrar sus jornadas culturales. Este ha sido el caso del Instituto de Enseñanzas Secundarias Complutense, que en las últimas jornadas ha querido honrar tan importante efemérides con la música. Ayer se celebró uno de los últimos actos, que congregó a su alrededor a la práctica mayoría de alumnos de este centro educativo.

Junto con el Instituto de Enseñanza Secundaria Complutense también se celebraron distintas actividades culturales en institutos tales como el Isidra de Guzmán, donde a las doce y media del mediodía Juventudes Musicales ofreció un concierto. Asimismo, el colegio público Antonio de Nebrija también celebró distintos actos culturales para todos sus alumnos.

Fotos: Pedro Otero.



Los alcalaínos aplaudieron con cariño la llegada de los Reyes

Los alcalaínos, que llenaron por completo la plaza de San Diego, saludaron con cariño la llegada de Sus Majestades los Reyes a la ciudad complutense con motivo de la entrega del Premio Cervantes al escritor cubano Guillermo Cabrera Infante. Muchos quisieron darles la mano, por lo que en algún caso se pudo producir un accidente. Gracias a los hados todo salió a las mil maravillas. Con el mismo calor con el que les recibieron, los complutenses despidieron con una gran ovación a Don Juan Carlos y Doña Sofía cuando salieron de la Universidad Cisneriana camino del Palacio de la Zarzuela.


XXII Premio Cervantes

Símbolo de fortaleza intelectual

Coincidiendo con el Día Internacional del Libro y del Derecho de Autor, y para conmemorar el X aniversario del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO), Federico Ibáñez Soler, su presidente, acompañado de personalidades del mundo de la cultura, plantó un cedro en el Parque Huerta de los Sementales de la ciudad Complutense, como símbolo de la fortaleza y arraigo de la propiedad intelectual y el derecho de autor en la sociedad española. También se distribuyeron un

buen número de semillas de este árbol durante los diversos actos que se celebraron en la jornada de ayer. Esta cita ecológica concitó la curiosidad de los alcalaínos que en esos momentos se encontraban en la Huerta de Sementales, o que pasaban por las calles aledañas y se sorprendieron de la imagen. Aprovechando el buen tiempo reinante por la mañana, se habilitó una mesa en la que todo aquel que quiso pudo degustar un buen desayuno, eso sí, después de haber plantado este cedro en

tan novísima zona verde del municipio Complutense. CEDRO nació hace diez años para solucionar un problema importante con el que se encontraban autores y editores de nuestro país: la reproducción indiscriminada de sus obras. En estos diez años, CEDRO ha consolidado como una entidad que gestiona los derechos de autor y ha conseguido el equilibrio preciso entre la necesidad de la fotocopia y el respeto a los derechos reprográficos. (Fotografías: Pedro Otero)

RESIDENCIAL EL ENSANCHE

✓ 33 Viviendas Unifamiliares en Alcalá

**NUEVA PROMOCIÓN
A LA VENTA**

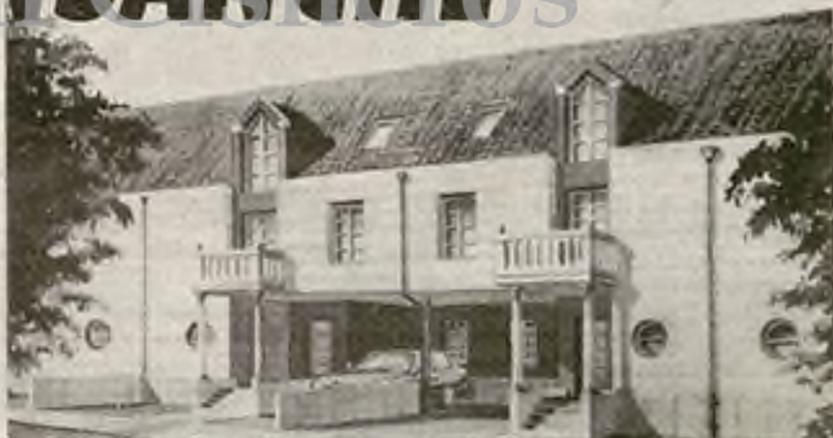
✓ Desde 18.786.000 Pts.

Promueve: CRUNOR, S.A

Información en obra y en Madrid C/. Ríos Rosas, 44 A-2º G



535 11 62 - 535 08 79



Alcalá

TRIBUNA POLÍTICA

Las primarias del PSOE

JOSÉ MACÍAS (*)

Los socialistas españoles estamos ante una trascendental fecha para nuestro partido, que culmina el hoy día 24 con la votación se crea de quién ha de ser el candidato a la Presidencia del Gobierno para las próximas elecciones. Ambos candidatos, tanto el compañero Almunia como Borrell, reúnen las condiciones y suficiente capacidad para derrotar democráticamente al Sr. Aznar, y como dice Crescencio en estas mismas páginas, devolver la ilusión a los ciudadanos que el PSOE dio en el 82. Mi compañero Crescencio tiene toda la razón cuando dice que los que ostentan representación en cualquiera de los órganos de dirección del partido, deberían mantener la más absoluta neutralidad en este proceso: Jáuregui, Ciscar, Solana, Bono, Chaves, González, etc. no te han hecho mucho caso Crescencio, y ya han tomado partido por uno de los candidatos, es decir, el compañero Joaquín Almunia. Por tanto, es difícil que el otro candidato José Borrell tenga muchas posibilidades ya que el aparato de alguna forma se ha pronunciado. Si estos compañeros dirigentes ya lo han hecho ¿por qué no hacerlo los militantes de base? En este partido nadie nos coarta la libertad de expresión, por tanto yo deseo ejercitarla.

Votaré a Borrell porque creo y estoy seguro que él sí representa la auténtica renovación del partido. Votaré a Borrell porque somos mayoría los que pensamos que mientras unos debaten el ser el centro de la izquierda, Borrell y los que le apoyamos somos la izquierda del centro. Además, el centro no existe, o se es de derechas o se es de izquierdas. Votaré a Borrell por su dinamismo y buen hacer en Gobiernos socialistas. Votaré a Borrell por su gran talla política y gran gestión cuando fue ministro. Votaré a Borrell por su brillante trayectoria como diputado del PSC-PSOE. Votaré a Borrell porque reúne todas las condiciones para ser presidente del Gobierno de España.

Sin lugar a dudas todas estas condiciones y muchas más reúne el compañero Almunia por su entrega y dilatada vida política, tanto en UGT como en el PSOE. Sobre todo resaltar su gran capacidad de gestión al frente del Ministerio de Trabajo y por su honradez. De lo que sí estoy seguro y está sumamente claro que en todo este proceso hay un claro vencedor y ese es el PSOE. En estos últimos días, la prensa, radio y televisión ¿de qué y quién ha hablado? ¡El PSOE va bien! ¡Vaya que sí va bien! Ya veremos la próxima encuesta. En definitiva, votaré a Borrell porque el cuerpo me lo pide y además hay que mojarse y no esperar a ver dónde está la mayoría para luego instalarse en ella. ¿Eso? A mí no me gusta. Suerte, compañero Borrell.

(*) José Macías es ex concejal y militante del PSOE

Días de primarias

MANUEL PEINADO (*)



Joaquín Almunia



Josep Borrell

El día de hoy se llevará a cabo en las más de 4.800 agrupaciones locales del PSOE el procedimiento para la elección interna del candidato a presidente del Gobierno, la denominadas primarias. Decía Ortega que "la salud de la democracia, cualquiera que sea su tipo y su grado, depende de un mísero detalle técnico: el procedimiento electoral". Todo lo demás es -según Ortega- secundario. Aunque sólo fuera por esta razón, el partido socialista y sus miles de afiliados se han hecho merecedores de aplauso, porque el procedimiento iniciado tras el delicado proceso de sucesión emanado del 34º congreso se ha desarrollado con exquisita limpieza.

Aunque el presente no es un pasado en potencia, sino el momento activo de la elección, no puedo dejar de recordar que el próximo 22 de julio se cumplirán cinco años desde que un grupo de universitarios ligados al PSOE publicó en la prensa nacional un documento, *Diez propuestas para la reforma del PSOE*, en el que se proponía la celebración de primarias no sólo entre afiliados, sino abierta también a simpatizantes del partido, a los que se reconocería el derecho a participar en las deliberaciones programáticas y en la elección de candidatos electorales. En el momento en que se publicó aquel documento, los firmantes estaban lejos de suponer la catarsis que, en el transcurso del 34º congreso, supuso el anuncio de la renuncia a la reelección del que parecía líder eterno del socialismo español, Felipe González. Es evidente que el proceso de sustitución surgido del congreso, con un secretario general necesitado de demostrar que su capacidad de liderazgo trascendía del mero delfinato, ha condicionado la apertura del procedimiento también a los simpatizantes, limitando el espacio electoral a un ámbito más reducido que el propuesto en el documento de julio de 1993. Pese a ello, no cabe duda de que las primarias que hoy se celebran han ido mucho más allá del lampedusiano "cambiar algo para que todo siga igual", y han significado un importante revulsivo dentro y fuera del partido socialista.

Prueba de ello es que las primarias han desembocado en una inmediata subida de las expectativas del PSOE en las encuestas de voto, demostrando así que existe un voto progresista en el electorado español que estaba esperando una señal para recuperar su confianza en el

partido socialista. La lección es clara: este sector del electorado responderá siempre que las ini-

Es evidente que el proceso de sustitución surgido del congreso ha condicionado la apertura del procedimiento a los simpatizantes

ciativas se perciban como innovadoras y regeneradoras del funcionamiento del partido y, al tiempo, recuperadoras de la democracia paritaria que caracterizó el diseño original que trazara Pablo Iglesias. Se percibe, pues, que el ciudadano está deseoso de democratizar las instituciones y de romper el círculo oligárquico que tiende a ahogar la democracia interna de los partidos, convirtiendo a éstos en un auténtico cuello de botella de la democracia participativa.

Decía Galbraith que hay ocasiones en política en que se debe estar en el lado correcto y perder. Es obvio que uno de los dos candidatos va a perder, pero me parece que ambos están en el lado correcto porque, con independencia de cuál sea el resultado, los dos han hecho un favor al partido y al electorado. Joaquín Almunia, un político probo y recto, de firmes convicciones socialdemócratas, ha roto la inercia acomodada de asentamiento en el tradicional poder otorgado por la cúpula

para someterse a un examen democrático que supone la ruptura con esa expectativa de sucesión "monárquica" y de regencia interina que algunos pronosticaban. José Borrell, un magnífico polemista de claro, articulado y convincente discurso que conecta con el sentir del afiliado medio, un gestor de probada eficacia, un excelente cartel electoral y un político de brillante inteligencia, ha sido un factor de especial relevancia en este proceso: no era fácil romper el fuego democrático porque el riesgo personal ante un procedimiento inédito podía ser mucho. Su decisión fue, pues, tan aplaudible como la de un secretario general que ha descendido del olimpo a la arena electoral.

Con todo, hay que llamar la atención hacia dos puntos que me parecen esenciales como sendas conclusiones del proceso que hoy concluye: el "saber hacer" de ambos candidatos dentro de la siempre tensa campaña electoral, y su capacidad

Es obvio que uno de los dos candidatos va a perder, pero me parece que ambos están en el lado correcto porque los dos han hecho un favor al partido y al electorado

de atraer a dos sectores de votantes que parecen decisivos en unas elecciones generales.

Decía Adenauer que «en política hay adversarios y correligionarios: estos últimos son los más peligrosos». La campaña electoral ha demostrado que ambos candidatos han sabido exponer las diferencias psicológicas o de talante que separan a quienes intentan ser los ejecutores de un programa de gobierno diseñado por un partido, pero estas diferencias no les han apartado del rumbo común, esto es, de las líneas programáticas que se esperan de un socialista moderno como el que impera en buena parte de Europa.

Pero, además, estas diferencias de enfoque han servido también para poner de manifiesto que, más allá del voto socialista fiel, los matices personales transmitidos por ambos candidatos inciden en dos bandos bien diferenciados de ese sector cuyo voto oscila en cada proceso electoral. Así, el discurso de Borrell tiene especial predicamento en lo que últimamente viene denominándose el centro de la izquierda -con el inevitable acercamiento a las posiciones de otros partidos de izquierda y el rescate de votos que ello supondría-, mientras que el de Almunia es más sensible en otro sector del electorado, el del centro-izquierda que rescata y afirmara Felipe González tras la separación del marxismo que protagonizara el anterior secretario general a finales de los setenta. La conjunción de ambos candidatos aparece así como un poderoso activo electoral para el partido socialista de cara a unas futuras elecciones generales. No en vano algunos analistas han postulado que con Almunia y Borrell el PSOE tendría un tándem ideal para romper con los fantasmas del pasado y arrostrar con solidez los desafíos electorales del futuro.

Por lo demás, cabe desear que el proceso de las primarias que, tras el ensayo que supusieron las efectuadas en el País Vasco, culmina ahora en la elección de candidato a presidente del Gobierno, se haga extensivo con idéntico éxito en el ámbito municipal y autonómico. La existencia de candidatos con peso específico no debería en ningún caso significar enfrentamientos fratricidas, sino el reforzamiento de la oferta programática y la demostración de que en los partidos progresistas es posible una democracia efectiva y directa.

* Manuel Peinado es catedrático y director de la Cátedra de Medio Ambiente de la Universidad de Alcalá

Alcalá

Vecinos del Centro piden policía de barrio también los fines de semana

Ruidos de bares y robos en tiendas, los delitos más frecuentes

Los vecinos del Centro han pedido a los responsables de la policía de proximidad que aumente sus efectivos en fin de semana y horario de noche, algo que se ve difícil por considerarlo un problema estructural en un momento en que no se ampliará la plantilla del nuevo servicio.

MARIA JESÚS CORRALES / ALCALA

Los robos en establecimientos comerciales son los principales problemas en los que trabajará la policía de barrio en el Distrito Centro, según el responsable de este nuevo servicio Florentino Rodríguez. Sin embargo, en una reunión de los agentes de proximidad con los vecinos de esa zona, los habitantes del casco histórico destacaron una vez más que los problemas que más les afectan son los derivados de la concentración de bares durante las noches del fin de semana y pidieron una ampliación de los turnos del servicio de la policía de barrio para cubrir los horarios en los que según ellos el servicio es más necesario en esa zona.

La idea de ampliar el servicio en turnos de noche y fines de semana es en estos momentos una idea poco menos que imposible. Según el responsable de la policía de proximidad, las molestias que aquejan a estos vecinos son problemas estructurales y la solución no es tomar la calle policialmente para el jefe de la policía de proximidad. «Les hemos comentado que en estos momentos sigue funcionando el servicio habitual de noche y que los fines de semana están los zetas y los grupos de fin de semana. Como (los agentes de proximidad) son los mismos funcionarios que tenemos para cubrir fines de semana y noches necesitaríamos mucho más». Rodríguez añadió que los delitos que trata de resolver la policía de proximidad son los de seguridad personal, que «son los que más temor crean». En este

sentido apunta que la presencia ciudadana es mayor de día, «aunque luego hay zonas como aquí la de la movida en las que hay mucha gente de noche, pero eso hay que planificarlo ya con los servicios de Comisaría y de Policía Local». Los principales problemas que, según Rodríguez, preocupan a los responsables del servicio son «los robos desde hace tiempo. Ha habido oleadas de robos porque la zona centro lo que tiene es que entran en un establecimiento y es muy fácil que se recorran toda una manzana».

Estos delitos suelen producirse de noche, afirma Rodríguez, y para paliarlos «se estaba reforzando el servicio de noche desde hace varios meses en la zona centro, y ahora los servicios de noche y los coches de cada turno también lo tienen en es-



Vecinos y policías de proximidad, durante la reunión / P. OTERO

pecial consideración. Lo que sí hacemos a través de nuestros contactos en Comisaría es tomar nota de lo que está ocurriendo en una zona y tratar de darle solución con el resto de los servicios». Además de esos robos, los problemas derivados de la aglomeración de locales de copas son los más preocupantes para el jefe de este servicio. Los vecinos presentes en la reunión pidieron a los nuevos agentes «verdadera proximidad y mucha coordinación con otros servicios», para evitar sentirse «indefensos» ante problemas de «gamberrismo», un asunto que en opinión del coordinador del servicio, Florencio Izquierdo, «no es sólo competencia policial sino que debe empezarse desde las casas».

Los cerca de treinta asistentes a la reunión con la policía de proximidad pidieron a los efectivos de seguridad que tratasen de mejorar en rapidez «cuando un vecino les llama». Los responsables de la policía de proximidad recomendaron a los vecinos que siempre que realicen una llamada a uno de los agentes «digan dónde están», para que desde la Comisaría se traslade inmediatamente la llamada a los transmisores que llevan incorporados los agentes de zona. Una vecina planteó un problema puntual en

la calle Jiménez de Rada, donde se dijo comentaba, «me han rajado las cuatro ruedas del coche cinco veces en cinco años». Además de esa queja, la vecina planteó la inseguridad que le produce la falta de luz en su calle, una zona sin salida en la que, dice, «se hacen de todo, me he encontrado jeringuillas... Y no sólo me pasa los fines de semana sino entre semana, por la mañana y por la tarde. Pero no puedo hacer nada para que dejen de pincharme las ruedas si no les veo».

En la zona Centro no son cuatro sino seis los policías de proximidad que trabajan a diario, igual que en el Distrito VI. En la presentación de la policía de proximidad, el alcalde de la ciudad, Bartolomé González, y el Comisario, Jesús Sainz, explicaron que el Distrito Centro contaría

con dos policías más por ser el centro administrativo de la ciudad. Florentino Rodríguez insistió en que en esta presentación de sus agentes «hemos tomado nota de los problemas puntuales que nos han expuesto y trataremos de solucionarlos». Cuando transcurran cinco o seis meses, según Florencio Izquierdo, volverá a realizarse otra reunión «para sacar conclusiones del trabajo que se haya llevado a cabo hasta ese momento».

Dos muertos en un choque frontal de dos turismos en la carretera de Camarma

M.J.C. / ALCALA

Un nuevo accidente de tráfico se ha cobrado dos vidas en las carreteras de la Comarca. El choque frontal de dos turismos, uno de ellos al parecer robado, a mediodía del miércoles provocó la muerte a José Gregorio M. G. y a Cruz L.M., ambos conductores de los vehículos.

Según la Dirección General de Tráfico, el accidente se produjo a las doce del mediodía a la altura del kilómetro diez de la carretera M-119, en el término de Camarma de Esteruelas. En esa carretera comarcal entre la Nacional II y la N-320 se produjo el choque entre los dos vehículos, que arrasó la vida de ambos conductores. Todo sucedió a mediodía del miércoles 22, unos minutos después de que José Gregorio M.G., de 27 años y vecino de la ciudad Complutense, robase un coche Suzuki en un taller mecánico de Torrejón del Rey, según la Delegación de Gobierno de Guadalajara, que carecía de documentación.

Cuando viajaba por la carretera de Camarma con el Suzuki, este individuo colisionó frontalmente con un hombre de avanzada edad Cruz L.M., de 73 años, vecino de Valdeavero, y el choque sesgó la vida de los dos vehículos implicados en el accidente.

Fue el joven conductor quien, según la Delegación del Gobierno alcarreña, provocó el mortal accidente, pues según la información de este organismo el conductor del vehículo sustraído pudo invadir el carril de sentido contrario hasta producir la mortal colisión que acabó con la vida de los dos conductores.

Los dos fallecidos llevaban puesto el cinturón de seguridad en el momento del accidente y además de los efectivos de la Guardia Civil, una dotación de bomberos del parque de Alcalá tuvo

que intervenir en colaboración con los efectivos de la Guardia Civil durante más de una hora, desde las 12.20 hasta las 13.30 hasta que lograron sacar de los coches implicados en este accidente de tráfico los cadáveres de los dos fallecidos en la colisión.

COCHE ROBADO

Uno de los conductores fallecidos iba al volante de un Suzuki que acababa de ser sustraído de un taller



Hostería del Estudiante



EN ALCALÁ DE HENARES, TIENE MIL Y UN SITIOS DONDE DEGUSTAR
UN MENU ESPECIAL EN EL FIN DE SEMANA
MIL... Y UNO:

LA HOSTERÍA DEL ESTUDIANTE.

PORQUE EL VIERNES 24 (Noche), SÁBADO 25 Y DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1998

LES OFRECEMOS

Paradores de Turismo de España y la Hostería del Estudiante:
MENÚ DEGUSTACIÓN

Viernes 24 (Noche), Sábado 25 y Domingo 26:

Cogollos de Tudela con Ventresca de Bonito

Revuelto de Huevo con Setas y Ajetes sobre Tosta de Pan

Pato Brasado a la Miel de Romero

Biscuit de Turrón con Salsa de Chocolate

Media Jarra de Vino Tinto de Colmenar de Oreja

Copa de Moscatel

Café con Almendritas Garapitadas de las Monjas Clarisas

PRECIO: 3.800 Ptas. + 7% I.V.A.

COMEDOR PRIVADO. PRESUPUESTOS DE BODA, PRIMERAS COMUNIONES,
CENAS CERVANTINAS Y OTRAS CELEBRACIONES
RESERVAS: C/ Colegios, 3. Tel.: 888 03 30 y 888 04 94. Fax: 888 05 27.
ALCALÁ DE HENARES

Alcalá

Lillo, reelegido vicepresidente de la patronal madrileña

REDACCIÓN / ALCALÁ

El presidente de la Asociación de Empresarios del Henares (AEDHE), Fernando Lillo, fue reelegido ayer como vicepresidente de la Confederación Empresarial Madrileña CEIM-CEOE, entidad cuya máxima representación también estará marcada por la continuidad, ya que la seguirá ostentando Fernando Fernández-Tapias Román. Además de numerosos empresarios de toda la región, en la asamblea de la patronal madrileña estuvieron presentes el recién nombrado presidente de la Cámara de Comercio, Juan Mator; el presidente de la CEOE, José María Cuevas; el consejero de Economía, Luis Blázquez; el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, y los directores generales de Industria y Energía, y Turismo y Comercio de la Comunidad de Madrid.

Lillo se encuentra estos días convaleciente de una operación en una pierna motivada por un reciente accidente doméstico. Aunque se encuentra guardando reposo en su domicilio, sigue atentamente los acontecimientos relacionados con las dos asociaciones a las que representa.

'Angelillo', otra vez a Comisaría

Un delincuente habitual de la ciudad que actúa en el casco histórico ha sido detenido dos veces en sólo una semana

M.J. G. / ALCALÁ

Es la segunda vez en una semana que la Policía Local detiene a Ángel F. M. En esta ocasión, ha sido el robo en el interior de un coche lo que ha provocado la detención. La llamada de un vecino de la calle Demetrio Dúcar alertaba a la Policía Local de que el conocido delincuente había sido visto en el interior de un Renault doce familiar granate con matrícula de Toledo, y además se le había visto salir corriendo en dirección a la Puerta de Madrid. Una patrulla se desplazó a la calle Demetrio Dúcar esquina con Juan de Vergara, donde descubrió que la puerta del conductor de ese vehículo estaba forzada y abierta, y además el interior del turismo estaba revuelto.

Encontrado en la calle Mayor

Esto sucedía hacia el mediodía, y unos momentos después los agentes locales encontraban al delincuente en la calle Mayor. Llevaba una gorra, una cadena corta con candado, un mando de apertura retardada, un termómetro, unas pinzas, una varilla doblada y dos cintas de casete. Después de ser identificado por la policía, no pudo justificar la procedencia de todos esos objetos y fue llevado a Comisaría. Se le de-



La Federación de Vecinos, en la campaña a favor del olivo / J.R.

tuvo y se le ocuparon todos los efectos. La anterior detención de este individuo de veintisiete años de edad se produjo el pasado día 15, y en ese momento se le intervinieron una gorra, mil pesetas, una llave inglesa, una navaja, un teléfono móvil, una caja de puros, una agenda, una cartera negra y un monedero marrón, dos llaveros del Real Madrid, un cartucho de escopeta, unas gafas de sol, una cinta de vídeo, una cinta de casete, varios bolígrafos, mecheros y un tubo de aluminio.

En tan sólo una semana, este delincuente habitual de las calles complutenses ha pasado ya dos veces a disposición policial, pero en menos de un mes ya había pasado otra vez por las dependencias de la Comisaría por pequeños robos. La anterior detención de "Angelillo", como es conocido en los círculos policiales, se produjo a finales del pasado mes de marzo por los mismos motivos que ha sido puesto a disposición de la autoridad hace sólo dos días.

El PSOE acusa a IU de oportunismo por el 'Caso Ferrer'

REDACCIÓN / ALCALÁ

La dirección política del PSOE en Alcalá ha acusado a IU de practicar el «oportunismo político» por haber llevado ante el juez el 'Caso Ferrer', y de realizar «un puro acto propagandístico y electoralista» por confundir «sin duda de forma deliberada» la acción de la justicia. El Comité Ejecutivo de los socialistas complutenses, dominado por las corrientes que han cerrado filas con el ex alcalde Florencio Campos tras la polémica desatada por su supuesta implicación en irregularidades en la gestión municipal. Los socialistas aseguran respetar el derecho de la coalición a presentar la denuncia, si bien critica la medida porque el asunto ya se encuentra en la Fiscalía. El comunicado difundido por los socialistas finaliza con la afirmación de su respeto a las decisiones judiciales y al derecho a la presunción de inocencia, y con el deseo de que la resolución judicial «sea pronta a fin de evitar ese caldo de cultivo electoral, que algunos desde su demagógica ineficacia no desean más que alimentar».

24 Horas con el cine de Cabrera Infante

PREMIO CERVANTES 1997

Multicines Cisneros

De las 20,00 h. del sábado 25 a las 20,00 h. del domingo 26 de abril de 1998

| | | |
|------------------|---------------|----------|
| ABONO GENERAL | 2.000.- ptas. | 24 horas |
| ABONO POR BLOQUE | 600.- ptas. | 8 horas |

VENTA DE ABONOS

Multicines Cisneros: Plaza de los Santos Niños
Dioses Difusos: Calle Mayor
Ber Le Pelona: Calle Cid Campeador

MARATON

INSTRUCCIONES DE USO

Para salir de las Multicines durante el maratón se tendrá un sello identificativo. A la entrada deberá enseñarlo junto con el abono correspondiente (general o por bloques).

Al término de cada bloque se desajustarán los sellos para su limpieza, debiendo repetirse al inicio del nuevo bloque.

No se vendrán entradas para una sola película.

Después de las multicine se podrá acceder a cualquiera de los dos sellos en los que se streama el maratón siempre que haya abono disponible.

No se permitirá fumar en las salas.



PROGRAMACIÓN

De las 20,00 h. del sábado 25 a las 20,00 h. del domingo 26 de abril

SALA CINE CLÁSICO

| | |
|-------|---|
| 17:30 | Degustación de migas, vino blanco y queso, por cortesía de SACOVI |
| 18:00 | INAUGURACIÓN Y PRESENTACIÓN |
| | PRIMER BLOQUE |
| 20:30 | CIUDADANO KANE (Citizen Kane) |
| 21:40 | FRANKENSTEIN |
| 23:50 | PERNICIOSO (The Inheritor) |
| 15:30 | LA NOBIA DE FRANKENSTEIN |
| | SEGUNDO BLOQUE |
| 3:50 | Degustación de migas con chocolate |
| 4:25 | EL HÉROE DEL RIO (Swambat Biji) |
| 5:55 | VÉRTIGO |
| 8:15 | LA DAMA DE SHANGHAI (The Lady from Shanghai) |
| 9:55 | EL CREPÚSCULO DE LOS DIOS (Sunset Boulevard) |
| | TERCER BLOQUE |
| 11:50 | Invitación Vermouth |
| 12:35 | FORAJIDOS (The Idiots) |
| 14:35 | PSICOSIS (Psyche) |
| 16:15 | LA QUIMERA DEL ORO (The gold Rush) |
| 18:10 | EL BESO MORTAL (Kiss me deadly) |

SALA SEXO, RISAS Y ESCALOFRIOS

| | |
|-------|---|
| 19:30 | Degustación de migas, vino blanco y queso, por cortesía de SACOVI |
| | PRIMER BLOQUE |
| 20:30 | FREAKS |
| 21:40 | CORTOMETRAJES |
| 22:45 | MEGALDENS |
| 0:20 | CORTOMETRAJES |
| | SEGUNDO BLOQUE |
| 3:50 | Degustación de migas con chocolate |
| 4:25 | FREAKS |
| 5:45 | CORTOMETRAJES |
| 6:45 | MEGALDENS |
| 8:15 | CORTOMETRAJES |
| 9:20 | WALLACE & GROMIT Y SUS AMIGOS Cortometrajes |
| 10:55 | CORTOMETRAJES |
| | TERCER BLOQUE |
| 11:50 | Invitación Vermouth |
| 12:35 | FREAKS |
| 13:55 | CORTOMETRAJES |
| 14:50 | MEGALDENS |
| 16:25 | CORTOMETRAJES |
| 17:30 | WALLACE & GROMIT Y SUS AMIGOS Cortometrajes |
| 19:05 | CORTOMETRAJES |

Las Historias de Ramón

RAMÓN DEL OLMO



40 años enseñando deporte

Nicolás Sánchez Cañabate ha sido un gran profesor de Educación Física / Los desfiles del Deporte Escolar los animábamos con marchas militares

En la Historia de hoy quiero destacar a un hombre que hizo mucho por el deporte de Alcalá de Henares. Esto es para que la gente sepa que a pesar de que aquí hay personas que han hecho mucho por el deporte alcalaíno, también han venido personas de fuera que han hecho lo mismo y lo siguen haciendo. En este caso me dirijo a mi amigo Nicolás que, a pesar de que es un poco más joven que yo, muchas veces le llamo de usted y otras de tú, y es que siempre le he tenido respeto.

Este hombre, Nicolás Sánchez Cañabate, fue profesor de Educación Física y ejerció su profesión durante 40 años. Su primer destino fue la Escuela de Capataces Forestales de COCA (Segovia), como jefe de estudios y profesor de Educación Física.

De allí fue destinado a Cádiz como jefe del Servicio Provincial de Educación Física, actuando como profesor en diferentes etapas en los siguientes centros: Escuela Profesional de Comercio, Facultad de Medicina, Colegio Marista, San Felipe Neri e Instituto Sindical Virgen del Carmen de Puerto Real. En 1956 al crearse las universidades laborales fue destinado a la Universidad Laboral José A. Gijón de Gijón, como profesor de Educación Física, y en ella permaneció hasta octubre de 1966, cuando fue destinado a la Universidad de Alcalá de Henares, donde ha estado ejerciendo su profesión durante 20 años más.

Prestó sus servicios en la Sección Nacional de Actividades Deportivas como Director Técnico del Comité Nacional de Fútbol Infantil. Está en posesión del título de entrenador nacional de fútbol. En 1973 fue nombrado Delegado de Deportes para Alcalá de Henares. La labor que este hombre tenía que realizar era imposible de que una sola persona pudiera hacerla, y su mayor preocupación más que los medios económicos eran los medios humanos, encontrar hombres y mujeres con ilusión dispuestos a colaborar y trabajar en sus horas libres sin pedir nada a cambio. Y vive Dios que los encontré a los que mi amigo Nicolás quiere, desde aquí, dar un fuerte abrazo de todo corazón a toda esa Ciudad Deportiva que tanto apoyo le dio a todos estos colaboradores, porque gracias a ellos esta ciudad tiene la categoría de deportiva que tiene.

Me dice Nicolás que desde esta Historia quiere hacer un agradecimiento por el apoyo al trabajo que



Clausura del la competición de Deporte Escolar en el Campo del Val en junio de 1973



Nicolás Sánchez Cañabate en el mismo acto de 1973

realizaron el entonces señor alcalde de Alcalá de Henares don Félix Huerta y Álvarez de Lara. De este hombre pronto os contaré una buena Historia, porque yo también tengo mucho que agradecerle, y como yo muchos alcalaínos más.

En 1974, Alcalá empezó a tomar parte en los Juegos Nacionales Escolares, participando todos los centros y en todas las categorías, incorporándose de forma masiva a esta competición.

Todo esto se hizo gracias al apoyo de directores y profesorado, que con la ilusión y la labor que realizaban. A partir de 1975 se realizaron tanto en Alcalá como en Madrid cursos de monitores de árbitros Este. Asimismo, surgieron clubes deportivos que compitieron dentro y fuera de nuestra provincia y se crearon Escuelas de Atletismo, Fútbol, Baloncesto, Balonmano y Natación. Año tras año se fue ampliando y mejorando dentro de lo posible y con escasos medios

económicos, todo con muchas actividades para poder lograr que la Delegación Nacional nos concediese a Alcalá de Henares el Premio a la mejor población de Madrid en Deporte.

He conseguido ver el Diploma de Nicolás, en el que el presidente de la Junta Provincial de Educación Física y de Madrid le concedió la Medalla de Plata del Deporte Provincial de Madrid el 16 de febrero de 1978. También tengo en mi poder el Catón de Fútbol del Comité Nacional Infantil, del que son autores Juan José

Martín Andrés y Nicolás Sánchez Cañabate. Además tengo en mis manos el libro de Educación Física de la Enseñanza Media, en cuya redacción participaron esos dos autores junto a Manuel Pasena Piqueras, Matías Rubio Rivas y José Luis Lasasa Visus, que lo tiene dedicado a su madre: «a mi madre, la mejor del mundo, le dedico el tra-



Imagen de las autoridades y del palco durante la clausura

bajo de este libro con el cariño inmenso de tu hijo Nicolás». Y ahora me toca a mí decir cómo conocí a Nicolás. Yo, que siempre he estado metido en todos los acontecimientos deportivos llevando la instalación de sonido desde muchos años antes que él llegara aquí, ya colaboraba en el deporte y de ahí que conociese a Nicolás durante los años de los juegos escolares. De los primeros años recuerdo que yo llevaba el sonido del campo de la R.S.D. Alcalá, donde se hacía la clausura de los juegos escolares. Muchos días antes

Eduardo Barrera me decía que preparara bien el sonido, que era un día muy grande para el deporte de Alcalá. Días antes yo iba a colocar un micrófono que llegase desde la cabina hasta el césped, donde tenían que hablar y el amigo Cañabate me daba unas cintas de casete con marchas para el desfile. Lo probábamos y decía: «Ramón eres un fenómeno,

que no nos falle mañana en la clausura, porque viene López Cancio, gobernador de Madrid y delegado nacional de la Juventud. Eduardo Barrera le decía «no te preocupes por el sonido, que no falla». Cuántos quites me ha echado mi amigo Eduardo. Por eso te aprecio a ti y a todo ese equipo de hombres y mujeres que tienes en la Ciudad Deportiva, que sin ellos no hubieran salido. El día de la clausura para mí era un día muy bonito porque yo también colaboraba con mi trabajo. Cañabate me daba las cintas y decía cuál tenía que poner en cada momento. ¡Qué marchas tan bonitas y qué desfile tan bien organizado! ¡Con qué respeto desfilaban todos los cientos de chicos y chicas!

Han pasado muchos años y lo seguimos haciendo, pero no hemos mejorado mucho y si no hay lo veis en las fotos. Así había que hacerlo, como se desfilaba antes. Doy las gracias a mi amigo Garralón por haberme proporcionado estas fotos que veis y por haberme puesto en contacto con el amigo Cañabate. Gracias, Garra.

JUEGO

En 1974, Alcalá empezó a tomar parte en los Juegos Nacionales Escolares, participando todos los centros y en todas las categorías

MARCHAS

Con qué respeto desfilaban todos los chicos y chicas en la clausura del Deporte Escolar con las marchas militares que poníamos

Alcalá



ARCHIPELAG

Iberyjskie peregrynacje

Rejs na "Zjawie IV" cz.IV.

D. PIEKARSKI / ALCALA

Przypominamy, że w pierwszych odcinkach Autor przedstawił przybycie do francuskiego portu Camaret i rejs po Zatoce Biskajskiej aż do Lizbony. W tym numerze przedstawiamy ciąg dalszy: "Dalej przepływamy pod ogromnym mostem im. 25 Kwietnia (dawna nazwa Salazara), aby za chwile podziwiać wysoka na 30m statule Jezusa Chrystusa z rozłożonymi ramionami, jakby witająca tych co przyplwają. Gdzieś w dali słychać muzykę i dochodzi do nas zapach smażonych frytek. Rezygnujemy z postoju w marini, która nie jest na naszą kieszeń. Musimy się przycześć gdzieś w szuwarach. Szukamy statku z naszą banderą. Musimy przecież zaopatrzyć się w ropę i chleb, który spleśniał jeszcze na Atlantyku. Wreszcie ktoś dostrzeżę statek ze znajomym nam znakiem na kominie: sierpem i młotem. A może by tak do nich? W końcu to przyjaciele. Już po chwili cumujemy do rosyjskiego statku-tractera a nasz kapitan z butelką dobrej "Wyborowej" pnie się po trapie na rozmowę z rosyjskim kapitanem. Po dobrej godzinie wraca w stanie wskazującym na spożycie alkoholu i oświadcza wszystkim, że wszystko jest załatwione. Stalimy w



Most nad Tagiem pod Lizbona.

Lizbonie trzy dni. W tym czasie Rosjanie podarowali nam tysiące litrów lekkiej ropy do naszego silnika i mogliśmy sobie upiec chleb w naszej piekarni. W międzyczasie zwiedzałem Lizbonę. Pałac Królewski - ogromny gmach, bogato zdobiony z małym parkiem pełnym wysokich palm. Zaglebiając się dalej w miasto można natrafic na bardzo wąskie uliczki i do tego bardzo strome. Ludzie na ulicach o zdecydowanie ciemniejszej karnacji ciała i ciemnych włosach przypominają nam że jesteśmy na -południu Europy. Lizbona to stare miasto o prze-

ważnie niskiej zabudowie i sporej ilości zieleni. Spacer po stercy części miasta przysparza nam sporo kłopotu z powodu wspomnianych już stromych uliczek. Z najwyższego miejsca w mieście tzn. Castello de St. Jorge rozpostiera się wspaniały widok. Widac ogromne ujście rzeki Tag z przyległymi stoczniami i małymi urbanizacjami. Czerwień dachówek z białym niebem i granatem wody daje niepowtarzalny widok. Znowu pamiątkowe zdjęcia i powrót. Spiesz się trochę bo jacht trzeba składować do wyjścia. Wieczorem wspólna kolacja z naszymi przyjaciółmi

spod "sierpa i młota" zakrapiana "ciemniejszym" trunkiem. Skoro świt oddajemy cumy i wraz z korzystnym prądem rzeki kierujemy się do wyjścia. Probnoza pogody znowu nie była zachwycająca. Wiatr w SW-8*B. Kiedy zostawiliśmy portugalski brzeg w bezpiecznej odległości stawiamy zagłę. Ale oczekiwany wiatr jakos nie przychodzi i "Zjawa" noszona różnymi prądami nie chciała nawet słuchać steru. Wykorzystujemy spokojny moment i urządzamy sobie kempiel w oceanie. Sprawdzamy nawet na prośbę kapitana podwodną część kadłuba. Za wyjątkiem małej brody wodorostów wszystko jest w dobrym stanie. Około północy nagle dmuchnęło od strony rufy i "Zjawa" już po chwili rozwija swoje 6 węzłów. Cieszymy się, że wieje z korzystnego kierunku, zależało nam przecież na odrobieniu straconego czasu. Bardzo szybko utworzyły się wysokie fale, które z głośnym hukiem załamywały się tuż za rufą jachtu. przy takiej "jeździe" za fala trudne zadanie ma sternik. Bardzo trudno utrzymać nasz zagłowiec na kursie. Ale wiatr się szybko wydmuchal i nad ranem było już tylko 3*B. Powoli pierwsze promyki słońca ogrzały zmrażniętych nad ranem wachtowych, pierwsze problemy w kuchni, zagina zapas suszonej kiełbasy, c.d.n.

OD REDAKCJI

• CUPOS - wniosek o zezwolenie na legalną pracę i pobyt w Hiszpanii. Termin składania wniosków został określony do 30 czerwca 1998 roku. Zawody, na jakie można składać wnioski to: usługi, pomoc domowa (servicios), budownictwo (construcción), rolnictwo (agricultura), hodowla zwierząt (ganaderia). Wszyscy ci, którzy złożyli wnioski o pozwolenie na pracę w ubiegłym roku a otrzymali odpowiedź odmowną muszą przedstawić nowy prekontrakt od tego samego pracodawcy w ministerstwie w Madrycie, c/Pinto Rosales 44/46 (metro Arguelles). Osoby, które będą występować o zezwolenie (cupos) po raz pierwszy muszą przedstawić dokumenty w Ministerstwie Pracy i Spraw Socjalnych, Madryt, c/Breton de los Hereros 41 (metro Ríos Rosas). -Zatrudnienie w charakterze usług, pomocy domowej: zainteresowana - original i dwie fotokopie ważnego paszportu, trzy fotografie formatu paszportowego. -Pracodawca - original i dwie fotokopie DNI, aktualne ubezpieczenie, udokumentowane dochody (trzy ostatnie nominy lub wyciąg z konta, albo deklaracja podatkowa). -Zatrudnienie przez przedsiębiorstwo (budownictwo, rolnictwo, hodowla zwierząt): zainteresowany - dwie fotokopie ważnego paszportu oraz original, trzy fotografie formatu paszportowego. Zatrudniający - original i fotokopie CIF lub NIF i aktualne TC-1, TC-2 (również fotokopie). -Kwestionariusz i prekontrakt wypełnia i podpisuje zatrudniający. Z ewentualnymi pytaniami lub wątpliwościami można dzwonić do Caritas w Alcalá de Henares tel.8832045.

• Zarząd Stowarzyszenia Polaków w Hiszpanii "Orzeł Biały" zaprasza wszystkich członków i sympatyków na otwarte zebranie zarządu, które odbędzie się w sobotę 25 kwietnia o godz.16,00 w budynku szkoły polskiej w Alcalá de Henares.

• Sklep z herbatami z całego świata zaprasza na zakupy. Do nabycia herbaty naturalne, aromatyzowane i mieszanki herbatiane. C/ Lope de Figueroa 14.

• Mysł tygodnia: "Ten tylko może karac, kto kocha".

Rabindranath Tagore

DIARIO DE ALCALÁ
cede este espacio
semanalmente a las
informaciones de la
comunidad polaca de
nuestra ciudad



• W pierwszych dwóch miesiącach 1998r. produkcja przemysłowa była o 9,1% wyższa niż w tym samym okresie roku ubiegłego. W budownictwie nastąpił duży wzrost - w styczniu i lutym oddano o 27,9% mieszkań więcej niż w tych samych miesiącach 1997r. W działach przemysłowych produkcja wzrosła o 13,5%. Jak podaje GUS zrosła produkcja i zbyt aparatów radiowych i telewizyjnych oraz środków transportu oraz metali, gumy i tworzyw sztucznych. Spadła i to znacznie produkcja wyrobów tytoniowych. Ceny artykułów przemysłowych wzrosły w styczniu o 1,3% a w lutym o

0,7%.

• Według opinii ekspertów Międzynarodowego Funduszu Walutowego gospodarka polska zanotowała w roku ubiegłym wiele sukcesów. Wedle tych probnoz możliwe jest uzyskanie przez Polskę na koniec roku inflacji na poziomie 9,5%.

• Wśród inwestorów którzy biorą udział w prywatyzacji polskich zakładów pierwszą pozycję zajmuje kapitał polski. Na drugim miejscu znajdują się Niemcy, których udział w prywatyzacji polskich zakładów wynosi 16%. Trzeci są Amerykanie - 10%, dalej: Holendrzy - 4%, Szwedzi i Francuzi po - 3%, Brytyjczycy i Szwajcarzy po 2% oraz Finowie - 1%.

• Firmami które najwięcej zainwestowały w Polsce są: Fiat, Europejski Bank Budownictwa i Rozwoju, Bank Polsko-Amerykański, Daewoo, Pepsico, IPC, Coca-Cola, ABB, Philip-Morris.

• Projekt restrukturyzacji polskiego górnictwa przewiduje docelowe zmniejszenie o 118 tys. miejsc pracy w tym sektorze

i zmniejszenie wydobycia węgla kamiennego o 25 mln.t. Rząd przewiduje, że uda się mu to uzyskać do 2002r. Obecnie polskie górnictwo zatrudnia 240.000 osób i wydobywa około 140 mln.t. węgla rocznie. Program przewiduje zamknięcie tych kopalni w których koszty wydobycia węgla są najwyższe. Przewidziane są znaczne osłony socjalne dla zwalnianych górników i tych którzy sami zechcą się przekwalifikować oraz zmienić miejsce pracy i zamieszkania. Przewidziano w nim 5-letnie plany "walące" dla tych górników, którzy przepracowali w zawodzie 22 lata, otrzymywali by oni 75% średniej swojej pensji z trzech ostatnich miesięcy zatrudnienia. Ci którzy w latach 1998-1999 zdecydują się zmienić swoje miejsce pracy i prowadzić działalność gospodarczą na własny rachunek przewidziano pomoc w wysokości 37.000 zł (ponad 10.000\$) dla każdego. Reforma polskiego górnictwa jest obok reformy służby zdrowia i ubezpieczeń społecznych najważniejszą reformą rządową.

SPORT

• W polskiej pierwszej lidze piłki nożnej na pozycji lidera umocnił się LKS Łódź, który pokonał na wyjeździe Polonię Warszawa 3:0; wobec przegranej Legii Warszawa z Groclin Grodzisk Wielkopolski 2:1 jego przewaga nad drugą w tabeli Legia wzrosła do 5pkt. Oto pozostałe wyniki: Widzew Łódź - Petrochemia Plock 3:0; Stomil Olsztyn - Amica Wronki 0:1, Pogon Szczecin - GKS Katowice 2:3, Ruch Chorzów - KSZO Ostrowiec 1:0, Raków Częstochowa - Lech Poznan 0:2, Odra Wodzisław - Zagłębie Lubin 0:1, Wisła Kraków - Górnik Zabrze 2:1. Miejsca w tabeli za LKS i Legia zajmują: 3.Polonia Warszawa, 4.Widzew Łódź, 5.Ruch Chorzów, 6.Wisła Kraków, 7.Amica Wronki, 8.GKS Katowice, 9.Pogon Szczecin, 10.Górnik Zabrze, 11.Zagłębie Lubin, 12.Stomil Olsztyn, 13.Petrochemia Plock, 14.Lech, 15.Odra, 16.Groclin Grodzisk, 17.KSZO Ostrowiec, 18.Raków Częstochowa.

El CGPJ advierte que la efectividad no justifica la ilegalidad contra HB

Eduardo Serra anuncia una "inmediata" reforma de las normas que regulan el Cesid

El presidente del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado Barrio, tomó ayer cartas en la polémica sobre las escuchas del Cesid a Herri Batasuna para recordarle al Gobierno que ninguna ilegalidad está justificada, aunque sea por motivos de eficacia.

SFC / MADRID

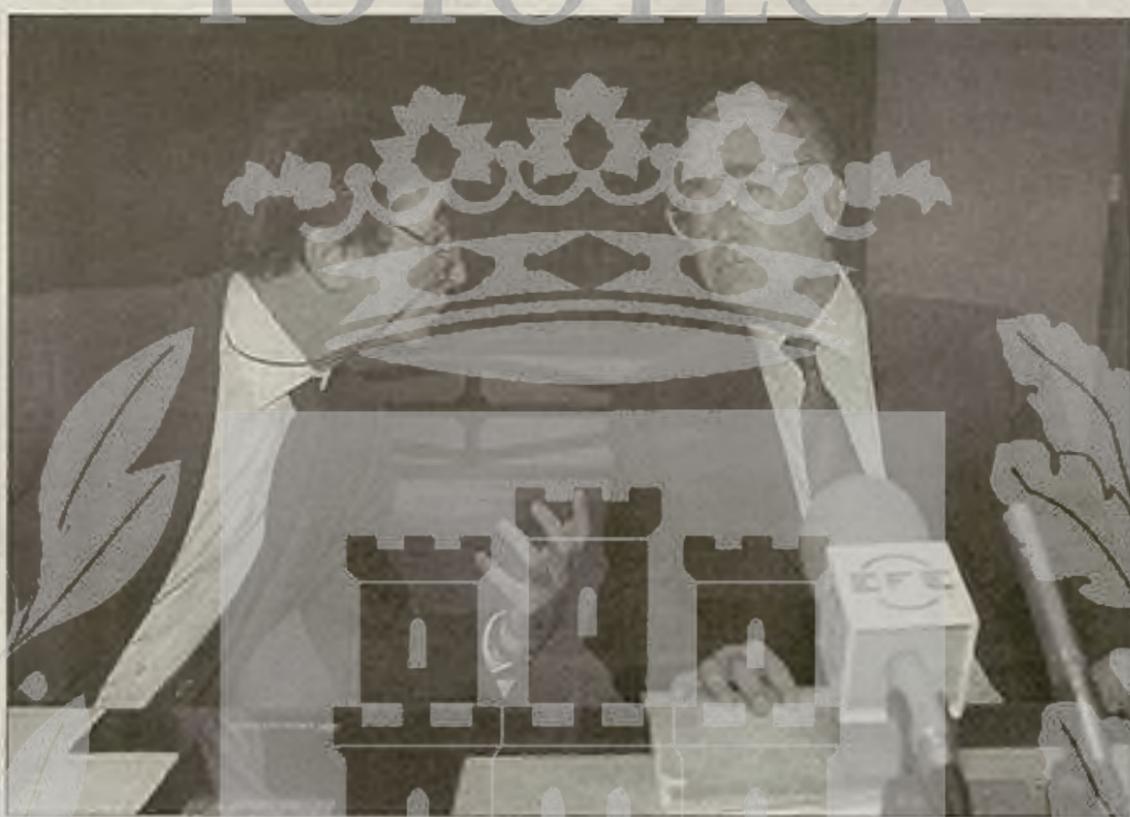
El presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y del Tribunal Supremo, Javier Delgado, recordó ayer que "la eficacia no puede servir nunca de base para vulnerar la legalidad". Aunque pronunciada en el marco de una conferencia sobre la situación de la Justicia, la frase pareció la aportación del presidente del CGPJ al debate sobre las escuchas a Herri Batasuna. Preguntado por los periodistas, Delgado Barrio se limitó a recordar que el mensaje no es suyo, sino de la Constitución.

Javier Delgado recordó el artículo 103 de la Constitución, según el cual "la eficacia opera con sometimiento pleno a la Ley y al Derecho". Textualmente, el precepto señala que "la Administración pública sirve con objetividad los intereses generales y actúa de acuerdo con los principios de eficacia, jerarquía, descentralización, desconcentración y coordinación, con sometimiento pleno a la Ley y al Derecho". Insistió el presidente del órgano de gobierno de jueces y magistrados en que "la eficacia opera siempre dentro de la legalidad y no puede servir nunca de base para vulnerar la legalidad. Nunca la eficacia puede servir como justificación de la vulneración de la legalidad", añadió Javier Delgado.

Al margen de esta advertencia, el debate sobre las escuchas presentando ilegales a HB y las explicaciones dadas por el ministro de Defensa, Eduardo Serra, y el presidente del Gobierno, José María Aznar, volvió ayer a suscitar pronunciamientos desde los diferentes partidos políticos. Uno de los socios del Gobierno, el portavoz de CIU en el Congreso, Joaquim Molins, dijo que las explicaciones de Serra "no dejan de ser sorprendentes en su conjunto", aunque sólo sea porque quien las dijo es "un ministro de un Gobierno del PP que no había defendido hasta ahora esas tesis en ninguna oportunidad".

El propio Eduardo Serra anunció también que iniciará "inmediatamente" las conversaciones con los distintos partidos para cubrir el vacío legal que, según el Gobierno, ha destapado esta crisis.

El PSOE, a través de su portavoz de Defensa, Pedro Moya, se mostró dispuesto a estudiar cualquier iniciativa "con absoluta se-



El presidente del CGPJ (derecha), con el presidente de la Fundación Ortega y Gasset / EFE

riedad", pero sí recordó que en la anterior legislatura se intentó llegar a un acuerdo sobre este asunto, pero "resultó imposible, dado el clima en el que se desarrollaba el PP en este tema". Y destacó que es el propio Gobierno el que mantiene diferencias internas sustanciales al respecto, hasta el punto de que "tres o cuatro ministerios tienen una visión completamente diferente sobre cómo hacer la reforma del Cesid y cuáles son los problemas que hay que abordar para dar esa cobertura legal". Más problemas tendrá el Gobierno para con-

tar con IU. Rosa Aguilar cree que el mensaje del Ejecutivo se resume en que para poder incumplir la ley hay que reformarla. Recordó que hubiera bastado con que el Cesid hubiera pedido autorización judicial antes de intervenir las comunicaciones de HB. "Si algo ha quedado claro -añadió- es que Aznar no tenía respuesta frente a la prueba de que su Gobierno ha actuado fuera de la ley, del Estado de Derecho y de la Constitución y, por eso, el PP quiere reformar la legalidad".

Julio Anguita, coordinador ge-

neral de IU, señaló que antes de cambiar las leyes "debe reformarse la vergüenza, el decoro y la dignidad de los políticos". Admitió, sin embargo, que la reforma es necesaria, porque el Cesid es "un Estado dentro del Estado", pero instó a Aznar a "dar la cara" y a hacer dimitir a los responsables de la crisis y "convertir en buenas" sus palabras de antes de llegar a La Moncloa.

El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, advirtió que la teoría del "vale todo" en la lucha antiterrorista podría llevar, incluso, a la pena de muerte. Joseba Egibar, del mismo partido, dijo que las argumentaciones de Serra suponen una "quebra del Estado de Derecho" y una "regresión" en el sistema de libertades.

MANO TENDIDA

El PSOE se mostró dispuesto a estudiar cualquier iniciativa sobre el Cesid, si el Ejecutivo termina con sus diferencias internas

Las advertencias de Auger

El presidente de la Audiencia Nacional, Clemente Auger, afirmó ayer, al ser preguntado por las escuchas del Cesid a HB, que "cuando en un Estado de Derecho la legitimidad no se corresponde con la legalidad, estaríamos en una situación de principio de crisis de ese Estado de Derecho". No obstante, añadió que no creía que actualmente en España se haya alcanzado ese

punto. Auger, que hizo estas declaraciones antes de participar en el seminario *Situación y perspectivas de la Justicia en la democracia española*, explicó que cómo magistrado se hacía dos advertencias a propósito de las escuchas del Cesid a Herri Batasuna. La primera, consistente en descartar que los servicios de información puedan ser considerados Policía Judicial, lo que no le

parece interesante. La segunda reflexión que le provoca el asunto es que recordar la literalidad de la regulación existente sobre intervenciones telefónicas en este caso es ocioso. Tras estimar que no es conveniente que los poderes del Estado discutan sobre una materia que está subjudice, planteó que "fuera de un Estado de Derecho puede darse que la legalidad no sea

legítima", pero cuando dentro de él "la legitimidad no se corresponde con la legalidad, estaríamos en una situación de principio de crisis del Estado de Derecho". Las escuchas del Cesid a Herri Batasuna han generado una polémica que no se ha cerrado con las explicaciones ofrecidas por el ministro de Defensa, Eduardo Serra, esta semana en una comisión parlamentaria.

"No recuerdo cartas a Cascos"

El abogado de los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, Jorge Manrique, dijo ayer que no recuerda "haber remitido ningún comunicado a Cascos", al ser preguntado por las cartas que, según el diputado socialista Jesús Caldera, envió al vicepresidente del Gobierno reclamando cumplir lo prometido. Jorge Manrique manifestó a Onda Cero que respecto a la posibilidad de que Amedo haya remitido correspondencia al vicepresidente del Gobierno, "la correspondencia privada la tengo que desconocer, pero jamás me ha hecho ningún comentario en ese sentido". Amedo y Domínguez, condenados ya a 108 años de cárcel por delitos relacionados con los GAL, serán juzgados el próximo 25 de mayo en el Tribunal Supremo por la primera acción atribuida a estos grupos, el secuestro del industrial francés Segundo Marey. Manrique reconoció que se reunió en diciembre de 1994 con Francisco Álvarez Cascos, pero no desveló lo que hablaron amparándose en el secreto profesional.

Por otra parte, el portavoz del Grupo Socialista, Juan Manuel Eguigaray, aseguró ayer que seguirá presentando iniciativas para que el vicepresidente primero explique en el Parlamento todo lo que sabe de la "conspiración" con la que supuestamente se intentó derribar al anterior Ejecutivo. Según Eguigaray, Cascos, durante su comparecencia en la Comisión Constitucional para aclarar si adquirió algún compromiso con los implicados en el caso GAL, "no consiguió eliminar de la conciencia de muchos ciudadanos el convencimiento de que existió una trama" en la que participaron desde "un banquero corrupto" a medios de comunicación y políticos.

Balones fuera

La diputada Cristina Almeida, presidenta de NI, dijo ayer que la comparecencia del vicepresidente primero del Gobierno en el Congreso de los Diputados fue "una situación un poco triste", ya que sólo "fue a echar balones fuera". Para Almeida, la comparecencia de Álvarez Cascos "fue un poco triste", ya que "significa que no ha habido un propósito de la enmienda", sino que "más bien hay un propósito del recuerdo de los otros y de la ignorancia de lo que ellos hacen".

España

ELECCIONES EN EL PSOE

La sombra de González voló sobre el último día de campaña de primarias

Almunia y Borrell evitaron los insultos durante el proceso y buscaron apoyos influyentes

Sinc / Madrid

La sombra de Felipe González es alargada y por eso su público apoyo a Joaquín Almunia centró el último día de campaña de las primarias del PSOE. Borrell agradeció al ex líder socialista que no haya pelido el voto para el secretario general, quien calificó a su oponente de dubitativo y receloso a la hora de dar competencias a las comunidades autónomas. En un artículo publicado en el diario *El País*, González reitera su intención de votar al secretario general del PSOE, de quien destaca su valía personal, su serenidad, sentido de Estado y también su cargo en el partido. En este sentido, dice que su experiencia le dice que hacer coincidir el liderazgo institucional con el del partido es, en el caso de aspirar a la Presidencia del Gobierno, la forma más operativa, la más útil a los intereses generales.

El ex presidente destaca que ninguno de los dos candidatos ha sido felipista, ya que los dos han demostrado lealtad al proyecto y considera que definir esa época como *felipismo* es una "maniobra irracional e injusta de los de siempre". No ahorra elogios a los dos candidatos y así afirma que les considera capaces de ganar las elecciones generales y quiere dejar claro que tomar partido por uno no significa oponerse al otro. A continuación, resalta la generosidad de Almunia por asumir el riesgo de perder "cuando no tenía ninguna necesidad".

El secretario general socialista, Joaquín Almunia, manifestó su agradecimiento a González para, a renglón seguido, asegurar que tanto él como Borrell se han ganado un hueco en el proyecto y que "todos los afiliados, apoyen a quien apoyen nos quieren a los dos". En una entrevista con *Telemadrid*, estuvo menos conciliador. Reconoció que durante la campaña le costó expresar gráficamente las diferencias de "matiz" con Borrell, pero fue concreto al afirmar que el ex ministro es "dubitativo" a la hora de impulsar cambios y receloso con la cesión de competencias a las autonomías. Por la noche, Almunia cerró su campaña con un acto en la Casa de Campo al que asistió el presidente andaluz, Manuel Chaves.

Josep Borrell se desplazó a Barcelona para asistir a la recepción oficial del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, con motivo de la festividad de Sant Jordi. Borrell elogió el artículo de González y su "noblez política" al expresar su apoyo a Almunia pero no pedir el voto para él. Se mostró satisfecho, además, porque después del artículo "nadie me puede presentar como alguien que quiera girar página con respecto al proyecto de Felipe González". Admitió que favorece a Almunia porque "tiene un voto más", pero "desautoriza a todos los que han estado insinuando que una victoria de un candidato que no fue



Josep Borrell saluda a Jordi Pujol durante la recepción oficial del día de San Jordi / EFE

ra el secretario general sería inasumible para el partido". Borrell cerró su campaña con un mitin en Sevilla, tras estar en Cádiz y Huelva.

En la dirección del PSOE reconocen que el resultado de hoy será muy apretado. Ramón Jáuregui, secretario de Política Autonómica de la Ejecutiva federal, reiteró su apoyo a Almunia y consideró razona-

ble que González le haya apoyado públicamente y lo atribuyó a lo igualados que los candidatos están en este proceso. Otros, como Narcís Serra, prefirieron mantener su aparente neutralidad.

De todas formas, los dos aspirantes a la candidatura del PSOE a la Presidencia del Gobierno evitaron a lo largo de la campaña las des-

calificaciones al oponente, aunque no siempre lo consiguieron, y buscaron el apoyo de dirigentes con influencia entre los militantes.

La decisión de Josep Borrell de presentarse como adversario del secretario general abrió la posibilidad de que el proceso de designación de cargos se aplicase al cabeza del cartel electoral a la Presidencia.



EFE

El secretario general defiende a las mujeres

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, animó ayer a las mujeres a convertirse en "parte y motor" de la renovación del PSOE para seguir ganando victorias en favor de la democracia paritaria entre hombres y mujeres. "Ésta es una oportunidad de hacer una

sociedad más igualitaria que no debéis desaprovechar", aseguró el secretario general socialista a las más de 200 mujeres reunidas en el Círculo de Bellas Artes de Madrid en un acto organizado por la Plataforma de Apoyo a Almunia.

Un hito en la historia de los socialistas

El proceso de elecciones primarias que el PSOE celebra hoy para designar a su candidato a la Presidencia del Gobierno supone un hito histórico en el partido, tras 23 años en los que era incontestable que el cartel electoral lo encabezase el también secretario general, Felipe González. El proceso de primarias comenzó a fraguarse en el 34 Congreso Federal del Partido Socialista, celebrado en el mes de junio de 1977, al incorporarse a la ponencia marco una enmienda que introducía la posibilidad de designar a los alcaldes por el procedimiento de primarias. La sorpresa que causó el anuncio de Felipe González de abandonar la Secretaría General después de 23 años de permanencia en el cargo y la necesidad de buscar rápidamente un sustituto hizo que esa propuesta, que inicialmente no estaba pensada para la elección del candidato del partido a la Presidencia del Gobierno, pasase prácticamente inadvertida.

Fue el sucesor de González, Joaquín Almunia, quien en el último Comité Federal planteó la posibilidad de hacer extensible esta iniciativa a la designación del candidato que se enfrenta al del PP en las próximas elecciones generales, posibilidad que cobró fuerza al anunciar el dirigente del PSC Josep Borrell que aspiraba a encabezar el cartel electoral.

Procedimiento

El procedimiento quedó definitivamente aprobado en el Comité Federal del 21 de marzo pasado, en el que se aprobó el reglamento para las elecciones primarias de los cargos públicos en el caso de que hubiera más de un candidato, y se redujo el porcentaje de firmas requeridas inicialmente para avalar una candidatura. El Partido Socialista del País Vasco fue el primero que puso en práctica la celebración de unas primarias, y en la jornada electoral del 14 de marzo ratificó mediante este sistema al secretario general, Nicolás Redondo Terreros, como candidato a lehendakari, frente a Rosa Díez, actual consejera de Comercio y Turismo. En esa ocasión, de los 9.204 militantes socialistas, ejercieron su derecho al voto 6.097 (un 66 por ciento), un 53,2 por ciento de los cuales se pronunció a favor de Redondo Terreros como candidato a lehendakari, frente al 46,7 por ciento que apoyó a la candidata Rosa Díez.



GUIA GASTRONOMICA

DEL BUEN COMER

¿Cómo llegar?



Complejo Turístico FOTOTECA El Gurugú



Salón Castellano

Un mundo de sevicios

Restaurante
Banquetes
Bodas
Celebraciones
Parking propio
Sábados cena-baile

Rutas a Caballo
Pupilaje
Escuela Ecuestre

Ctra. de Pastrana, Km. 2
Villalbilla - MADRID
Tel. 91-8816370
Tel. y Fax. 91-8810382

en consonancia con la tradicional comida castellana, podemos deleitar el paladar con un exquisito asado de cordero al horno

Más de 15 años ofreciendo una especial atención a nuestros clientes y un trato personalizado, en la confianza de poder hacerles sentir como en casa, que unido a la calidad de nuestros platos, y a un entorno adecuado, hacen de este Complejo Turístico un lugar inolvidable



El Salón Grande
Las mejores vistas de Alcalá



EL OLIVAR SALONES JARDIN



Celebre con nosotros su boda, comunión o bautizo y será obsequiado con una gran fiesta campera, baile hasta la madrugada, parque infantil y piscina, parque recreativo, bolera, gran parking para su vehículo y como novedad 97...

Paseo con Calesa para nuestros clientes por los jardines de "EL OLIVAR"



BPM Cardenal Cisneros

Inauguración nuevo
Disco • Terraza • Jardín
con Parque Infantil

Salones y terraza jardín para bodas, comidas, celebraciones, aniversarios, etc.

Ctra. de Daganzo, km. 2,200 - Telfs.: 881 77 00 - Fax: 883 13 55
ALCALA DE HENARES

SU LUGAR IDEAL PARA EL ESPARCIMIENTO



GUIA GASTRONOMICA

DEL BUEN COMER

Restaurante Asador Don Sancho

Especialidad en Cordero Asado estilo Aranda
Cochinillo estilo Segovia en horno de leña



MENÚ 1

Entrantes:

- Ensalada de pimientos asados
- Tartaleta rosquifort
- Lomitos de salmón al champán

- Mariscada mixta

- Cochinillo asado en nuestro horno de leña, estilo Segovia

5.000 pts.

C/. Avila, s/n. Alcalá de Henares. Tel.: 880 87 04. Reservas

MENÚ 2

Entrantes:

- Ensalada de pimientos asados
- Tartaleta rosquifort
- Lomitos de salmón al champán

- Pudin de merluza en caza de salsas americanas

- Cordero asado en nuestro horno de leña, estilo Aranda

4.000 pts.



CENTRO COMERCIAL
NUEVA ALCALÁ
LOCAL 224 1ª PLANTA

EL KARAOKE MÁS GRANDE DE ALCALÁ DE HENARES.
CAPACIDAD PARA 300 PERSONAS, 80 SENTADAS.
ABIERTO DE 19:00 H. AL CIERRE.

DISPONEMOS DE:

BILLAR

DARDOS

RECREATIVOS



EL MEJOR
AMBIENTE
PARA
TODA
SU
FAMILIA

Eral del Tifo

RESTAURANTE-PARRILLA

Menú del día 900 ptas.
Menú especial 2.500 ptas.

Consúltenos para celebraciones de bodas,
comuniones, bautizos, empresas y familiares
Especialidad en carnes brasa y comidas caseras

C/. Luis Vives, 13
Alcalá de Henares (Madrid)

Teléfono 881 97 07

CON EL MEJOR AMBIENTE FAMILIAR Y DE
PAREJAS DONDE PUEDE CELEBRAR: DESPEDIDAS
DE SOLTERO-A, FIESTAS DE EMPRESAS,
CUMPLEAÑOS, BODAS, ETC.



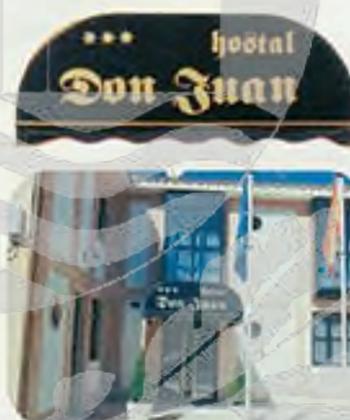
Un puerto seguro en el Corredor...

DISTINGUIDO CON EL GRAN COLLAR DE ORO
A LA GASTRONOMIA INTERNACIONAL

MARISQUERIA RESTAURANTE Sánchez III



Pza. Romón y Cajal, 1
= 886 01 77
MECO (Madrid)



Habitaciones dobles e individuales

- Baño
- Calefacción
- Fax
- TV con canal +
- Parabólica

Todo para su descanso

C/. del Romero, 9
28880 Meco (MADRID)
Tel.: (91) 886 11 61 - 886 12 50
Fax (91) 886 05 36



RESTAURANTE DON PEDRO

Especialidades en asados en
horno del leña, pescados
frescos del día, carne de buey
gallego a la brasa



C/. del Romero, 4
Tel.: (91) 886 02 74 - 886 05 45
28880 MECO (MADRID)

...en Meco, el pueblo más distante del mar

LE ESPERAMOS



GUIA GASTRONOMICA

DEL BUEN COMER

Foguet

Restaurante Cafetería Salones

FOTOTECA

Salones de gran capacidad

Contratando tu boda ahora con nosotros, te mantenemos el precio para el 99.



Menús diarios de lunes a viernes

Menú especial de lunes a domingo
2.000 ptas.
con 4 primeras y 4 segundos a elegir

☎ 882 84 07

C/. Entrepeñas, (Centro Comercial Nueva Alcalá)

Alcalá de Henares

Grupo Hostal Torrejón

Tu mejor elección

Organizamos:

- ◆ Bodas
- ◆ Bautizos
- ◆ Comuniones
- ◆ Aniversarios
- ◆ Fiestas
- ◆ Cocktails
- ◆ Comidas de empresa



Visítenos y se convencerá

El marco perfecto para cualquier celebración



Un servicio seguro

Si celebras tu boda con nosotros te regalamos la suite nupcial, te damos a probar el menú y te obsequiamos con un cocktail de bienvenida para todos tus invitados

Avda. de la Constitución, 173. 28850 Torrejón de Ardoz (MADRID)

Tif.: 91 - 675 26 44 - Email: grupohostal@adv.es



GUIA GASTRONOMICA

DEL BUEN COMER

LA CHAMPANERÍA



Buena música, copas, champán y por supuesto...
video-karaoke (graba tus propios video-clips con las
canciones que más te gustan)

P^{ra} del Val, 16
Alcalá de Henares



MENU FLUNCHY

- HAMBURGUESA
- PATATAS FRITAS
- REFRESCO
- HELADO
- PIDE TU REGALO

395 Pts.



Comercial "La Dehesa"

Tel.: 883 53 14

Celebra con nosotros
tu cumpleaños en nuestro
parque infantil

Prueba nuestros segundos platos
con guarnición ¡GRATIS!

Entrecot: 950 pts.

Costillas Barbacoa: 595 pts.

TODOS LOS DOMINGOS ACTUACIONES INFANTILES

Bodegas ADAR

Servicio, Precio y Calidad

VINOS Y LICORES
EN GENERAL

☎ 888 28 89/882 51 59

Murano, 1 y 3 (Alcalá de Henares)

Cafetería Pub



El Escudo

Victoria, 3

Tel.: 888 33 58

ALCALA DE HENARES



NÉCTAR

RESTAURANTE-CAFETERÍA
(LOCAL CLIMATIZADO)

- Desayunos Especiales • Menú Diario-Carta
- Raciones Variadas •

C/. Ramón y Cajal, 7 • Tfno.: 881 32 14
ALCALÁ DE HENARES

La Almazara Bar Comedor

(Altura Paseo Pastrana, 22)
C/. Hans Sevilla, nº 2 - C.P. 28803
Alcalá de Henares (MADRID)
TEL. 881 05 38

- Único en Alcalá incluido
en la guía de restaurantes
amigos del aceite de oliva
- Menús diarios, tapas y
aperitivos



BPM Cardenal Cisneros

EL CHAPARRAL PUB



Especialidad en café irlandés
Horario de 11 a 3 horas

Tel.: 880 92 14 • Avdo. Reyes Católicos, 43 • ALCALA DE HENARES

especialidad en
carnes a la brasa

Restaurante SAN DIEGO

Pl. San Diego, 5 - 1º Izq.
TELEFONO 888 30 97

ALCALA DE HENARES
(MADRID)

ELECCIONES EN EL PSOE

Un socialista en el centro de la izquierda

El dirigente socialista y ex ministro Josep Borrell, quien hoy concurre a las elecciones primarias de su partido para elegir al candidato a la Presidencia del Gobierno, se considera a sí mismo como una persona cercana a los votantes socialistas, con una ideología propia del centro de la izquierda.

Borrell Fontelles nació en Poble de Segur (Lérida) y hoy cumplirá 51 años, coincidiendo con los comicios en los que la militancia socialista escogerá entre él o el secretario general, Joaquín Almunia. Hijo de un panadero, Josep Borrell fue siempre un estudiante brillante. Es ingeniero aeronáutico por la Universidad Politécnica de Madrid y doctor en Ciencias Económicas por la Universidad Complutense. Becaado, por las fundaciones March y Fulbright, realizó cursos de postgrado en Métodos de Planificación en la Universidad estadounidense de Stanford y de ingeniero-economista en la Universidad de París.

Borrell ha sido, sucesivamente, profesor adjunto numerario y catedrático de Matemáticas Empresariales en la Facultad de Económicas de la Universidad Complutense de Madrid. Tras licenciarse en Ingeniería, un anuncio en el periódico *Le Monde* le animó a marcharse a Israel para trabajar en un *kibbutz*, donde conoció a su esposa, la francesa Carolina Mayer—hermana de la esposa del ex ministro Luis Carlos Croissier—, con quien tiene dos hijos: Joan y Liome.

Al concluir sus estancias en Estados Unidos y París, Borrell regresó a Madrid, donde durante siete años se dedicó a la empresa privada y dirigió el Departamento de Sistemas de la Compañía Española de Petróleos (Cepsa).

En 1975 ingresó en el PSOE y fue elegido miembro de la Comisión de Energía de la Secretaría Federal de dicho partido y de la Comisión Ejecutiva Regional de la Federación Socialista Madrileña (FSM).

Después de las elecciones legislativas de octubre de 1982 fue nombrado secretario general del Presupuesto y Gasto Público, y dos años después, en febrero de 1984, secretario de Estado de Hacienda.

Desde junio de 1986 ha sido elegido diputado por Barcelona. El 11 de marzo de 1991 fue nombrado ministro de Obras Públicas y Transportes, y el 14 de julio de 1993 confirmado en este ministerio.



Militantes del PSOE, durante una rueda de prensa ofrecida para apoyar a uno de los candidatos / EFE

Los 383.462 militantes socialistas tienen hoy la última palabra

Los primeros resultados se conocerán sobre las once de la noche

OTR/PRESS / MADRID

El sábado, por primera vez, los militantes de un partido elegirán con su voto directo al candidato a la Presidencia del Gobierno. Un total de 383.462 militantes del PSOE están llamados hoy a elegir entre el actual secretario general del partido, Joaquín Almunia, y José Borrell. Podrán depositar su voto en 4.300 mesas electorales, abiertas entre la una de la tarde y las nueve de la noche. Los primeros resultados se conocerán, según las previsiones, dos horas después del cierre.

Cada una de las mesas contará con un presidente y dos vocales que han sido elegidos, con sus correspondientes suplentes, entre los militantes de cada agrupación. En la jornada electoral trabajarán un total de 17.894 afiliados, incluyendo

también a los miembros del centro de datos que se instalará en la sede federal de la calle Ferraz, en Madrid. Los militantes se acercarán a la mesa correspondiente y, tras acreditarse mediante el DNI, el pasaporte, el carné de conducir o el del partido, podrán ejercer su derecho al voto. No se ha previsto para esta primera edición de elecciones preliminares nacionales la posibilidad del voto por correo o por delegación. Joaquín Almunia tiene previsto votar en su agrupación del distrito madrileño de Moncloa nada más abrirse la mesa, y Borrell lo hará en la agrupación de Sarriá del PSC, también entre la una y las dos de la tarde. Felipe González votará en Madrid, Alfonso Guerra en la agrupación centro de Sevilla entre las seis y las siete de la tarde, y Candido Méndez, secretario general de

la UGT y militante del PSOE, no votará por encontrarse en Canarias.

Al cerrar las mesas electorales se procederá al escrutinio, que será público y, por tanto, a él podrán asistir todos los militantes que lo deseen. Además, las dos candidaturas podrán disponer en cada mesa de un observador acreditado que recibirá copia del acta del recuento. El presidente de la mesa entregará el acta al representante del Comité Local, que a su vez se lo remitirá a la Comisión Provincial de Garantías Electorales, la cual lo enviará a la Comisión Federal de Garantías Electorales, que actúa como una Junta Electoral Central. Además, el delegado del Comité Local transmitirá telefónicamente el resultado al centro de datos de la Ejecutiva Federal. Los dos candidatos estarán en la sede del partido.

Amplia cobertura informativa

Las cadenas de radio y de televisión de ámbito nacional darán hoy "amplia cobertura" a las elecciones primarias del PSOE, en las que Joaquín Almunia y José Borrell se disputan la candidatura a la Presidencia del Gobierno para las próximas elecciones, aunque no realizarán programación especial ni encuestas o sondeos a tal efecto. Así, las principales cadenas de radio harán un seguimiento de

los principales puntos informativos relacionados con esta información y le dedicarán especialmente las tertulias de la noche para analizar los resultados y los sucesos del día. Es el caso de RNE, que hará "un esfuerzo especial", con conexiones en directo e informaciones sobre participación, ambiente y seguimiento del resultado; Onda Cero informará también ampliamente y le dedicará en especial el espacio *La*

Brújula; la cadena Ser, dedicará especialmente sus espacios *Hora 20* y *Hora 25*, y la cadenaCOPE incluirá en todos sus boletines el microespacio *Primarias en el PSOE*, con conexiones con las sedes del Partido Socialista, sobre todo de Madrid, donde votará Almunia, y Barcelona, donde lo hará Borrell, y con un tratamiento especial en *La Linterna*. Por lo que se refiere a las televisiones, tampoco

harán una programación especial pero sí informarán ampliamente sobre las votaciones, "ya que se trata de uno de los actos principales de la jornada". Telecinco ha explicado que dará una amplia cobertura al proceso dentro de los espacios informativos habituales, sin que por el momento tenga previsto hacer ningún programa especial. Únicamente Canal+ variará su programación.

El sucesor que aspira a gobernar

Joaquín Almunia, convertido en 1997 en secretario general del PSOE tras 23 años de liderazgo de Felipe González, aspira a convertirse también en el próximo presidente de un Gobierno socialista, pero para ello antes debe obtener hoy el apoyo mayoritario de los militantes.

Casado con Milagros Candela y padre de dos hijos, Almunia Amman nació en Bilbao hace 49 años y los rasgos principales de su personalidad, según quienes le conocen, son el cumplimiento de la palabra dada y su aparente "frialdad".

Almunia asegura que no es una persona fría, aunque sí "excesivamente serena", como corresponde a su condición de vasco, y se define a sí mismo como un "intransigente con la incoherencia entre las palabras y los hechos". Licenciado en Derecho y Ciencias Económicas por la Universidad de Deusto (Bilbao), amplió sus estudios en la Escuela de Estudios Superiores de París, y trabajó como economista en las Cámaras de Comercio españolas ante las Comunidades Europeas.

En 1974 ingresó en el PSOE de la mano de Curro López del Real, a quien considera su "padre político", y es diputado desde 1979, siempre elegido por Madrid. Desde hace 19 años forma parte de la Comisión Ejecutiva Federal del partido, donde trabajó en la elaboración del programa de gobierno para las elecciones generales de 1982, que supusieron el acceso al poder de los socialistas.

Almunia fue nombrado en diciembre de ese año ministro de Trabajo y Seguridad Social, uno de los departamentos claves del primer gabinete del PSOE. Durante su paso por el Departamento de Trabajo se aprobaron, entre otras, las leyes de Libertad Sindical, Patrimonio Sindical y, en agosto de 1985 y con fuerte oposición sindical, la de Seguridad Social, también conocida por Ley de Pensiones.

Además, se firmó el Acuerdo Económico y Social (AES). El 25 de julio de 1986 fue nombrado ministro de Administraciones Públicas, cartera que regulaba los tres niveles de la Administración: central, autonómica y local.

Tras el paro general del 14 de diciembre de 1988, negoció con los sindicatos las cuatro reivindicaciones laborales: creación de empleo, reforma del INEM, cobertura del paro y aumento del poder adquisitivo de funcionarios y pensionistas.



CLUB DEL SUSCRIPTOR

Página del Suscriptor

FOTOTECA

Gringo Viejo
bar restaurante Mexicano

SORTEO DE 5 CENAS PARA DOS PERSONAS

C/ Ramón y Cajal, 8 - Patio
Tel.: 878 89 01
ALCALÁ DE HENARES
MADRID

Suscríbete a Diario de Alcalá, pertenece al Club del Suscriptor y podrás disfrutar de las diferentes ventajas de OCIO y CULTURA y de los diferentes sorteos que se realizarán especialmente para ti.

BAR DE COPAS EL CLAUSTRO

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor segunda copa gratis.
Y si cumples años durante la semana, botella de champán o botella de licor más un obsequio de la casa

La Música más variada en un ambiente estupendo

Terraza de verano interior

Jueves y Domingos
Música muy suave y tapas

C/ Carmen Descalzo, 18 (Junto recinto de la Peñas)

GRUPO HSV

BOUTIQUE DEL VÍDEO

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor, podrás tener el alquiler de cualquier película a 200 ptas.
Y además, obtendrás un 10% de descuento en la compra de cualquier producto de los establecimientos
Pide tu vale de gasolina

Luis Vives, 14: De lunes a sábado de 11 a 14 y de 17,30 a 21,30 horas.
Paseo del Sol (México): De lunes a sábado de 11 a 14 y de 17,30 a 21,30 horas.
Juan de Austria: De lunes a sábado de 11 a 14 y de 17,30 a 21,30 horas.
Domingos de 12 a 15 y de 18 a 20 horas.

Alcalá Multicines

Centro Comercial El Val
Avda. de Valladolid, 2

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor podrás ver la película que más te guste por sólo 450 ptas.
(De Lunes a Jueves. No festivos)

Titanic
Mejor... Imposible
Scream 2 - Novio de alquiler
Anastasia - Washington Square
Flubber - Medianoche en el Jardín del bien y del mal - 99,9%

Información Contenedor 882.78.45



DIARIO DE ALCALA

FOTOTECA

Página del Suscriptor



Con tu tarjeta del Club del Suscriptor, comprando cualquier menú, **una McPollo gratis.**

De lunes a jueves. Una vez por semana.
Plaza de Cervantes, 17 Tel.: 883 42 11
Centro Comercial La Dehesa Tel.: 881 29 59.

* No acumulable a otras promociones



EL MUNDO de PIK
UN ESPACIO FANTÁSTICO PARA **divertirse y educarse**

Celebra las fiestas de sus hijos en un lugar divertido que hará de su experiencia un acontecimiento inolvidable.

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor, **una hora gratis de diversión.**

De martes a jueves. Una vez por semana.

C/ Beatriz Galindo, 3 (Antiguo Cine Benidorm) Telef.: 882 53 70

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor, **Menú de Niño 295 ptas.**
Y gratis, un regalito.



Menú compuesto de: Hamburguesa + Patatas Fritas, con Refresco y Helado y tu Regalito



Centro Comercial La Dehesa Tel.: 883 53 14

* Todos los días de la semana

BOCATA ALCALA

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor, comprando cualquier producto,

bebida gratis + postre.

Bebida de 30 cl.

C/ Liberos, 9 Servicio a Domicilio 883 22 31

* De lunes a jueves

TELEPIZZA®

el secreto está en la masa

OFERTA ALITAS



Con su **TELEPIZZA Mediana** (3 o más ingredientes) **GRATIS 6 ALITAS DE POLLO**

Con su **TELEPIZZA Familiar** (3 o más ingredientes) **GRATIS 10 ALITAS DE POLLO**

C/ Juan de Austria, 15 C/ Argal, 4 C/ Reyes Católicos, 1
Tel.: 882 96 75 Tel.: 887 12 66 Tel.: 883 41 00

No incluye Telepizza 3 pisos. Local y domicilio. Válido los 7 días de la semana hasta el 30 de Marzo de 1998. No acumulable a otras ofertas.

FUNDACIÓN GENERAL DE LA UNIVERSIDAD

Con tu tarjeta del Club del Suscriptor,

Aula de Teatro

2X1 Para las representaciones de la Sala *La Galera*
El Sábado 25, Día del Monólogo: Carta al Babé
Rocamadour de Cortázar y Doña Rosita la Soltera de García Lorca, a las 20:00 h

Un libro de Humor Gráfico
25% de descuento al suscribirse a la *Revista Quevedos*

Para cualquier consulta, ponte en contacto con nosotros en el TELÉFONO DE INFORMACIÓN:

889 47 61

Economía

Jornada negra en la Bolsa

El índice general de Madrid perdió 27 puntos y quedó en los 867 • Tabacalera, con una bajada del 5,82 por ciento, fue uno de los valores que más acusaron la caída

EFE / MADRID

Los inversores mostraron síntomas de cansancio y ayer dedicaron la sesión a deshacer posiciones provocando la mayor caída bursátil del año y reduciendo los precios ante la masiva oferta de papel que se avecina por la ampliación de capital de Telefónica y la privatización de Endesa. La Bolsa de Madrid perdió 27,20 puntos, un 3,04 por ciento, hasta cerrar en 867,16 puntos; mientras que el Ibex-35 dejó atrás los 10.000 puntos al retroceder 325,20 puntos, un 3,16 por ciento, y cerrar sobre los 9.966,60 puntos.

La caída de la bolsa española vino acompañada por fuertes retrocesos en otros mercados del área mediterránea, como Lisboa y Milán, que al igual que Madrid acumulan importantes ganancias desde que comenzó el año, aunque la tendencia bajista fue generalizada en toda Europa. Según los analistas, el proceso privatizador en el que está inmersa Tabacalera, se ha unido a la ampliación de capital de Telefónica y a la Oferta Pública de Venta de Endesa, que hoy aprobará el Consejo de Ministros. Con esta privatización del 33 por ciento de las acciones de ENDESA y la amortización del 8,1 de su capital, operación por la que el Estado prevé ingresar 1,6 billones de pesetas y que liquidará su participación en la empresa eléctrica.

Estos factores, añaden los expertos, han contribuido a crear un clima de cansancio y la bajada de los precios para hacer hueco a la

elevada cantidad de papel que se avecina. Dijeron, además, que la confianza de los inversores en el plan fiscal del Gobierno japonés, con el objeto de sacar al país de la crisis, está animando el trasvase de fondos desde Europa hacia el mercado nipón. Ayer se movieron en el mercado continuo 186.730 millones de pesetas, de los que Telefónica contrató 26.125 millones tras retroceder su precio un 0,77 por ciento y pese a que hasta media sesión cotizó al alza.

Siguió en la lista de los más negociados el BBV, con 21.750 millones con una caída del 3,76 por ciento, pese a que ayer anunció que

en el primer trimestre ganó 30.778 millones de pesetas, un 28,1 por ciento más que en el mismo periodo del año pasado. Por su parte, Repsol movió 17.779 millones tras retroceder un 2,37 por ciento, y Endesa contrató 15.641 millones con un descenso del 4,30 por ciento. En la Bolsa de Madrid todos los sectores cotizaron a la baja, especialmente, eléctricas, un 4,29 por ciento, alimentación, un 3,60 por ciento, metal-mecánica y otras industrias, un 0,21 por ciento, y cartera e inversión, un 3,16 por ciento.

Tabacalera, en pleno proceso privatizador, se colocó entre los valores con mayores pérdidas al ceder

sus acciones un 5,82 por ciento y situar su precio en 3.480 pesetas. Los retrocesos más importantes fueron para Acceralia, Mapfre Vida y Gas Natural, en todos los casos por encima del 6 por ciento. Las demás bolsas españolas también sufrieron descensos. Barcelona cedió un 2,80 por ciento hasta 723,84 puntos, Bilbao cayó un 3,04 por ciento y se colocó en 1.339,69 puntos, y Valencia, que cerró a 712,13 puntos, retrocedió un 2,87 por ciento. La tendencia bajista se implantó en toda Europa, así la Bolsa de Londres perdió un 0,56 por ciento, París cayó un 0,34 por ciento y Frankfurt un 2,04 por ciento.

IBM y Disney frenan la caída de Wall Street

La bolsa de Nueva York cerró ayer con sustanciales pérdidas, arrastrada por la caída de las acciones del sector tecnológico. El promedio del Dow Jones de Industriales bajó 33,39 puntos y cerró a 9.143,33 puntos.

La fuerte alza de las acciones de IBM y de Walt Disney amortiguaron la caída en ese principal indicador del mercado. Sin embargo, el mercado electrónico

Nasdaq, donde cotizan numerosas empresas del sector tecnológico, sufrió un descalabro en el que su principal indicador perdió 36,20 puntos, cerca de un 2 por ciento, hasta 1.881,41 por ciento. El volumen de transacciones totalizó los 651,96 millones de acciones, frente a los 695,39 millones de la víspera. Entre los títulos negociados, 821 subieron, 2.122 bajaron y

527 permanecieron sin cambios. Las acciones de Walt Disney subieron 7,625 dólares y cerraron a 123,688. Las modestas perspectivas de Microsoft para 1998 cubrieron de pesimismo al sector tecnológico y pusieron fin a la fuerte alza que experimentó el Nasdaq en los últimos días, en que marcó cuatro récords consecutivos. El fabricante anunció el miércoles sus resulta-

dos del primer trimestre del año, que superan las expectativas del mercado, pero este reaccionó negativamente a las advertencias de la compañía de que estima que el crecimiento de sus negocios será en adelante inferior al espectacular que ha tenido en los años anteriores. En el Nasdaq, las acciones de Microsoft perdieron 4,375 dólares y cerraron a 94,500 dólares.

ASAJA apoya el paro sectorial del sector olivarero para el día 14

EFE / MADRID

Los integrantes de la Mesa del Aceite (las organizaciones ASAJA, COAG, UPA, cooperativas y los sindicatos UGT y CCOO) decidieron ayer convocar un paro sectorial en las zonas olivareras el próximo 14 de mayo, que culminará con "una manifestación sin siglas en Jaén".

Por su parte, COAG, UPA, UGT y CCOO mantienen su convocatoria de huelga general en las comarcas productoras de aceite de oliva en esa fecha, y que afectará a 296 municipios españoles. Sin embargo, todos los convocantes "invitan al resto de los sectores y colectivos sociales a que se sumen a este proceso de movilizaciones", según explicó el portavoz de la Mesa, Antonio Luque. "Nos encontramos en un momento difícil para el sector olivarero, y por eso hemos dejado al margen las discrepancias internas", señaló.

Arenas anima a patronal y sindicatos a debatir la reducción de la jornada

EFE / MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, reiteró ayer la postura del Ejecutivo de que la reducción de la jornada debe pactarse entre sindicatos y patronal, sin que el Gobierno se inmiscuya. El ministro animó a las centrales sindicales y a la patronal a impulsar esta negociación. Respecto al diálogo social con los sindicatos, señaló que está dispuesto a negociar tanto política social como política de empleo, pero que no se ha de tocar el sistema de protección al desempleo. Estas declaraciones coincidieron con la jornada de paro convocada por algunos sindicatos que se celebró en el País Vasco y Navarra a favor de la jornada laboral de 35 horas semanales.

Por otra parte, el Ministerio de Trabajo ha puesto en marcha un programa denominado 'Empleo y Sociedad', en el marco del Plan Nacional de Empleo, por el que pretende conseguir la colaboración al-



Javier Arenas / EFE

trista de empresas y entidades de distinto carácter para impulsar la formación. El secretario general de Empleo, Manuel Pimentel, presentó ayer ese proyecto, que no cuenta con aportación presupuestaria por parte del Ministerio de Trabajo y

que persigue impulsar la colaboración de empresas e instituciones en la creación de empleo a cambio de "reconocimiento social" -ya que no accederán a beneficios fiscales-.

El Plan se desarrollará mediante la firma de convenios con centros de distintas empresas, fundaciones, y organizaciones, por las que estas entidades aportarán fondos para promover actuaciones en favor del empleo, la formación y la igualdad de oportunidades -en especial para jóvenes, mujeres y minusválidos-.

Pimentel se mostró convencido de que la iniciativa beneficiará a unos 150.000 desempleados y subrayó que el Ministerio ha firmado ya el primer acuerdo de colaboración, con la Fundación ONCE, y tiene pendiente de firma otros doce convenios en los próximos días. Entre las acciones previstas en el programa figuran la creación de escuelas taller y casas de oficio, el apoyo a empresas de servicios sociales.

Liaño investiga el posible fraude de Air Europa, Iberia y Spanair

EFE / MADRID

El juez Javier Gómez de Liaño investigará si hubo delito en la decisión de las compañías aéreas de subir el año pasado las tarifas, como consecuencia de un pacto entre Iberia, Air Europa y Spanair, y citará a declarar a los administradores de estas empresas. El magistrado adopta esta decisión en un auto, en el que admite a trámite la querrela de un particular contra dichas compañías por supuesto delito de maquinación para alterar el precio que habría de resultar de la libre concurrencia de servicios. El instructor requiere a los secretarios generales de los Consejos de Administración de estas compañías para que en el plazo de cinco días le faciliten la relación de los miembros de tales consejos, así como los libros de contabilidad de las empresas.

El pasado tres de diciembre, un particular presentó una querrela contra las tres compañías aéreas por la subida simultánea de los precios, que según el querrelante "no fue consecuencia de la libre concurrencia de servicios de transporte aéreo objeto de contratación en el mercado, sino resultado de una conspiración para delinquir entre empresas". Según la querrela, el acuerdo afectó "aproximadamente a once millones de personas que utilizan los correspondientes servicios de las mencionadas líneas aéreas" y elevó los precios "entre un 21,8% para Iberia, un 25% para Air Europa y un 34,6%".

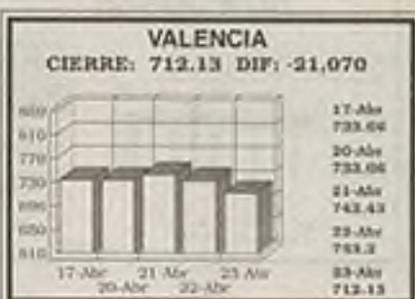
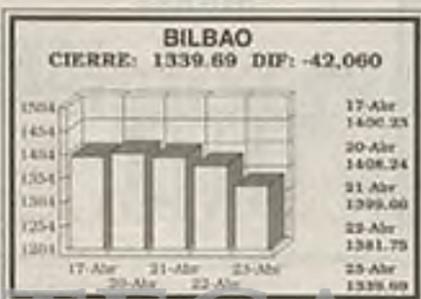
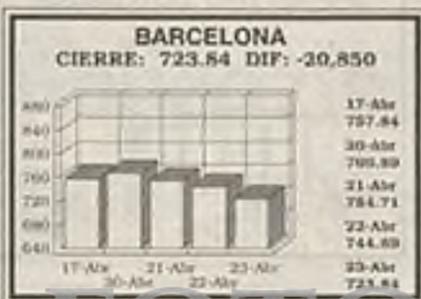
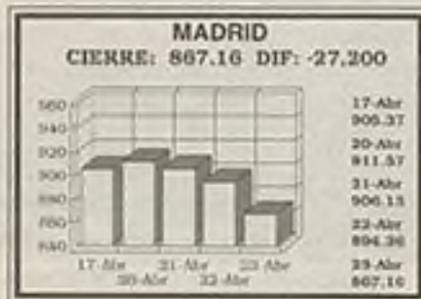
Airtouch y British Telecom descartan la alianza de Airtel con Retevisión

EUROPA PRESS / MADRID

Airtouch, British Telecom y el denominado grupo de los G-18, integrado por Acciona, Torreal (Abelló) y Alba, han llegado a un acuerdo para tomar el control de la operadora de la que poseen conjuntamente el 55,9 del capital, descartando así definitivamente una posible alianza con Retevisión, tal y como querían los accionistas comunes de ambos operadores y, entre ellos, Endesa, Unión Fenosa y algunas Cajas de Ahorro.

El acuerdo entre BT y la norteamericana Airtouch desbloquea además definitivamente la salida a Bolsa de Airtel, a la que se oponía Airtouch, que llegó a impugnar judicialmente el acuerdo de la Junta General y ahora se compromete a retirar esa demanda. Airtouch controla el 21,70 por ciento del capital de Airtel mientras que BT tiene el 15,81 por ciento.

INDICES GENERALES



* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

MERCADO CONTINUO

| NOMBRE | VALOR | NOM | AYER | APERT. | HOY | DIPTAS | DIF% | MAXI | MINI | VOLUM | MAXI | MINI | NOMBRE | VALOR | NOM | AYER | APERT. | HOY | DIPTAS | DIF% | MAXI | MINI | VOLUM | MAXI | MINI |
|-----------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|-----------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|
| ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 | ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 |
| ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 | ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 |
| ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 | ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 |
| ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 | ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 |
| ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 | ALCANTARA | 100 | 13.700 | 13.500 | 13.500 | 13.500 | -0.20 | -1.46 | 13.700 | 13.500 | 100 | 13.700 | 13.500 |



| Los diez que más subieron | | | | Los diez que más bajaron | | | |
|---------------------------|--------|--------|-------|--------------------------|--------|-------|-------|
| VALOR | AYER | HOY | DIF% | VALOR | AYER | HOY | DIF% |
| B.SIMEON | 7.500 | 8.620 | 14,30 | ACERALIA | 2.040 | 1.310 | -6,37 |
| VALEN.C.POR. | 3.475 | 3.525 | 1,73 | MARFIE VICA | 8.790 | 8.230 | -6,26 |
| GRANAYA | 4.740 | 4.800 | 1,27 | GAS NATURAL | 10.000 | 9.300 | -6,10 |
| C.PORTLAND | 10.300 | 10.400 | 1,35 | URBAS | 3.200 | 2.155 | -3,30 |
| MIA | 8.140 | 8.200 | 0,74 | TABACALERA | 3.095 | 3.480 | 0,82 |
| B.ANDALUCIA | 30.200 | 30.490 | 0,96 | GLOBAL STEEL | 600 | 570 | -5,79 |
| LA SEDA B. B. | 945 | 985 | 4,23 | FILO | 735 | 685 | -6,75 |
| VALLEHERMOSO | 5.880 | 5.875 | -0,17 | INFRAM | 1.625 | 965 | -5,56 |
| B.ALCANTAR | 3.210 | 3.315 | 0,33 | PRYCA | 2.880 | 2.720 | -5,56 |
| CITROEN | 16.840 | 17.000 | 0,95 | ACESA | 2.300 | 2.260 | -1,74 |



MERCADO DE RENTA FIJA

| BONOS | | | OBLIGACIONES | | |
|--------------|---------|----------|--------------|---------|----------|
| EMISION | NOMINAL | ANTERIOR | EMISION | NOMINAL | ANTERIOR |
| 10.104.00.01 | 114.200 | 114.200 | 10.250.00.00 | 114.000 | 114.000 |

MERCADO INTERBANCARIO

| PLAZO | TIPO |
|---------------|------|
| A un día | 4.54 |
| A una semana | 4.55 |
| A quince días | 4.61 |
| A un mes | 4.51 |
| A tres meses | 4.34 |
| A seis meses | 4.23 |
| A un año | 4.21 |

MERCADO DE CAPITALES

LETRAS TESORO

| PLAZO | P.V.P. |
|---------------|--------|
| A un día | 4.54 |
| A una semana | 4.55 |
| A quince días | 4.61 |
| A un mes | 4.51 |
| A tres meses | 4.34 |
| A seis meses | 4.23 |
| A un año | 4.21 |

DIVISAS

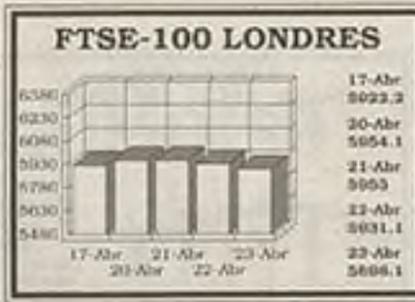
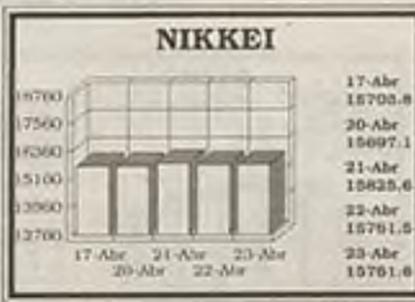
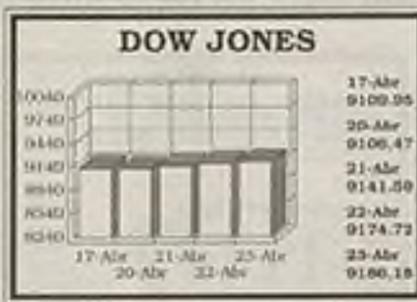
| NOMBRE | COMPRA | VENTA | NOMBRE | COMPRA | VENTA |
|---------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|
| 1 CORONA DANESA | 22.55 | 23.30 | 1 FRANCO SUIZO | 102.544 | 102.750 |
| 1 CORONA NORUEGA | 20.47 | 21.40 | 1 LIBRA ESTERLINA | 253.007 | 253.603 |
| 1 CORONA SUECA | 19.840 | 19.880 | 1 LIBRA IRLANDESA | 213.694 | 214.122 |
| 1 CHELIN AUSTRIACO | 12.068 | 12.090 | 1 MARCO ALEMAN | 84.886 | 85.056 |
| 1 DOLAR AUSTRALIANO | 99.305 | 99.503 | 100 DRACMAS GRIegos | 27.370 | 28.036 |
| 1 DOLAR CANADIENSE | 106.197 | 106.409 | 100 ESCUDOS PORTUGAL | 48.793 | 48.891 |
| 1 DOLAR USA | 152.074 | 152.378 | 100 FRANCOs BELGAS | 82.838 | 83.004 |
| 1 E.C.U. | 167.874 | 168.210 | 100 FRANCOs ITALIANOS | 411.232 | 412.050 |
| 1 FLORIN HOLANDES | 75.589 | 75.539 | 100 LIRAS ITALIANAS | 8.593 | 8.608 |
| 1 FRANCO FRANCÉS | 25.319 | 25.369 | 100 YEN JAPONÉS | 116.782 | 117.016 |

ESPACIO RESERVADO PARA SU PUBLICIDAD

NORIA SERVICIOS INFORMATICOS Tfnos.: (91) - 457 0144 / 457 05 84

Bolsa

INDICES INTERNACIONALES



| NOMBRE | FRECED. | ULTIMO | OPERTEN. |
|------------|-----------|-----------|----------|
| NIKKEI | 15.761,50 | 15.761,60 | 00,10 |
| DOW JONES | 9.176,72 | 9.165,18 | 9,46 |
| CAC40 PAR. | 3.835,07 | 3.822,13 | -12,94 |
| FTSE-100 | 5.931,10 | 5.893,10 | -33,00 |
| MIBTEL | 25.163,00 | 24.252,00 | -911,00 |
| DAX FLOOR | 5.380,65 | 5.251,48 | -109,19 |

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION



| NOMBRE | CLASE | FRECEDENTE | ULTIMO | NOMBRE | CLASE | FRECEDENTE | ULTIMO | NOMBRE | CLASE | FRECEDENTE | ULTIMO | NOMBRE | CLASE | FRECEDENTE | ULTIMO |
|----------------|-------|------------|------------|-----------------|-------|------------|------------|------------|-------|--------------|--------------|---------------|-------|------------|------------|
| 1999 BARRINT | F | 117.203,41 | 117.207,92 | BK GAYANT 18 | F | 111.608,87 | 111.602,22 | FONCAWA 19 | F | 1.111,66 | 1.111,88 | IBERAGEN DIV | D | 145.501,68 | 145.076,48 |
| A.B. ACHORRO | F | 2.481,98 | 2.489,37 | BK PLUSVAL 2 | F | 118.797,78 | 118.814,30 | FONCAWA 2 | F | 2.853,68 | 2.853,51 | IBERAGEN FPM | D | 2.740,33 | 2.738,79 |
| A.B. BOLSA | V | 4.586,13 | 4.582,91 | BK RENTA FU | F | 119.894,98 | 119.890,50 | FONCAWA 3 | F | 2.421,08 | 2.421,25 | IBERHORRO | F | 2.318,54 | 2.319,12 |
| A.B. FIM | O | 2.001,14 | 2.000,58 | BM ZINERBOLS | M | 245.810,51 | 247.841,77 | FONCAWA 4 | F | 4.549,30 | 4.479,38 | IBERC BOLSA | V | 2.730,58 | 2.719,12 |
| A.B. FIVA | M | 2.768,06 | 2.761,83 | BOLZURFACED | F | 155.780,07 | 153.048,30 | FONCAWA 5 | F | 140.700,00 | 140.390,30 | IBERCAL 1 | D | 149.476,34 | 149.489,71 |
| A.B. BILSAPLU | V | 3.828,01 | 3.817,85 | BOLSA 2001 R | F | 1.103,24 | 1.103,24 | FONCAWA 6 | F | 1.893,87 | 1.893,74 | IBERCAL 2 | M | 2.664,17 | 2.654,82 |
| A.C. CAPITAL 3 | V | 1.080,20 | 1.082,83 | BOLSA EXTRA | M | 1.538,27 | 1.538,27 | FONCAWA 7 | F | 1.686,77 | 1.686,54 | IBERCAL 3 | F | 1.503,92 | 1.503,51 |
| A.FONDUS-C | F | 1.025,56 | 1.025,68 | BOLZATANTO | V | 2.518,80 | 2.484,35 | FONCAWA 8 | F | 1.281,40 | 1.281,56 | IBERCAL 4 | M | 2.390,00 | 2.348,17 |
| AR DO ACCION | V | 3.188,89 | 3.193,28 | BONO 25/04 A | F | 105.003,18 | 105.004,51 | FONCAWA 9 | F | 1.481,70 | 1.480,78 | IBERCAL 5 | F | 1.288,73 | 1.288,70 |
| AR DO DIVISA | V | 1.771,17 | 1.772,38 | BSN ACCIONES | V | 549,03 | 549,03 | FONCAWA 10 | F | 2.007,17 | 2.007,30 | IBERGEN 1 | D | 208.881,19 | 208.888,35 |
| AR DO FURIA | F | 1.788,28 | 1.788,43 | BSN BONOS F3 | D | 1.533,48 | 1.533,48 | FONCAWA 11 | F | 1.484,38 | 1.484,03 | IBERGEN 2 | D | 2.507,66 | 2.507,80 |
| AR HORRO CO-CU | O | 186.681,46 | 186.670,42 | BSN OFERRO | O | 258.990,45 | 258.986,42 | FONCAWA 12 | F | 137.351,24 | 137.373,48 | IBERLON FPM | V | 1.988,11 | 1.986,14 |
| AR HORRO CO-DE | O | 1.948,78 | 1.949,25 | BSN GLOBAL | M | 1.805,55 | 1.805,15 | FONCAWA 13 | F | 1.203,45 | 1.203,13 | IBEX 2 FVETE | R | 130.358,13 | 130.388,77 |
| AR HORRO COLLA | O | 1.548,60 | 1.548,30 | BSN INVERSI | R | 1.812,71 | 1.812,20 | FONCAWA 14 | F | 1.103,18 | 1.102,74 | IBEX ASERUB | V | 11.136,00 | 11.130,86 |
| AR HORRO FONDO | M | 6.898,87 | 6.898,41 | BSN RENTA FI | F | 2.525,97 | 2.525,78 | FONCAWA 15 | F | 1.287.541,96 | 1.287.714,48 | IBO GLOB GAR | V | 111.887,61 | 111.850,28 |
| AR HORRO | V | 26.400,97 | 26.392,38 | BSN TESORER | O | 102.101,72 | 102.108,15 | FONCAWA 16 | F | 1.440,76 | 1.440,76 | IBO BOLSA | V | 4.580,50 | 4.483,78 |
| ARJAL GAYANT | F | 10.528,79 | 10.510,88 | CALL RENTA | F | 1.845,11 | 1.844,76 | FONCAWA 17 | F | 2.548,81 | 2.548,85 | IBERES DIA | F | 1.184,02 | 1.183,90 |
| AR FONDUS A | R | 1.187,11 | 1.187,47 | C CAPITAL PREV | F | 2.548,98 | 2.547,18 | FONCAWA 18 | F | 1.303,64 | 1.303,14 | IBEX TRANSER | R | 3.488,78 | 3.484,18 |
| AR FONDUS B | F | 1.180,87 | 1.181,35 | CAI GAYANT 2 | F | 1.133,13 | 1.132,47 | FONCAWA 19 | F | 1.800,58 | 1.800,58 | IBEX BONOS | F | 1.808,49 | 1.814,50 |
| AR FONDUS C | F | 1.092,98 | 1.093,30 | CAI CAPITAL | F | 1.621,24 | 1.621,24 | FONCAWA 20 | F | 1.382,73 | 1.382,73 | IBEX FONDO | D | 248.887,82 | 248.735,29 |
| AR FONDUS D | F | 1.388,84 | 1.389,30 | CAI C DOBL | F | 1.302,85 | 1.302,74 | FONCAWA 21 | F | 1.379,77 | 1.380,21 | IBEX FONDO 1 | F | 48.887,58 | 48.847,78 |
| AR FONDUS E | F | 1.185,66 | 1.185,76 | CAI C FONI | F | 1.302,85 | 1.302,85 | FONCAWA 22 | F | 1.482,00 | 1.482,00 | IBEX FONDO 2 | F | 2.387,30 | 2.386,12 |
| AR FONDUS F | F | 1.137,47 | 1.137,47 | CAI C GAYANT | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 23 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 3 | F | 1.988,34 | 1.986,89 |
| AR FONDUS G | F | 1.291,40 | 1.291,47 | CAI C GAYANT 3 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 24 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 4 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS H | F | 1.225,87 | 1.225,87 | CAI C GAYANT 4 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 25 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 5 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS I | F | 1.380,28 | 1.380,28 | CAI C GAYANT 5 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 26 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 6 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS J | F | 1.442,81 | 1.442,81 | CAI C GAYANT 6 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 27 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 7 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS K | F | 1.882,71 | 1.882,71 | CAI C GAYANT 7 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 28 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 8 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS L | F | 1.143,35 | 1.143,35 | CAI C GAYANT 8 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 29 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 9 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS M | F | 1.097,45 | 1.097,45 | CAI C GAYANT 9 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 30 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 10 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS N | F | 1.044,88 | 1.044,88 | CAI C GAYANT 10 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 31 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 11 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS O | F | 1.077,71 | 1.077,71 | CAI C GAYANT 11 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 32 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 12 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS P | F | 1.387,81 | 1.387,81 | CAI C GAYANT 12 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 33 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 13 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS Q | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 13 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 34 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 14 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS R | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 14 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 35 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 15 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS S | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 15 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 36 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 16 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS T | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 16 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 37 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 17 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS U | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 17 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 38 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 18 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS V | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 18 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 39 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 19 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS W | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 19 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 40 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 20 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS X | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 20 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 41 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 21 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS Y | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 21 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 42 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 22 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS Z | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 22 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 43 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 23 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AA | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 23 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 44 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 24 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AB | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 24 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 45 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 25 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AC | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 25 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 46 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 26 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AD | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 26 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 47 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 27 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AE | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 27 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 48 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 28 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AF | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 28 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 49 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 29 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AG | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 29 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 50 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 30 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AH | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 30 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 51 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 31 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AI | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 31 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 52 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 32 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AJ | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 32 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 53 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 33 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AK | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 33 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 54 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 34 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AL | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 34 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 55 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 35 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AM | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 35 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 56 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 36 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AN | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 36 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 57 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 37 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AO | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 37 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 58 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 38 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AP | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 38 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 59 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 39 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AQ | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 39 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 60 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 40 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AR | F | 1.188,10 | 1.188,10 | CAI C GAYANT 40 | F | 1.137,47 | 1.137,47 | FONCAWA 61 | F | 1.303,54 | 1.303,54 | IBEX FONDO 41 | F | 2.585,43 | 2.584,34 |
| AR FONDUS AS | F | 1.188,10 | 1.188,10 | | | | | | | | | | | | |

El enemigo público de Bélgica pone en jaque a la policía y al Gobierno

El pederasta Dutroux se fugó del Palacio de Justicia y estuvo en libertad cuatro horas

EFE / BRUSELAS

El presunto pederasta Marc Dutroux, provocó ayer una grave crisis de Gobierno en Bélgica con la dimisión de los ministros de Justicia e Interior, al lograr fugarse del Palacio de Justicia de Neufchateau y estar en libertad durante casi cuatro horas. Johan Vande Lanotte, responsable como ministro de Interior de las fuerzas de orden público, y Stefaan de Clerck, ministro de Justicia, presentaron su dimisión, según anunció ante el Parlamento el primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene.

Ambas dimisiones deben ser ratificadas por el rey Alberto de Bélgica, que es el que tiene la última palabra. El jefe del Gobierno belga, quien señaló que, "según las informaciones disponibles", Dutroux no contó con cómplices en su incomprensible fuga, anunció que se abrirá una investigación sobre lo sucedido.

Dutroux fue detenido tres horas y 35 minutos después de haber conseguido zafarse del policía que le vigilaba mientras consultaba su expediente. El "enemigo público número uno" de Bélgica fue detenido por la Gendarmería belga a las 18.35 horas, después de que un guardia forestal diera la voz de alarma al reconocer al delincuente fugado en las inmediaciones del bosque de Chiny, en el extremo sur del país.

Atascado en el barro

El guarda Stephane Michaux comunicó a la Gendarmería que Dutroux se encontraba en dicho bosque, donde el coche en el que había huido, un Renault Megane, se había quedado atascado en el barro.

Esta circunstancia permitió que las fuerzas del orden belgas, que habían realizado un gran desplie-



Marc Dutroux logró reducir a un policía y apoderarse de su arma / REUTERS

gue con controles estrictos en todos los puntos fronterizos del país, detuvieran al hombre que acababa de ponerlas en ridículo. Dutroux fue conducido de nuevo sobre las 19.00 hora local al Palacio de Justicia de Neufchateau, poco antes de que Dehaene confesara su "consternación" ante el Parlamento por la huida.

Los jefes de los partidos de la oposición que durante la tarde habían pedido la dimisión de los ministros de Justicia e Interior, también señalaron la posibilidad de ir más allá en la petición de responsabilidades al Gobierno. El padre de Melissa, una de las niñas asesina-

nadas por Dutroux, Gino Russo, declaró a la Radio Televisión pública belga que es "totalmente surrealista" que el policía que debía custodiar al asesino de su hija y otras tres niñas lo hiciera con un arma descargada. Russo consideró también que la fuga de Dutroux es una clara consecuencia del "escaso interés" prestado al caso por las autoridades policiales y judiciales belgas. La misma opinión también se pudo oír en los pasillos del parlamento belga.

Dutroux se hizo mundialmente famoso por la ola de secuestros y asesinatos de niñas registrada en los últimos años en Bélgica, que estalló

en un gran escándalo al descubrirse en agosto de 1996 los cadáveres de Julie y Melissa, de ocho años, desaparecidas un año antes, enterrados en el jardín de su casa, que había sido registrada por la policía cuando las pequeñas aún vivían. Pocos días después, los cadáveres de otras dos niñas fueron hallados, al igual que los de las otras dos niñas, tras haber sufrido abusos sexuales de los que se acusa a Dutroux y sus cómplices. Otros ocho niños permanecen en paradero desconocido, y se intenta esclarecer si su desaparición tiene alguna relación con la siniestra red pederasta de Dutroux.

Expedientados cinco médicos por el contagio de la hepatitis

SPC / MADRID

El conseller de Sanidad, Joaquín Farnós, anunció ayer que se ha abierto expedientes a siete facultativos de los hospitales La Fe y la Casa de la Salud de Valencia por no declarar el brote de hepatitis detectado en estos centros hospitalarios. Al mismo tiempo, también han sido suspendidos dos doctores.

Farnós anunció además que el Gobierno Valenciano decidió personarse en la causa como acusación particular, contra los responsables que señale el juez, que será quien delimite las responsabilidades por este contagio.

Por otra parte, el presidente de la Organización Médica Colegial (OMC), Ignacio Sánchez Nicolay, afirmó que el caso de los contagios del virus de la hepatitis C registrado en Valencia "no es un problema de hospital, si no de un médico" e insistió en que en un hospital "el control de los opiáceos es tremendo".

Sánchez Nicolay calificó la situación de "auténtica desgracia" y dijo, ante la situación de alarma que se ha creado, que "el foco está ya controlado, no puede continuar, se trata -subrayó- del problema de un médico". El presidente de la OMC dijo que el anestesista, que supuestamente contagió el virus de la hepatitis C a más de 200 personas, que fueron operadas en los últimos 30 años en dos hospitales de Valencia, "es un adicto a los opiáceos, un enfermo de quien todavía no sabemos cuál fue su técnica de actuación".

Compartía los opiáceos

Según Sánchez Nicolay, la teoría que más se acerca a la realidad es la de un anestesista, muy prestigioso y tóxicomano, que se administraba los mismos opiáceos que inyectaba a sus pacientes, en los momentos previos a la intervención. Para el presidente de la OMC, el anestesista desconocía que padecía la enfermedad "no tiene lógica alguna que contagiara a sus pacientes voluntariamente". El responsable de la Organización Médica añadió que aunque los casos de contagio en hospitales, bien en intervenciones quirúrgicas o en transfusiones, no son extraños, "un caso como éste no lo había visto jamás".

Por su parte, el presidente de la Fundación para el Estudio de las Hepatitis Virales, Vicente Carreño, consideró que, "todavía no hay una base científica para acusar a nadie del contagio", y dijo que "no me puedo imaginar un contagio involuntario por parte de un anestesista". Carreño manifestó que el contagio masivo de un virus por una persona se puede demostrar analizando el código genético de ese virus.

Juan José Asenjo, nuevo secretario de la Conferencia Episcopal

EFE / MADRID

El obispo auxiliar de Toledo, Juan José Asenjo Pelegrina, fue elegido ayer nuevo secretario general y portavoz de la Conferencia Episcopal Española, por un período de cinco años. Asenjo sustituye en el cargo al actual obispo de Sigüenza-Guadalajara, José Sánchez, quien había expresado su deseo de no presentarse a la reelección para poder ocuparse del trabajo pastoral de su diócesis. El nuevo secretario general ha sido elegido por amplia mayoría de candidatos presentados por la comisión permanente.

Linda McCartney pudo suicidarse

SPC / MADRID

La ausencia de un certificado de defunción y las nuevas informaciones de que Linda McCartney falleció fuera de su hogar en Santa Bárbara han generado rumores de que la muerte de la esposa de Paul McCartney pudo ser consecuencia de un suicidio asistido. Este es el motivo de una investigación policial que se realiza en esta localidad californiana para determinar las causas exactas del óbito de esta fotógrafa y cantante casada durante 29 años con Paul McCartney, uno de los miembros más conocidos de Los Beatles.

"Cuando Linda murió el pasado viernes con su familia a su lado fue en un lugar sólo conocido por la fa-

llecida y sus acompañantes", afirmó el portavoz del cantante Geoff Baker. Esta información había sido mantenida en secreto para permitir a la familia regresar a Londres en la intimidad, haciendo creer a los medios de comunicación que el fallecimiento había tenido lugar en la casa de verano del matrimonio McCartney.

Linda McCartney, 56 años, llevaba dos años luchando contra un cáncer de mama, que posteriormente se extendió provocando una metástasis que le causó la muerte, según la versión de la familia. Sin embargo, la Policía de Santa Bárbara asegura que no ha recibido ni el certificado de defunción confirmando estos datos ni ha dado una

autorización para la incineración del cuerpo, forma de entierro que la prensa británica ha señalado como última voluntad de Linda McCartney. "Existe una investigación que está llevándose a cabo por lo que no podemos ofrecer más datos", aseguró a la prensa el portavoz de la policía, Jim Peterson.

Según Baker, los rumores de un suicidio asistido son falsos y citó el nombre del doctor Larry Norte de Nueva York como la fuente que puede confirmar que la muerte de Linda McCartney sucedió de forma natural. Este médico oncólogo, que trató a la esposa del ex-Beatles, manifestó en un comunicado que la muerte fue "natural" debida al cáncer de mama que padecía.

Internacional

Milosevic refuerza su postura tras la amplia victoria del 'no' en la consulta

El Ejército abate a 23 kosovares que intentaron entrar en Yugoslavia desde Albania

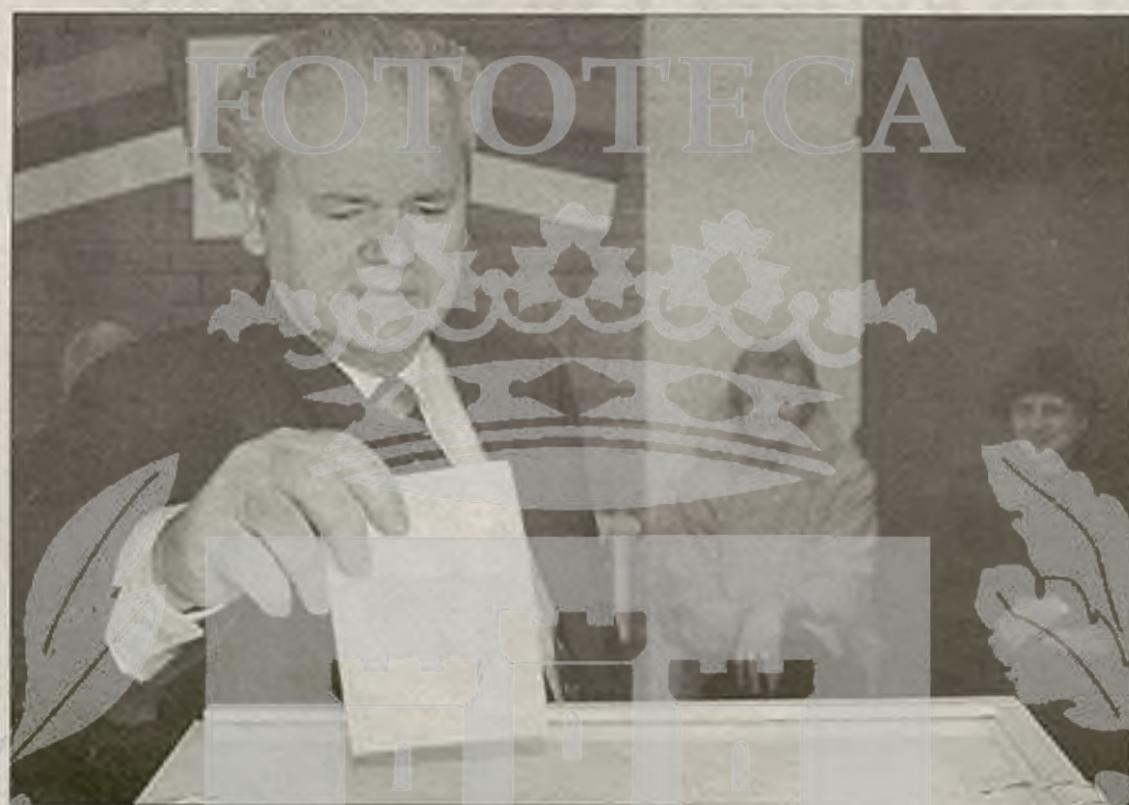
Spc / Madrid

El 'no' a una mediación internacional sobre el conflicto de Kosovo "ha ganado con amplitud" en el referéndum celebrado ayer en Serbia, según declaró a la prensa el secretario de la comisión electoral, Nebojsa Rodic. "Serbia y sus ciudadanos dijeron con decisión 'no' a una participación extranjera a la solución de nuestros problemas", declaró Rodic, que señaló la amplia participación en la consulta, aunque no facilitó porcentajes. Los primeros resultados de la consulta se esperaban en la madrugada de ayer. El diario progubernamental *Politika*, citando datos no oficiales, anunció en primera página de su edición de hoy que de un total de 7.243.750 de inscritos, aproximadamente 5 millones participaron en la votación, es decir, una tasa de participación del 70 por ciento.

La pregunta planteada a los ciudadanos era: "¿Acepta usted la participación de representantes extranjeros en la solución del problema de Kosovo?". El referéndum se ha realizado un día antes de que venza el plazo dado por la comunidad internacional a Belgrado para que acceda al diálogo con los albanos-kosovares con mediación internacional. El secretario de la Comisión encargada de escrutar los votos, Nebojsa Rodic, aseguró cuatro horas antes del cierre que la participación "ha sido la mayor registrada hasta ahora" en un referéndum, aunque sin precisar datos concretos. La Televisión estatal de Serbia aseguró en su telediario de mayor audiencia que la consulta "ha sido un éxito" y difundió datos recogidos a primeras horas de la tarde que indicaban que la asistencia superaba el 50 por ciento del electorado necesario para que el referéndum tenga validez. Está previsto que los resultados defini-

PLAZO

El referéndum se ha realizado un día antes de que venza el plazo dado por la comunidad internacional para que Belgrado acepte el diálogo con mediación



Milosevic reiteró ayer su oposición a la mediación internacional / REUTERS

tivos de esta consulta no se conocerán hasta la medianoche de hoy. Las autoridades serbias han rechazado la mediación internacional en las negociaciones sobre Kosovo e insisten en que se trata de un problema interno que se resolverá mediante el diálogo directo con la minoría albanesa. Los albaneses, por su parte, que abandonaron las instituciones serbias en 1989 cuando Belgrado abolió su autonomía, exigen la mediación internacional y un diálogo que lleve a la independencia de esa región, accediendo a una fase transitoria bajo un protectorado internacional. El presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, que propuso esta consulta a

comienzos de mes, reiteró ayer su oposición a toda mediación internacional, encomendada al ex presidente del Gobierno español, Felipe González, y llamó a los albaneses a que accedan al diálogo con el Gobierno de Serbia. "Nuestros problemas debemos resolverlos juntos todos los que vivimos aquí, porque no tenemos a dónde ir, sino quedarnos en nuestro país", comentó Milosevic, que recomendó a los albaneses "que dejen de llamar" a los mediadores extranjeros.

Fracaso para la oposición

A su vez, uno de los principales líderes opositores, Zoran Djindjic, comentó que este referéndum, cuyo objetivo era congregarse al pueblo en torno a Milosevic, "ha fracasado", estimando que la asistencia no será tan elevada como se esperaba. Insistió en que este plebiscito y el

mes de "intensa campaña" en favor del 'no' que le precedió, ha sido una gran pérdida de tiempo que prueba la falta de disposición de Milosevic para resolver el problema de Kosovo.

Por otra parte, al menos 23 albaneses murieron en enfrentamientos con el Ejército yugoslavo entre el miércoles y ayer en el oeste de Kosovo, según indicaron en Pristina fuentes serbias próximas al Ejército.

Los albaneses, originarios de Kosovo, habían intentado infiltrarse, en grupos de 6 a 10 hombres, en territorio yugoslavo desde Albania, indicaron las mismas fuentes. Otro albanés resultó herido y otros dos han sido capturados, según las mencionadas fuentes, que precisaron que se trataba de un balance provisional y que el rastreo del Ejército de esta región limítrofe con Albania continuaba anoche.

Los comunistas se reafirman en su rechazo a Kirienko

Sergio Ilijev / Moscú

El Partido Comunista decidió ayer, tras un acalorado debate, desafiar al Kremlin y rechazar la investidura de Serguéi Kirienko como primer ministro de Rusia en el tercer y último intento ante el Parlamento hoy. Tras siete horas de debate a puerta cerrada, los comunistas optaron por hacer caso omiso a un llamamiento que en medio de la peor crisis política rusa en casi cinco años les dirigió a última hora el presidente Boris Yeltsin para evitar una disolución de la Duma o cámara baja.

"Haciendo de tripas corazón" según sus propias palabras, Yeltsin llamó al líder comunista, Guennadi Ziugánov, para que "piense en el Estado y en la estabilidad y no en el partido". Pero Ziugánov, en su intervención ante el Pleno, llamó a sus camaradas a "mantener la línea dura" durante la votación crucial a pesar de que de esta forma prácticamente obligarían a Yeltsin a disolver la Cámara de Diputados. Si la cámara rechaza hoy por tercera vez al candidato del Kremlin, la Constitución exige al presidente nombrar un primer ministro, disolver la Duma y convocar nuevas elecciones parlamentarias en el plazo de tres meses. Oleg Mirónov, uno de los miembros del Comité Central, informó de que el rechazo a Kirienko fue adoptado por 101 votos frente a 12 partidarios de un compromiso con el Kremlin.

Una postura contraria a la de Ziugánov la defendió en el pleno el también comunista y presidente de la Duma, Guennadi Selezniiov, quien, desde que se reunió hace una semana con Yeltsin, ha hecho campaña a favor de Kirienko como el "mal menor" y con el argumento de que "es más importante conservar la Duma".

Selezniiov, quien salió de la reunión a media tarde, dijo a la prensa que las discusiones se estaban desarrollando en medio de un "debate acalorado".

BREVES

GRECIA

Fallece Constantino Caramanlis

El miércoles falleció de un paro cardíaco a los 91 años de edad el ex presidente griego Constantino Caramanlis, el político que más marcó la vida de su país en la segunda mitad de este siglo. Caramanlis, 91 años de edad, falleció en una clínica ateniense por un paro cardíaco, tras 16 días de hospitalización. El ex presidente ingresó en la clínica el pasado siete de abril, aquejado de una bronquitis aguda que no logró superar debido a lo avanzado de su edad.



POLONIA

Netanyahu visitó el campo de Auschwitz

Más de mil policías uniformados y varios cientos de agentes secretos polacos y del 'Mosad' de Israel protegieron ayer la 'Marcha de los Supervivientes' (unas 1.500 personas) en la que participaron los primeros ministros de Israel, Benjamín Netanyahu, y Polonia, Jerzy Buzek, así como unos 7.000 jóvenes judíos. La marcha recorrió el kilómetro que separa el Bloque de la Muerte del campo de concentración nazi de Auschwitz de los crematorios del campo de Birkenau.

FRANCIA

Niega que frustrara la detención de Karadzic

El Ministerio francés de Defensa rechazó ayer las acusaciones de que sus militares frustraran en 1997 un plan para detener al ex presidente serbobosnio Radovan Karadzic, acusado de crímenes de guerra. En un comunicado, el Ministerio reconoce que un "oficial" francés tuvo "relaciones" con los serbobosnios que podrían ser consideradas impugnables, pero niega que esos contactos pudieran haber provocado la suspensión de un plan elaborado por las fuerzas de la OTAN.

FÚTBOL

El Alcalá, en semifinales de Copa

El equipo rojillo, que jugó con diez hombres en la segunda parte, empata con el Gáldar

| | |
|---------------|---|
| U.D. GÁLDAR | 1 |
| R.S.D. ALCALÁ | 1 |

• **U.D. Gáldar:**
Tato, Ramón, Ruano, Oliver (David Martín, m.60), Ojeda, Armando, Herranz, Raico (Germán, m.80), Antonio (Gil, m.45), Correa y Federico.

• **R.S.D. Alcalá:**
Álex, Curro, Roberto, Diego, Martín (Merino, m.80), Higuera, Alberto (Andrés, m.85), Rodri, Méndez (Nene, m.53), Toñín y Riko.

• **Árbitro:**
Guerra de la Torre, bien. Auxiliado por Santana y Ramos. Expulsó a Higuera en el minuto 49 por doble amonestación y mostró amarillas a Diego, del Alcalá, y a Ramón, de Gáldar.

• **Goles:**
0-1 Min 15: Higuera, con el lanzamiento de una falta directa.
1-1 Min 16: Antonio aprovecha un fallo de la defensa alcalaína y supera a Álex en el uno contra uno.

• **Incidencias:**
Estadio San Isidro (Gáldar), 80 espectadores.

REDACCION / ALCALÁ



Higuera marcó en Gáldar el gol que ha metido al Alcalá en las semifinales de la Copa / ARCHIVO

El Alcalá jugará las semifinales de la Copa Federación. Su empate en Gáldar le proporcionó ayer el mayor éxito de la temporada, que se enmarca en la buena racha del equipo de Paco Gutiérrez que se inició a mediados de marzo. Tal y como pretendía el técnico alcalaína, sus hombres fueron los primeros en marcar en el estadio San Isidro. Higuera fue el autor del tanto que resolvía la eliminatoria a favor del Alcalá, que encajó después un gol de sus rivales pero supo aguantar la igualdad hasta el minuto 90, contando incluso con una ocasión, poco antes del pitido final, que le pudo dar la victoria. El partido se celebró en un terreno de juego en ex-

celentes condiciones y en una jornada de poco calor, pero con un molesto viento. El Gáldar empezó dominando y en los minutos 11 y 12 dispuso de dos oportunidades, gracias al amiguayo Federico, que salvó un Álex muy acertado durante todo el encuentro. Entonces llegó una falta al borde del área sobre Alberto que, lanzada por Higuera con gran maestría, llevó al providencial gol del Alcalá. Pero sólo un minuto después, el goleador de los canarios, Antonio, aprovechaba un fallo defensivo de los complutenses para empatar. El Alcalá, con una

mejor colocación y realizando una fuerte presión en el centro del campo, defendió este resultado hasta el descanso.

La segunda parte comenzó muy mal para los de Gutiérrez, que perdieron a Higuera, expulsado tras ver dos cartulinas amarillas. Pero el Alcalá se sobrepuso perfectamente a este tropiezo y con una ordenada defensa impidió crear ocasiones a los locales. Sólo en el minuto 77 el Gáldar estuvo muy cerca de adelantarse en el marcador. David Martín dio un gran pase a Gil que, sólo ante el guardameta rojillo, des-

perdió esta oportunidad al entretenerse demasiado. No pudo hacer nada más el conjunto canario dirigido por Juan Medina ante un Alcalá, muy motivado. Tanto es así que a pocos minutos de la conclusión pudo lograr la victoria. En un contragolpe Nene se plantó en el área canaria, pero una buena intervención de Tato evitó el segundo gol de Alcalá. De este modo, con un meritorio empate a uno, los jugadores complutenses lograron una plaza en las semifinales de Copa, apeando de esta competición nacional a un 2º B.

Paco Gutiérrez:
«Nunca pensé que llegaríamos tan lejos»

S.C. / ALCALÁ

Paco Gutiérrez y sus jugadores se mostraban exultantes ayer tras el encuentro de Gáldar. «Estamos en una racha fenomenal, pero ni siquiera yo pensaba que llegaríamos tan lejos en la Copa Federación», señalaba Gutiérrez mientras la expedición alcalaína, al cierre de esta edición, viajaba hacia el aeropuerto de Las Palmas para tomar el último vuelo con destino a Madrid. Explicaba el entrenador del Alcalá que «en la primera parte el partido ha sido muy competido. El Gáldar ha tenido tres o cuatro ocasiones claras que ha evitado Álex. Nosotros hemos marcado primero pero hemos recibido rápidamente un gol y el encuentro se ha igualado de nuevo». Añade Gutiérrez que sus hombres salieron al campo en la segunda parte con la intención de realizar una defensa férrea y nada más empezar se encontraron con la expulsión de Higuera. «En este período el dominio ha sido del Gáldar pero incluso con diez hombres hemos hecho el buen trabajo defensivo que queríamos y que nos ha servido para pasar la eliminatoria».

El técnico rojillo admitía que su equipo «lo va a tener muy complicado en las semifinales, así que estamos rezando a la Virgen del Val para conseguir que nos toque el Racing, si supera su eliminatoria». Pero, tras estas declaraciones de Gutiérrez, los ruegos del Alcalá eran inútiles porque el Ferrol había derrotado al Racing y era el segundo equipo clasificado para la siguiente ronda de la Copa.

HÍPICA

El concurso de Doma Clásica reunió a sesenta jinetes en la Hípica Militar

Los competidores, con un gran nivel, se repartieron en cinco categorías

REDACCION / ALCALÁ

Sesenta caballos participaron en el concurso Territorial de Doma Clásica celebrado el pasado sábado en las instalaciones de la Hípica Militar de Alcalá. La competición, que permitió a los espectadores disfrutar de una de las modalidades hípicas con mayor auge en la actualidad, se desarrolló en cinco categorías: Alevines Reprise 1, Potros 5 años Reprise 1, Debutantes Reprise 1, Reprise Kurt 4 y Reprise Kurt 3. Según Augusto de Santiago, responsable

de la Hípica Militar alcalaína, aunque en este concurso se prescindió del nivel Avanzado, la competición tuvo gran calidad. «Los jinetes más jóvenes demostraron que se puede esperar grandes cosas de ellos en un futuro no muy lejano». El jurado de campo de este Concurso Territorial de Doma Clásica estuvo formado por Pilar García, Andrea Rueda y Juan Antonio Jiménez.

En Alevines se llevó la victoria Laura Valenzuela, con 'Forajido', mientras que en la prueba de Potros 5 años el triunfo fue para Rafael Alcocer, que montaba a 'Armand'. En

Debutantes logró el primer puesto de la clasificación Paloma con el caballo 'Amiplin'. Y en las dos restantes categorías, Reprise Kurt 4 y Kurt 3, se impusieron Ana Revuelta, con 'Souvenir D' Ize', y Henry Junior, con 'Gorset', respectivamente. Entre todos estos jinetes y los otros dos primeros clasificados en cada categoría se repartieron cerca de 100.000 pesetas en premios. Además hubo otras 50.000 pesetas en galardones especiales. La Hípica Militar valora muy positivamente el desarrollo de este concurso, válido como clasificatorio para partici-

par el Campeonato de Madrid, cuya organización también le corresponderá al club alcalaína.

El próximo fin de semana continúa la actividad en la Hípica Militar de Alcalá con un Concurso Territorial de Doma Vaquera, una especialidad poco practicada en la Comunidad de Madrid, por lo que la competición está abierta a jinetes de cualquier Federación. Este concurso, puntuable tanto para el Campeonato madrileño, que se celebrará en las instalaciones de la carretera de Meco, como para el Nacional, tendrá lugar el domingo, a partir de las cinco de la tarde. Los organizadores esperan entre seis y diez participantes, entre los que se distribuirán 145.000 pesetas destinadas a premios. Los tres mejores jinetes recibirán también trofeos. A todos los participantes en este concurso de Doma Vaquera se les juzgará de acuerdo con la Reprise 2 de la Federación Española.

CLASIFICACIÓN

Alevines (Reprise 1)

- 1º Laura Valenzuela (Forajido)
- 2º Ernesto Martínez (Granito)
- 3º Danae Lara (Huerfanito)

Potros 5 años (Reprise 1)

- 1º Rafael Alcocer (Armand)
- 2º Jaime Benito (Tiziano)
- 3º Marcos Ruiz (Lestad)

Debutantes

- 1º Paloma (Amiplin)
- 2º Henry Junior (Amiplin)
- 3º Pablo García (Loui)

Reprise Kurt 4

- 1º Ana Revuelta (Souvenir D' Ize)
- 2º Teresa Revuelta (Turik)
- 3º José Luis González (Zalamero)

Reprise Kurt 3

- 1º Henry Junior (Gorset)
- 2º Dimas Saiz (Tabladillo)
- 3º Ángel Bermejo (Brujo)

Deportes



La R.S.D. Alcalá y DIARIO DE ALCALÁ regalan una invitación para el partido del domingo a los 25 primeros lectores que acudan a la redacción de DIARIO DE ALCALÁ con el ejemplar de hoy del periódico.

Este domingo:
R.S.D. ALCALÁ - A.D. TORREÓN
Estadio Municipal El Val 12:00 h.

DIARIO DE ALCALÁ Pza. de Navarra, 3 Escalera Izda. - 1º



Ayuntamiento de
ALCALÁ de HENARES

Se convocan CINCO BECAS DE INVESTIGACIÓN para alumnos de la Universidad de Alcalá que estén en posesión del título de licenciado y DOS BECAS DE INTERCAMBIO con alumnos de los distritos de Bourdeaux y Peterborough.

Para las becas de investigación habrá dos modalidades (Ciencias Humanas y Experimentales), siendo el importe global de cada beca de un millón de pesetas. Los interesados deberán presentar una memoria del proyecto de investigación, así como el resto de la documentación requerida hasta el 16 de junio en el Registro de este Ayuntamiento.

Las bases completas de esta convocatoria se encuentran expuestas en los tablones de anuncios del Ayuntamiento. Más información en la Oficina Municipal de Información (C/ Cerrajerías, 1) o llamando al teléfono 910.

Plaza de Cervantes, 12. 1ª Planta. 28801
Alcalá de Henares. Tel.: 854 33 00 ext. 300. Fax: 852 74 50



INFORMATIVOS

HOY POR HOY de 7,00 a 9,00 -lunes a viernes-
INFORMACIÓN LOCAL DE 10' a las 7,20 - 7,50 y 8,20 h.

HORA 14 de 14,00 a 15,10 -lunes a sábados-
INFORMACIÓN REGIONAL de 10' a 14,05 horas
INFORMACIÓN LOCAL de 15' a las 14,15 horas

EL FORO de 19,00 a 20,00 horas -lunes a viernes-
PROGRAMA DE INFORMACIÓN REGIONAL.

HORA 20 de 20,00 a 20,30 horas -lunes a viernes-
INFORMACIÓN REGIONAL de 5' a 20,25 horas

HORA 25 de 22,00 a 00,00 horas -lunes a viernes-
de 23,00 a 23,30 -sábados y domingos-

FIN DE SEMANA. MATINAL
de 7,00 a 9,00 horas
INFORMACIÓN NACIONAL Y REGIONAL.



RADIO SER HENARES 103.1 F.M.

BALONCESTO

Rubén de Antonio y José López, dos alcaláinos en la 'final four' de Madrid

Ambos participan con el Real Madrid en la final que se inicia hoy

La representación alcaláina en la fase final Junior que tendrá lugar a partir de hoy en el Ruiz de Velasco está formada por Rubén de Antonio y José López. Ambos juegan en el Real Madrid y se sienten satisfechos de que Alcalá sea la sede de esta emocionante final.



Rubén de Antonio y José López / ARCHIVO

A.G.S. / ALCALÁ

Rubén, pivot de dos metros y tres centímetros, y José, alero de dos metros y seis centímetros, estarán hoy a las seis de la tarde en la pista del Ruiz de Velasco en el encuentro que abrirá la competición. El rival es el Fuenlabrada, quizá el equipo que puede dar la sorpresa, según sus comentarios. Aunque lo cierto es que, como madridistas, asumen la condición de favoritos y esperan que todo se decida el domingo en el partido que les enfrentará al Estudiantes. El cuarto en discordia es Maristas, que cuenta con pocas posibilidades. Así pues, los dos esperan con impaciencia un encuentro ante los colegiales que tendrá cierto ambiente de revancha. No en vano, el Real Madrid perdió el año pasado ante Estudiantes la final de Madrid tras ir ganado por una abultada diferencia, aunque en el posterior Campeonato de España serían los madridistas quienes se proclamaban campeones.

Estos dos alcaláinos no estuvieron en esa final, ya que en la temporada pasada formaban parte del equipo Cadete. Sin embargo, sí que se han enfrentado al Estudiantes es-

te año durante un torneo de Navidad que se celebró en Tenerife. Allí dieron un primer y serio aviso al equipo del Ramiro al vencer por treinta puntos de diferencia. Los dos jugadores están próximos a cumplir diecisiete años. En concreto, José López los cumplirá este domingo. Por tanto, si el Real Madrid se proclama campeón de Madrid, el motivo de celebración sería doble para este jugador. Como cualquier joven que tiene la suerte de formar parte del club madridista, ambos sueñan con llegar al primer equipo. Pero, si no es así, su indudable proyección de futuro les puede llevar a cualquier otro equipo de alto nivel. No obstante, ni Rubén ni José tendrían problema en volver a Alcalá para jugar siempre que haya un equipo de cierto nivel.

Mientras tanto, esperan que este fin de semana las gradas del Ruiz

de Velasco se llenen de aficionados que vuelvan a vibrar como antes con el baloncesto de calidad. Aunque ambos reconocen que cubrir todos los asientos del pabellón de la carretera de Mecca va a ser bastante complicado debido a su amplitud y que posiblemente se sentirían más apoyados por el público en un campo de dimensiones más reducidas.

Así pues, aunque en la fase final que se va a celebrar este fin de semana no esté el equipo del C.B. Alcalá, ya que fue eliminado por Maristas en el play off de cuartos de final, los aficionados complutenses podrán contemplar durante tres días las evoluciones de estos dos alcaláinos en las filas del Real Madrid. Dos jóvenes jugadores que de momento defienden la camiseta del Real Madrid, pero que algún día podrían volver para jugar en un equipo de Alcalá.

El C.B. Alcalá abre contra Canoe su participación en la final Infantil

Motivación en las alcaláinas ante la 'final four' de este fin de semana

A.G.S. / ALCALÁ

La gran baza del C.B. Alcalá en lo que se refiere a la cantera entrará en juego esta tarde en el Polideportivo Cerro del Telégrafo de Rivas Vaciamadrid. Esta localidad es el escenario de la final four Infantil femenina en la que Estudiantes, Canoe, Majadahonda y C.B. Alcalá se disputarán el primer puesto de la Comunidad de Madrid. Además estarán en juego dos plazas de acceso al Sector del Campeonato de España.

Abrirá la final el partido entre Estudiantes y Majadahonda, tras el cual, a las ocho y media, llegará el turno de las alcaláinas, que se estrenarán enfrentándose al Canoe. «Esperamos ganar», afirmaba ayer Carolina Andreu, entrenadora del C.B. Alcalá. Según ella, las jugadoras tienen mo-

tivación más que de sobra para hacer grandes cosas en esta final. «Están menos nerviosas de lo que cabría esperar y ahora todo depende de cómo se desarrolle el juego», comentaba Andreu. El rival de hoy es el menos conocido de las alcaláinas, aunque Canoe siempre es una garantía de calidad y es seguro que el C.B. Alcalá no lo tendrá fácil. A los otros dos conjuntos ya se han enfrentado durante esta temporada. Mañana, a las diez y media de la mañana, se enfrentarán al Estudiantes, posiblemente el equipo más fuerte del torneo y ante el que las alcaláinas han cosechado dos derrotas este año, y el domingo se verán las caras con el Majadahonda, conjunto al que confían en ganar como ya hicieron durante la anterior fase.

El equipo de Carolina Andreu realizó ayer su último entrenamiento con sus once jugadoras disponibles

y sin ninguna baja por lesión que lamentar. En esta última sesión continuaron preparando, como han hecho durante las últimas semanas desde que consiguieron la clasificación, tanto ataques como defensas específicas contra los sistemas de juego de los conjuntos con los que se enfrentarán este fin de semana. La entrenadora espera repetir el éxito que ya consiguió el equipo el año pasado y acceder al segundo puesto tras Estudiantes, que será campeón según el pronóstico de Andreu.

«De todos modos, en estas finales influye mucho la suerte y el ambiente que rodea al equipo», asegura la entrenadora. «Se puede decir que hay un cincuenta por ciento de suerte y otro cincuenta de juego, por que lo cierto es que si un equipo demuestra que es superior no hay nada que hacer», matiza.

CROSS

Lope de Vega domina el cross del Val

Se adjudicó la victoria en cuatro de las seis categorías

REDACCIÓN / ALCALA

Con cuatro meses de demora respecto a la fecha inicialmente prevista -en su día, el 20 de diciembre, la prueba hubo de ser suspendida a causa del mal estado que presentaba el recorrido por culpa de la lluvia-, el sábado se disputó el octavo cross del distrito V en el circuito trazado en los alrededores de la Ermita del Val. Se trataba del séptimo cross escolar de la presente campaña, que con 227 inscritos ha sido el de menor cifra de participantes de toda la temporada.

En lo que a los resultados se refiere, el Lope de Vega fue el gran dominador de la prueba, tanto en las clasificaciones individuales como en las colectivas. Así, corredores del Lope de Vega ganaron en Benjamín masculino (Juan Andrés Ferreira) y femenino (Deborah Almodóvar), y Alevín masculino (Alejandro Matesanz) y femenino (Marta Rubio). Por equipos, el Lope de Vega se adjudicó el triunfo en Benjamín y Alevín masculino, e Infantil masculino y femenino. Fue esta última categoría, la Infantil, la que contó con mayor número de participantes, 54 chicos y 33 chicas. En las clasificaciones conjuntas, Lope de Vega, Pablo Neruda y Juan de Austria siguen dominando.



Dos instantáneas del cross de la Ermita del Val / JUAN ROJAS

ATLETISMO

El Juan de Austria no cede

Volvió a ser el centro más destacado en la sexta jornada escolar

REDACCIÓN / ALCALA

El Juan de Austria aprovechó la sexta jornada de atletismo escolar en pista -cuarta por equipo- celebrada el pasado viernes para dar una nueva muestra de su primacía en las pruebas atléticas sobre el resto de centros escolares de Alcalá. De hecho, en las clasificaciones de esta sexta jornada el Juan de Austria fue el colegio que ganó en más categorías, imponiéndose en tres de ellas: Alevín femenino, Infantil masculino y Cadete masculino. En Alevín femenino, eso sí, empatado a 47 puntos con el Pablo Neruda que fue primero, por su parte, en Infantil femenino.

En total, fueron 160 los escolares que participaron en esta sexta jornada, superando los escasos 147 de la celebrada el 3 de abril, pero todavía lejos de los 282 que compitieron en la del 12 de diciembre, hasta ahora la más numerosa de la temporada. Por sexos, 107 fueron chicas y 53 chicos.

En lo que a la clasificación general se refiere, el Juan de Austria ostenta la primera posición en cuatro categorías (Alevín femenino, Infantil masculino y femenino, y Cadete masculino); el Beatriz Galindo en dos, y el San Felipe Neri y el IES Complutense en una.



El Juan de Austria dominó la sexta jornada / J. ROJAS

BREVES

■ ATLETISMO

Esta tarde, la séptima jornada escolar

Hoy viernes, entre las cinco y cuarto y las ocho de la tarde, se celebra en las pistas de atletismo de la Ciudad Deportiva la séptima jornada escolar de atletismo en pista. Como viene siendo habitual, la competición está abierta a todos los escolares de categorías Benjamín, Alevín, Infantil y Cadete con sus licencias deportivas en regla. El programa de pruebas arrancará a las seis de la tarde, una vez cerrada definitivamente la inscripción veinte minutos antes, con las carreras de 60 y 80 metros lisos, los saltos de longitud y altura y el lanzamiento de peso. Cerrarán la jornada los relevos 4 x 200 Juvenil, tanto masculino como femenino, en torno a las ocho menos cuarto de la tarde.

■ GIMNASIA RÍTMICA

El XII Trofeo de Primavera, el domingo

El Club de Gimnasia Rítmica Distrito III organiza este domingo su XII Trofeo de Primavera, V Memorial Juan Luis Chaparro. La competición se desarrollará en el Pabellón Virgen del Val, a partir de las diez de la mañana, y contará con la participación de un total de 18 clubes: Móstoles, Torrejón, Alcorcón, Iplacea Alcalá Nahar, Chamartín, Zulema, San Fernando, Mejorada, San Gabriel, Leganés, Majadahonda, Lope de Vega, Escolapios, San Joaquín y Santa Ana, Vallecas, Castilla Parquesol (de Valladolid) y el Mabel (de Castellón); además del propio CGR Distrito III, que participa con dos equipos, uno de su grupo de Escuela y el otro de competición. En total, se disputarán un total de ocho categorías.

■ TENIS

Arranca el XVIII Trofeo Cervantes

Mañana sábado se pone en marcha el XVIII Trofeo Miguel de Cervantes organizado por el Club Escuela de Tenis Alcalá. Cuatro categorías (Absoluta, Sub 16, Sub 14, Sub 12) entran en liza en esta competición, que se desarrollará en las pistas de la Ciudad Deportiva durante todo el mes de mayo hasta el día 24, fecha elegida para la disputa de todas las finales. Los premios para los primeros clasificados son, sin duda, uno de los grandes atractivos de este torneo, una de las citas deportivas con mayor sulería en Alcalá. En Absolutos Caballeros se repartirán 50.000 pesetas para el campeón, 25.000 para el finalista y 12.500 para los semifinalistas. 30.000, 15.000 y 7.500 en Damas, y trofeo y material deportivo en el resto de categorías.

DIARIO DE ALCALA TE INVITA



FASE FINAL JUNIOR

Comunidad de Madrid

Pabellón Ruiz de Velasco - Alcalá de Henares

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Viernes 24

(Jornada Inaugural)

18,00 horas. Real Madrid C. E. - Fuenlabrada

20,00 horas. Adesco Est. - Maristas Madrid

Sábado 25

18,00 horas. Real Madrid C. E. - Maristas Madrid

20,00 horas. Adesco Est. - Fuenlabrada

Domingo 26

(Jornada de Clausura)

17,30 horas. Fuenlabrada - Maristas Madrid

19,30 horas. Real Madrid C. E. - Adesco Est.

INVITACIÓN DOS PERSONAS

DÍA 24 DÍA 25 DÍA 26

Recortando este cupón y presentándolo en la taquilla podrá entrar a cualquiera de los partidos de las tres jornadas.

DEPORTES

FÚTBOL

Juninho vuelve hecho una 'bestia'

Tres meses y 10 horas de entrenamiento diario han duplicado su masa muscular

OSCAR GONZÁLEZ / MADRID

Juninho ha impresionado a su vuelta. Su fisonomía parece cambiada, mucho más fuerte, con una masa muscular que ha duplicado su volumen y con capacidad pulmonar que asusta. Sin embargo, el jugador se mostró cauto acerca de la posibilidad de su regreso inmediato a los campos de fútbol, aunque afirmó que estaría encantado de jugar este próximo domingo. "Si por mi fuera jugaría contra el Tenerife. Pero hay que ser prudentes porque sería una pena que por querer acelerar mi recuperación dos o tres días se fuera a perder el trabajo de tres meses".

El jugador ofreció una rueda de prensa en el estadio Vicente Calderón en compañía de Nivaldo Baldo, el fisioterapeuta brasileño con el que ha realizado la recuperación, y del doctor José María Villalón, jefe de los servicios médicos del club, en el que ambos destacaron el excelente estado de forma del jugador. "El jugador comenzará a tocar balón la semana que viene, aunque de momento no nos hemos marcado una fecha para su regreso. Su recuperación es admirable y sólo puedo decir que cada vez se ve más cerca su salida del túnel", manifestó Villalón.

Juninho sufrió la fractura del peroné de su pierna izquierda, después de una fuerte entrada del jugador del Celta de Vigo, Michel Salgado, el pasado 1 de febrero. Ochenta días después de aquella fecha el jugador está casi plenamente a disposición del equipo, como han demostrado las pruebas realizadas al centrocampista en una clínica madrileña.

"La exploración de la articulación y el estudio de la fuerza muscular de la movilidad articular en su fase de apoyo y carrera, así como el estudio radiográfico y la resonancia magnética indican que el callo de fractura está consolidado y



Juninho, durante la rueda de prensa de ayer / EFE

Los test de esfuerzo y de fuerza de Juninho han dado resultados espectaculares

El jugador no quiere forzar porque "no voy a tirar por tierra el trabajo de tres meses"

que los ligamentos están cicatrizados". La sorprendente recuperación del jugador, al que llegaron a vaticinar entre cinco y seis meses de baja, ha sido fruto de un exhaustivo trabajo de alrededor de diez horas diarias, que incluía cuatro horas de ejercicios en una piscina y alrededor de 2.700 abdominales.

Juninho ha ganado gran masa muscular durante este período y ha perdido bastante materia grasa, lo que le permite soportar en estos momentos una hora de carrera continua sin parar.

Su gran estado de forma le hace tener una buena oportunidad de jugar la próxima Copa del Mundo con Brasil, aunque de momento su principal interés es ayudar al Atlético de Madrid. "Primero quiero jugar con mi club y luego con la selección. Mentiría si digo que no quiero estar en Francia, pero esa es una decisión de Zagallo. Yo de momento he hecho mi parte".

Juninho, que dijo que su proceso de recuperación le había hecho adquirir mucho experiencia, sobre todo a nivel humano, tuvo palabras de aliento para Michel Salgado, el jugador que le apartó de los terrenos de juego. "Espero que se recupere pronto, porque me ha dicho que está lesionado. Le deseo suerte y le pido que no haga más entradas fuertes como la que hizo, aunque se que él no es un jugador violento".

Finalizada la rueda de prensa, Juninho se acercó a saludar a sus compañeros, alguno de los cuales bromeó con el jugador.

"Me habían dicho que habías crecido, pero veo que lo único que te ha crecido ha sido el pelo", le dijo José Luis Pérez Camuero, mientras caminaba hacia el césped del estadio Calderón, donde recibió los aplausos cariñosos de los cerca de un millar de aficionados que estaban contemplando el entrenamiento del equipo.

Mijatovic, a punto; Sanchís, aislado; y Savio, de recaída

Predrag Mijatovic se sintió satisfecho tras el primer entrenamiento realizado con la plantilla y aseguró que no jugará el domingo ante el Mérida porque "no es necesario arriesgar". Después de 21 días sin tocar balón Mijatovic volvió a ejercitarse con sus compañeros. "Estoy contento, pero no he hecho todo lo que suelo hacer. He estado muy concentrado para hacer un buen entrenamiento y evitar hacer aceleraciones explosivas para no tener una recaída". El asunto de las entradas para la final de la Liga de Campeones no podía faltar. "Tengo muchos compromisos con mi familia y amigos de mi país, pero creo que

es mucho más importante hablar de la final que de este asunto. Eso sí, si alguien me pide un litro de sangre, lo daré; pero una entrada no". Su compañero, Savio Bortolomi, sufrió ayer durante el entrenamiento una nueva contractura en el aductor derecho, lesión que en principio no le va a impedir estar en condiciones de disputar la final de la Liga de Campeones. Savio tuvo que retirarse antes de tiempo para acudir a la clínica San Camilo,



de Madrid, y someterse a una resonancia magnética nuclear, cuyo resultado evidenció que el aductor derecho, el mismo que se dañó en el partido ante el Bayer Leverkusen, había sufrido una nueva contractura. Savio no estaba para bromas, su cara le delata-

me haga la resonancia no puedo saber nada", dijo el brasileño. Un par de horas después las noticias no eran demasiado malas, porque incluso se llegó a hablar de rotura, en cuyo caso la temporada habría terminado para él. Pero todo quedó en una contrac-

tura, como confirmó el propio jugador. Respecto al tiempo de recuperación es pronto para aventurarse. "Hay que ver cómo evoluciona la pierna, pero yo voy a seguir trabajando para que sea cuanto antes". Manuel Sanchís comentó que "no es fácil aislarse del ambiente de la final de la Liga de Campeones", por lo que no quiso hacer declaraciones a ese respecto y prefirió plantearse "objetivo tras objetivo". Para el central del Real Madrid lo mejor es "ir partido a partido y no obsesionarse. El Mérida no va a ser un rival fácil y nosotros debemos ganar para asegurar la segunda plaza, en la que tenemos ventaja".

Los aficionados aún disponen de 75.000 entradas para el Mundial

EFE / PARÍS

El número de llamadas telefónicas para reservar alguna de las 95.000 entradas que restan por vender para los partidos del Mundial se redujo ayer a una tercera, un día después de su puesta en marcha, y se ha asegurado que aún quedan 75.000.

El Comité Organizador de la Copa del Mundo, que había montado el dispositivo para distribuir las entradas que todavía estaban en su poder, consideró que esta disminución se debía a que el público se había dado cuenta de que se podrán adquirir entradas todavía durante varios días.

La centralita dispuesta por el Comité organizador recibió el primer día unos veinte millones de llamadas -procedentes de dentro y de fuera de Francia- que la colapsaron de forma continuada varios países de la Unión Europea.

Durante toda la jornada de ayer, las 90 personas que atendían el teléfono -60 de las cuales hablaban dos o más idiomas- vendieron únicamente 15.000 entradas de las 110.000 que quedaban por distribuir.

La Comisión Europea forzó hace dos semanas a que el Comité organizador estableciera un mecanismo por el que las personas residentes en los países del Espacio Económico Europeo -los 15 de la Unión Europea más Islandia, Liechtenstein y Noruega- tuvieran las mismas oportunidades para adquirir los billetes que los franceses.

Por ello, dicha Comisión confirmó ayer en Bruselas que continúa el procedimiento abierto contra los organizadores del Mundial de fútbol de Francia'98 por su sistema "irregular y discriminatorio" de venta de entradas y que les enviará una carta en las próximas dos semanas.

Los servicios del eurocomisario de la Competencia, Karel van Miert, confirmaron que desde el momento en el que el Comité Organizador del Mundial reciba esta comunicación sus responsables tendrán un mes de plazo para responder a las críticas de la Comisión Europea.

El ejecutivo comunitario estima que el sistema de venta de entradas puesto en práctica por los organizadores del Mundial es "discriminatorio con los aficionados al fútbol no residentes en Francia que desean adquirir entradas". Los organizadores podrían ser multados con el pago de una sanción de hasta el diez por ciento de los ingresos totales que obtenga la Fase Final.

Los organizadores del Mundial se negaron a poner a disposición preferente de ciudadanos no residentes en Francia las 110.000 localidades que quedaban por distribuir, del total de más de dos millones y medio.

GOLF

El Open de España se abre con cuatro aspirantes

JOSÉ LUIS MAS / BARCELONA

José Manuel Carriles, en el trío de los líderes, José María Olazábal y los amateurs Sergio García —el nuevo fenómeno español de tan sólo 18 años— y Alejandro Larrazabal, a dos golpes de la cabeza de torneo, son los mejores españoles tras la primera jornada del Abierto de España, que comenzó ayer en el campo barcelonés de El Prat. Junto a Carriles lideran el campeonato el australiano Greg Chalmers y el estadounidense Jay Townsend, los tres con 64 golpes, ocho bajo par, seguidos del inglés David Howell y el francés Jean Van de Velde, a un golpe, quienes comparten la cuarta posición.

La primera jornada del 72 Abierto de España, contra lo esperado, se jugó con casi ausencia de viento, lo que convirtió el recorrido rosa de El Prat en un juguete en manos de los profesionales del Circuito Europeo y sólo 32 de los 160 golfistas presentes en el torneo subieron del par. Entre los españoles, Carriles, un hombre del Challenge Tour que participa en El Prat por invitación, fue el mejor, con un recorrido adornado con ocho birdies sin fallo, que el propio jugador español calificó como uno de los mejores de su vida.

Mientras Carriles las metía desde todas las esquinas, a dos golpes quedaban José María Olazábal, quien terminó más satisfecho de su juego con el driver que en las ocasiones precedentes, aunque aseguró que, una vez más, fue su juego corto, lo más sólido de su golf este año, lo que le permitió terminar por las alturas de la clasificación.

Severiano Ballesteros, de quien se espera que retome la buena forma de principios de temporada, firmó 69 golpes, tres bajo par, y salió del campo en esta primera jornada refortalecido en su confianza.

BALONCESTO / LIGA EUROPEA

El Kinder consigue la sorpresa

Los italianos se proclaman campeones europeos con el tanteo más bajo

KINDER BOLONIA 58

AEK ATENAS 44

• **Kinder Bolonia**
Rigaudreau (14), Sconochini (10), Danilovic (13), Savic (7), Nesterovic (6) - cinco inicial, Abbio (6), Frosini (-) y Binelli (2).

• **AEK Atenas**
Coldebella (9), Anderson (4), Prelevic (6), Tsakalidis (4), Alexander (5) - cinco inicial, Lasa (7), Chatzis (4), Larson (2), Kalkousis (5) y Andersen (4).

• **ARBITRO**
Bétkó (ESP) y Remis (SLO). Sin eliminados.

• **INCIDENCIAS**
11.900 espectadores en el Palau Sant Jordi de Barcelona.

FRANCISCO ÁVILA / BARCELONA

El Kinder de Bolonia, uno de los equipos con más historia del continente, se encumbró ayer en Europa en la final con menor anotación de la historia de la máxima competición europea, puesto que derrotó al conjunto griego del AEK Atenas por 58-44 (28-20), en un partido de ínfima calidad técnica. Los jugadores italianos, favoritos en todas las quinielas, sufrieron la presión del favorito en sus muñecas y conquistaron el título para su país diez años después de que el Tracer de Milán lo obtuviera en Gante (Bélgica).

La graduación europea del Kinder, el Virtus como es conocido el equipo en su país, se produjo en un partido sin ritmo, una final de la máxima competición que parecía un calco de otras dos disputadas esta misma década, puesto que recordó la de 1993 en Atenas (59-55 para el Limoges ante el Benetton) y la de 1994 en Tel Aviv (59-57 del Joventut frente al Olympiakos), precisamente en las dos peores anotaciones anteriores de la historia.

El conjunto italiano tomó rápida ventaja. Un triple de Predrag Danilovic y un mate de Hugo Sconochini dieron firmeza a la apuesta del Kinder (5-0), pero los griegos dieron réplica y lograron su única ventaja en el partido tras un 0-7 en un minuto. Después, la fortaleza defensi-



Los jugadores del Kinder Bolonia sujetan el máximo trofeo / REUTERS

va y el talento de la amplia plantilla del Kinder, junto con las anotaciones de Danilovic y Antoine Rigaudreau, dieron aire a su equipo mientras que el AEK cimentaba su oposición en un poderoso rebote con Alexander y Tsakalidis. 28-20 se fueron al descanso.

El guión de la segunda mitad no sufrió alteraciones hasta los últimos minutos, cuando una canasta de Danilovic y, sobre todo, un triple de Savic permitió que los transalpanos respiraran tranquilos y los aficionados del Kinder se apresuraron a

mostrar pancartas con la V, el distintivo del Virtus, la señal de la victoria, la que tanto habían perseguido y que por fin en Barcelona obtuvieron.

Benetton, tercero

El artillero estadounidense Henry Williams (24 puntos y tres triples) y el gran banquillo del Benetton de Treviso permitieron al equipo italiano lograr el tercer puesto de la Liga Europea tras derrotar por 89-96 al Partizan de Belgrado. Un pobre consuelo para Obradovic.

TENIS / ABIERTO DE MONTECARLO

La 'Armada' no perdona

ERE / MONACO

Como mínimo habrá un tenista español en las semifinales del Abierto de Montecarlo debido al duelo fratricida que enfrentará en cuartos de final a Alex Corretja y Carlos Moyá, tras derrotar en octavos al italiano Andrea Gaudenzi y al ruso Yevgueny Kafelnikov, respectivamente. Corretja superó el compromiso ante Gaudenzi en dos sets, aunque tuvo que llegar a la muerte súbita en la primera manga -7-6 (7-1) y 6-4-. Moyá derrotó a Kafelnikov también en dos sets con el resultado de 6-2, 6-3. En el otro lado del cuadro otro español, Alberto Be-

rasategui, también tiene posibilidades de acceder a las semifinales, pero antes tendrá que vencer al triple campeón de Wimbledon, el alemán Boris Becker, que dio una de las dos sorpresas del torneo tras barrer de la pista al australiano Mark Philippoussis. Berasategui se encontró con dificultades cuando derrotó al checo Slava Dosek, ya que el español comenzó perdiendo el partido, pero pudo forzar el tercer set que terminó ganando.

La otra sorpresa de la jornada fue la protagonizada por el francés Fabrice Santoro que se convirtió en el verdugo del número uno del torneo, Pete Sampras. Santoro terminó con

el número dos del mundo contra todo pronóstico y de forma rápida en dos sets, en los que Sampras sólo consiguió ganar un juego en cada uno. Santoro tendrá que enfrentarse a su compatriota Cedric Pioline, cabeza de serie número diez, que accede a cuartos tras derrotar al brasileño Gustavo Kuerten, octavo favorito.

Emparejamientos en cuartos de final:
Fabrice Santoro (FRA) - Cedric Pioline (FRA, 10)
Boris Becker (GER) - Alberto Berasategui (ESP, 12)
Alex Corretja (ESP, 5) - Carlos Moyá (ESP, 14)
Richard Krajicek (HOL, 7) - Petr Korda (CZE, 2).



Sampras fue eliminado

BREVES

BALONMANO

L'Eliana jugará la final el 9 y 16 de mayo

Los dos partidos de la final de la liga de Campeones de balonmano femenino entre el Milar-L'Eliana y el Hyponiederosterreich de Austria han sido definitivamente fijados para los días 9 y 16 de mayo. El primer partido será en Viena.

FÚTBOL

Gaspard quiere que gane la Juventus

Joan Gaspard, vicepresidente del Barcelona, ha expresado su deseo de que el Real Madrid pierda la final de la Liga de Campeones contra el Juventus. Gaspard ha vuelto a expresar su antipatía irracional, sin sentido y tercermundista.

ATLETISMO

Los maratonistas españoles contraatacan

La marca de 27:15 minutos conseguida recientemente por Antonio Pinto en la Challenge Europea de 10.000 metros "sin calzar zapatillas de clavos" ha despertado sospechas en medios cercanos a los maratonistas españoles, a los que el portugués acusó veladamente de dopaje.

AUTOMOVILISMO

Comienza la Fórmula 3000 española

El nuevo Abierto Fortuna by Nissan de automovilismo empezará el próximo fin de semana en el Circuito de Albacete y en él participarán monoplasas de altas prestaciones muy parecidas a las de los de la Fórmula 3000, donde los españoles darán el paso hacia la Fórmula 1.

FÚTBOL

El Real Madrid lucha contra la reventa

El Real Madrid estudia la opción de apurar la entrega de sus entradas hasta uno o dos días antes de la final de la Copa de Europa, con el fin de evitar la aparición de reventas, que en las últimas horas intentan hacer negocio, sobre todo ofertas desde Holanda.

MOTOCICLISMO

Miralles no correrá en el G.P. de España

La comisión de Grandes Premios de la Federación Española rechazó la petición de Julián Miralles para ser invitado al G.P. de España, y aceptó la de Jerónimo Vidal, por considerar que las invitaciones deben ser ocupadas por pilotos jóvenes.

Motor

CONTACTO

El Serie 3.5 no es la clásica evolución de un programa informático de BMW; es el exponente que mejor define a las nuevas berlinas de la Serie 3 del fabricante bávaro, y que adelanta cuales serán las máximas de la gama para el siglo que viene.

ÁNGEL CORRAL / CIRCUITO DEL JARAMA

BMW, para renovar su prestigiosa Serie 3, ha elegido con buen criterio la berlina de cuatro puertas como comienzo de un proceso de profunda remodelación que terminará el próximo siglo. A continuación vendrá el coupé de tres puertas, seguido inmediatamente por la versión Touring para terminar, ya entrado el año 2000, con la renovación del pequeño Compas.

En cualquier caso, esta primera entrega ya cuenta de pleno con todas las novedades estéticas y mecánicas que definirán a la futura Serie 3 del fabricante bávaro.

Estéticamente, el nuevo modelo goza de un directo parecido con su hermano mayor, el Serie 5, en una clara unidad de gama. En el apartado de motorizaciones también están al completo todas las novedades que traerá consigo esta nueva saga, excepto la potenciada motorización del futuro M3. Empezando por el motor 1.8 litros, hay que destacar su sistema de árboles de compensación contrarrotantes antivibraciones. En los motores de seis cilindros también hay novedades como la doble distribución variable del 2.0, 2.3 y 2.8 litros.

Por otra parte, la nueva mecánica diesel de inyección directa de 2.0 litros y 136 cv es la mayor atracción. Esta mecánica fue objeto de nuestro análisis durante la jornada de presentación. Destaca por la más que notable ausencia de vibraciones de su mecánica, el importante par motor presente en las primeras vueltas de funcionamiento y el reducido consumo que atestiguaba el ordenador de a bordo con apenas siete litros de media, a pesar de los pocos kilómetros de rodaje de la unidad.



El nuevo Serie 3 berlina porta un claro aire de familia próximo a su hermano mayor, el Serie 5 / ARCHIVO

BMW Serie 3.5

La nueva berlina de la Serie 3 incorpora importantes mejoras de equipamiento y motorizaciones

Pruebas en el Jarama

El circuito madrileño del Jarama sirvió de base para la demostración técnica de las nuevas cualidades dinámicas y sobre todo de seguridad activa que incorpora la nueva berlina de la Serie 3. BMW ya contaba con los sistemas de ABS de frenada y ASC+T de control de tracción que ofrecen un nivel de seguridad adicional en todos sus modelos. Ahora, se han incorporado otros novedosos sistemas como el CBC, de control de las frenadas en curvas, y el DSC 3, que impide que el vehículo derrape sobre firmes deslizantes. También se añadirá en próximas fe-

chas el RDC, un sistema electrónico que alerta al conductor de la siempre temida pérdida de presión de los neumáticos. La toma de contacto de toda esta parafernalia electrónica se realizó sobre un deslizante Circuito del Jarama, cubierto por la lluvia. Después de una breve demostración de los monitores de la escuela de conducción de BMW, los asistentes pudimos probar personalmente las cualidades de tanto control y la sorpresa llegó después de varias vueltas al circuito, al no conseguir salirnos del trazado pese al más pertinaz de los empuños. Todo ello, claro, sin superar las leyes normales de la física.



Motor BMW V8 de competición

El programa de desarrollo del motor de competición V8 de BMW ya tiene previstas las primeras pruebas en condiciones de competición. Este nuevo motor del fabricante bávaro participará en las pruebas de competición de la *Internacional Sports Racing Series, ISRS 1998*, dentro del equipo de Gabriele Rafanelli. La inclusión de estas Series forma parte del programa de pruebas del V8 en condiciones de competición. Los dos chasis Riley & Scott, adquiridos por Rafanelli para dicho programa, no tomarán parte en la carrera de 1.000 kilómetros del circuito de Monza, ya que esta prueba no está incluida en la ISRS. Este motor, presentado en el pasado Salón de Detroit, estará listo para la compra por los equipos en la temporada 99.



Operación Doble Estreno Alfa 156 1.9 JTD

El éxito de ventas de determinados modelos suele traer consigo demoras en la entrega. Este ha sido el caso del Alfa Romeo 156 1.9 JTD, que ha desbordado las previsiones del fabricante italiano. Por ello, Alfa Romeo ofrece a todos sus clientes con un plazo de espera superior a tres meses la posibilidad de disfrutar de un 156 1.8 TS completamente nuevo y, a la llegada de su versión diesel, el cliente podrá optar bien por continuar con el primer modelo o bien acceder al 1.9 JTD.

PRESENTACIÓN DE GAMA

El Astra 98 sustituye al más vendido de los Opel

ÁNGEL CORRAL / MORALZARZAL

La segunda generación del super-ventas de Opel, el Astra, ya está aquí. El nuevo Astra destaca sobre todo por su atractiva carrocería, que amplía el espectro habitual del comprador del Astra, siendo ahora más moderno y dinámico. Por otra parte, su perfilada carrocería ostenta el coeficiente más bajo de su clase con un cx de 0,29.

La gama de motores de la saga utiliza los últimos ECOTEC, y van desde los 75 cv hasta los 136 del 2.0 de 16 V. En cuanto a las motorizaciones diesel, éstas no se harán esperar como suele ocurrir. El Astra 98 cuenta con los revolucionarios

motores de inyección directa y 16 V, con 68 y 82 cv de potencia. De estas plantas motrices cabe destacar el recortado nivel de consumo que puede ofrecer en cualquier circunstancia del tráfico diario o de carretera.

La gama prácticamente se ha presentado al completo, y cuenta con versiones, tres, y cinco puertas además de la versión Caravan. Tan sólo falta por llegar la versión de cuatro puertas.

Los niveles de acabado del Astra 98 han perdido sus siglas y han ganado cuatro claras denominaciones, Club, Confort, Elegance y Sportive.

Por ahora, todas las previsiones son positivas, y el éxito del anterior modelo esta prácticamente asegurado con este nuevo Opel Astra 98.



La familia Astra 98 parte completa, a falta tan sólo de la versión cuatro puertas / ARCHIVO

NOVEDAD

El 911 Carrera Cabriolet justifica su fama de *open air* más seguro presentando la novedad mundial de dos airbags laterales que han sido concebidos especialmente para ser efectivos de manera correcta en descapotables.

ACMOTOR / ALCALA

Si Porsche goza de un ganado prestigio entre los vehículos deportivos de representación, el 911 Carrera Cabriolet no podía ser menos y, a ello, además, se le ha querido sumar los mismos valores de seguridad de los que goza el resto de vehículos de la saga de Stuttgart. Así, la presencia de cuatro airbags, dos barras antivuelco y una nueva carrocería contribuyen decididamente a convertir al nuevo 911 en el descapotable más seguro del mercado.

Seguridad

Cada uno de los airbags cuenta con 30 litros de volumen, garantizando una especial protección de la cabeza, caja torácica y la pelvis, incluso cuando la capota está bajada y las ventanillas abiertas. Por otra parte, dos barras antivuelco, que en condiciones normales permanecen ocultas bajo los asientos traseros, aparecen en escena mediante unos resortes cuando el sensor de inclinación detecta que existe riesgo de volcar.

En el apartado de equipamiento de este atractivo cabriolet cabe destacar el sistema electrohidráulico de apertura y cierre de la capota en un tiempo récord de veinte segundos. Para los más cómodos, el sistema de plegado de la capota puede accionarse también desde el exterior del vehículo, bien girando la llave un paso más o por el mando a



El atractivo del nuevo Porsche 911 Cabriolet no puede ser más atrayente en sí mismo

El Cabriolet más seguro

De entre todos los vehículos deportivos del mundo, el Porsche 911 Carrera Cabriolet es considerado como el *open-air* más seguro



distancia del cierre centralizado.

También como equipamiento de serie, este *open-air* cuenta con una capota dura de fácil instalación, especialmente indicada para los largos viajes de invierno y verano, ya que su motor boxer refrigerado por agua puede conseguir con suma naturalidad una potencia final máxima de 300 cv gracias a sus 3,4 litros de cilindrada.

Su comercialización en Europa está prevista para la primera semana de mayo, al igual que ocurrirá en la red de concesionarios de Porsche España.

COMPETICIÓN

ACMOTOR / ALCALA

La Volkswagen Motorsport y el club automovilístico alemán ADAC han puesto en marcha la Touring Junior Cup, una competición ideada para buscar una nueva generación de pilotos. El VW Lupo de competición será el vehículo que servirá de base a esta interesante propuesta. Esta versión alemana del Seat Arosa cuenta con unos distintivos faros redondos y un gran spoiler trasero, que le otorga a su compacta carrocería un aire indiscutiblemente racing. La suspensión es ajustable en altura y consigue un excepcional agarre del Lupo en competición. Los neumáticos obligatorios serán unos 185 sobre llantas de 7 pulgadas de garganta.

Los veinte pilotos que podrán participar en esta copa encontrarán un vehículo fácil de conducir, ideal para aprender, de pilotaje tolerante para los ánimos más fuertes y sobre todo muy divertido. El motor será el 1.4 de cuatro válvulas por cilindro, que desarrollará una potencia máxima de 112 cv que permitirá alcanzar a estos lobeznos hasta los 200 km/h.

VW ha puesto especial énfasis en la seguridad del vehículo. Su equipamiento de serie incluye fre-

nos de disco delanteros y traseros, ABS estándar para coches de carreras, barras de protección lateral y el depósito de gasolina FT3. Entre las mencionadas medidas de seguridad merece la pena destacar el habitáculo reforzado y la presencia de un airbag, evidentemente sólo para el piloto.

Esta oportunidad que ofrece VW

cuenta con un precio contenido de poco más de tres millones y medio de pesetas al cambio actual, y contempla la participación en las diez pruebas previstas incluyendo todo el servicio y mantenimiento tanto al piloto como a su Lupo de competición.

Esta misma propuesta, bajo el prisma de nuestro Seat Arosa, sería

bien recibida en España y, por lo tanto, podría ser una salida a la cantera de pilotos españoles y, por qué no, podría dar incluso lugar a una copa intercomunitaria entre alemanes y españoles.

Características Técnicas

Las características técnicas del Lupo versión deportiva contemplan



En función del circuito, el VW Lupo de competición puede llegar a alcanzar los 200 km/h. / ARCHIVO

La temporada de raids comienza en Cifuentes

La temporada de raids comienza en la vecina localidad alcarreña de Cifuentes, con la primera de las carreras previstas para este año. El calendario, al contrario que otras temporadas, se encuentra dividido en tres propuestas diferentes. Por un lado está el paupérrimo Euromaster, que sigue vivo gracias sobre todo a la ilusión puesta cada año por la organización del Montes de Cuenca y que, una vez más, en otro renovador esfuerzo, convoca tres de las cinco pruebas de esta Challenge de 4x4. Mientras, el ex piloto de raids, Antonio Gómez, prepara bajo el manto de la Federación Española de Automovilismo, el I Trofeo Ibérico de Raids, que con el Rallye de Valencia y la Baja Albacete prepara el regreso, casi seguro, del Campeonato de España de Rallies Todo Terreno. Por otra parte, la Baja España sigue siendo la prueba reina de la especialidad desde su condición de puntuable para la Copa del Mundo. El Rallye de Cifuentes se celebrará este sábado y domingo y cuenta con la presencia de un equipo alcarreño. Este participará con un modesto Suzuki Samurai 1.3 y a los mandos estarán Richard y Quique, dos jóvenes promesas que correrán bajo la protección del preparador de competición y dakariano Paco Martínez, de AM Sport Service.

Lobeznos de carreras

La versión alemana del Seat Arosa, el Volkswagen Lupo, protagoniza como gran estrella la VW ADAC Touring Junior Cup

un peso máximo de 865 kilos más los 80 del piloto. El régimen máximo del motor se sitúa en 6.800 revoluciones por minuto, la relación de compresión está sujeta en 10,5, la inyección será una MPI Magnetti Marelli y el combustible obligatorio es el Super Plus sin plomo. El diámetro del embrague está acotado en 200 milímetros, mientras los neumáticos que montan los Lupo en esta Touring Junior Cup serán obligatoriamente unos Pirelli con medidas 185 x 565-15 para seco y 185 x 565-15 para mojado. El equipo de frenos está compuesto por discos ventilados de 280 y 226 milímetros.

Calendario

19 DE ABRIL HOCKENHEIM
10 DE MAYO NÜRBURGRING
24 DE MAYO SACUISKENRING
5 JULIO NÜRSING
19 DE JULIO LAIR

2 DE AGOSTO WUNSTROF
16 DE AGOSTO ZWEDRÜCKEN
30 DE AGOSTO SALZBURGRING
13 DE SEPTIEMBRE OSCHERSIEBEN
4 DE OCTUBRE NÜRBURGRING

I CAMPEONATO de MUS



Colaboradores:

| | | |
|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| - Carnicería La Segoviana | | |
| | | <i>Armeria Mayor</i> |
| Deutsche Bank | Restaurante Asador Don Sancho | |
| <i>Joyería America</i> | <i>MirCris -s.l.</i> | |
| <i>JULCINCA</i> | | <i>Soluciones Eficaces, s.l.</i> |
| VIDEOHENAR | La Hosteria del Estudiante | |
| | <i>La Cervantina</i> | |
| | | |
| - Bodegas Jupe | - Bar Bodega Ortiz | - Los Torreones de Torres |
| - Foto Estudio Lisa | - La Arrocería de Alcalá | |
| - Peña La Barraca | - La Tertulia | |

ENTREGA DE PREMIOS:
 JUEVES, 7 DE MAYO A LAS 20:30 H.
 RESTAURANTE DON SANCHO. C/ AVILA S/N

Para cualquier duda o consulta llamar al teléfono 889 41 62

SEGUIMIENTO EN INTERNET www.diarioalcala.ergos.es



PROPIEDAD

SE ALQUILA plaza de garaje en Caballería Española (Zona Sinago). 889 52 44

VENDO FINCA

Libra de cargas, urbanizada, 2.500 m², ideal para chalet, con muchos árboles crecidos, en urbanización con piscinas y zonas de recreo. Vende particular por traslado urgente. Ganga a media hora de Alcalá y Guadalajara. 1,5 millones. 909 29 44 77

CHALETES 3 DORMITORIOS

En parcela de 900 m² entrega de llaves en 4 meses.

8.535.000 pts. facilidades.

(PROYECTO E IMPUESTOS INCLUIDOS)

Urb. El Ombillo entre Nue y Llanera de Tajón

☎ 501 77 07

ALQUILO LOCAL Plaza Santos Niños. 35 m². Totalmente acondicionado. Nuevo. 80.000 ptas + IVA. 889 25 86

VENDO LOCAL 250 m². Zona Daoiz y Velarde. Precio: 28.500.000 ptas. 907 69 98 33

ALCALÁ DE HENARES Urb. PENAS ALBAS. Chalet nuevo 300 construido. 500 parcelas. Piscina cubierta climatizada. Cocina amueblada. 909 82 20 17

ALQUILO O VENDO local comercial acondicionado, entero o mitad de 220 m², en Guadalajara, C/ Ayda, del Ejército nº 9, junto a la Dirección Provincial de Tráfico y Comisaría de Policía, precio a convenir. Teléfono de contacto: (943) 21 72 93. Mañana y tarde.

VENDO LOCAL 230 m² puerta de calle. 140 m² sótano. Totalmente acondicionado. 25 m. de escapante. Chalet a dos calles. Zona centro (Vía Complutense). 907 69 98 33

INMOBILIARIA VALLEJO
GRUPO FAHERVA
EXPERTO TÉCNICO
INMOBILIARIO
Nº 311 y 110
Central: C/ Cardenal Cisneros, 2
883 55 91 y 883 55 90

INMOBILIARIA VALLEJO LES COMUNICA LA APERTURA DE SU NUEVA OFICINA EN LA CALLE FERRAZ Nº. 9. TEL. 91 880 80 33 FAX. 91 881 92 28
SOLO EN INMOBILIARIA VALLEJO NOS COMPROMETEMOS A FACILITARLE EL PRÉSTAMO NECESARIO PARA COMPRAR TU VIVIENDA O LOCAL EN LAS MEJORES CONDICIONES DEL MERCADO. HASTA EL 100% + GASTOS. Tel. 91 883 58 05
SOLO EN INMOBILIARIA VALLEJO PODRÁ COMPRAR SU VIVIENDA DANDO UNA ENTRADA MÍNIMA DE 100.000 pts. ¿POR QUÉ PAGAR UN ALQUILER PUDIENDO TENER POR LA MISMA MENSUALIDAD UNA VIVIENDA PROPIA? Tel. 91 883 58 05

DIARIO DE ALCALA

Para insertar anuncios por palabras gratuitos, debe rellenar este bofeto y enviarlo a DIARIO DE ALCALA o traerlo directamente a nuestras oficinas. Plaza de Navarra, 3. 1ª Eda. 28804 Alcalá de Henares de lunes a jueves y en horario de 10 a 14 y de 16 a 18:30.

TEXTO (Escriba con letra clara o máquina)

DATOS PERSONALES:

Nombre: _____
Apellidos: _____
Población: _____
Teléfono: _____ N.I.F.: _____

VALLEJO INMOB 2018 zona Cuatro Caños, 70 m², 3 habitaciones, salón individual, cocina amue., gas natural, puertas macizas de sapelly, 1 armario emp., trastero, maletero, totalmente reformado. 11.000.000 pts. 66.666 EUROS. Tel. 91 880 80 33

VALLEJO INMOB 2019 zona Reyes Católicos, 70 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, ventanas de aluminio, puertas de sapelly, todo exterior, portero automático, gas natural, puerta blindada, 9.000.000 pts. 54.545,45 EUROS. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2024 zona Nuevo Alcalá, 105 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, gas natural, parquet, ascensor, sapelly, aluminio, 3 armarios emp., puerta blindada, todo exterior. 11.300.000 pts. 68.484,84 EUROS. Tel. 91 881 92 28

VALLEJO INMOB 2027 zona El Val, 85 m², 3 habitaciones, salón amueblado, 1 baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, 2 ascensores, puertas macizas, aluminio, 1 armario, puerta blind., todo exterior. 14.000.000 pts. 84.848,48 EUROS. 941 883 65 90

VALLEJO INMOB 2026 zona San Isidro, 80 m², 3 habitaciones, salón de paso, 1 baño completo, 1 terraza cerrada, gas natural, ventanas de aluminio, gastos de comunidad, 1.500 pts. Puerta blindada. 9.400.000 pts. 56.969,69 EUROS. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2032 zona Lope de Vega, 65 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, cocina amueblada, terraza, agua caliente, gas butano, ventanas de aluminio, puertas de sapelly, armario, p/b, gastos de comunidad 2.000 pts. 51.515,15 EUROS. 91 883 55 90

VALLEJO INMOB 2039 74 m², 2 habitaciones, salón de paso, cocina amueblada, C/I, suelos de parquet, 2 terrazas, 2 armarios, ascensor, ventanas de aluminio, puertas de sapelly, puerta blindada. 11.500.000 pts. 69.666,66 EUROS. 91 880 80 33

VALLEJO INMOB 2034 zona Juan de Austria 80 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, 2 terrazas, ventanas de aluminio, todo exterior, puerta blindada, teléfono con instalación, gastos de comunidad 1.000 pts. 10.000.000 pts. 63.030,30. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2035 zona Nuevo Alcalá 105 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción individual, suelos de parquet, ascensor, ventanas de aluminio, puertas de sapelly, 3 armarios. 12.000.000 pts. 67.676,76 EUROS. 91 883 58 05

VALLEJO INMOB 2042 Zona Paseo de los Curas 65 m², 2 habitaciones, salón de paso, baño completo, cocina amueblada, suelos de parquet, 2 ascensores, puertas de sapelly portero automático, puerta blindada. 9.400.000 pts. EUROS. 91 883 55 90

VALLEJO INMOB 1932 Zona Caballería Española, 65 m², 2 habitaciones, salón, baño completo reformado, cocina reformada, 1 terraza cerrada en aluminio, ventanas de aluminio, puerta blindada, preparado para tarifa nocturna, totalmente exterior. 8.900.000 pts. 53.939 EUROS. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2025 Zona Nue-

vo Alcalá, 4 habitaciones, salón individual, baño completo, cocina amueblada, terraza, C/I, 2 ascensores, exterior de aluminio, interior de sapelly, 4 armarios, puerta blindada, A/A. 12.000.000 pts. 72.727,27 EUROS. 91 880 80 33

VALLEJO INMOB 1939 Zona de Nueva Alcalá, 100 m², 3 habitaciones, baño, cocina amueblada con terraza, aluminio doble, maciza, 2 armarios empotrados, trastero, parquet, calefacción central, agua caliente, ascensor. 12.000.000 pts. 72.727,27 EUROS. Tel. 91 883 55 90

VALLEJO INMOB 1991 zona El Val, 3 dormitorios, salón de paso, baño, aluminio, cocina amueblada, terraza, agua caliente, plaqueta, gas butano, sapelly, 2 armarios, portero automático, con 2.500 pts. Puerta blindada. 11.000.000 pts. 66.666,66 EUROS. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 1996 zona El Val, 110 m², 4 habitaciones, salón individual, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, agua caliente, aluminio, 2 armarios empotrados, exterior, portero automático. 16.500.000 pts. 100.000 EUROS. Tel. 91 883 55 90

VALLEJO INMOB 1992 zona Los Gorriones, 84 m², 3 dormitorios, salón independiente, 1 baño, cocina amueblada, calefacción central, parquet, gas butano, 2 ascensores, exterior, portero físico, puerta blindada, despensa. 11.500.000 pts. 69.696,96 EUROS. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 1983 Zona Juan de Austria, 135 m², 4 habitaciones, salón independiente, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 baños, calefacción central, parquet, gas y moqueta, aluminio, sapelly, 4 armarios empotrados, exterior, puerta blindada. 19.200.000 pts. 116.363,63 EUROS. Tel. 91 883 55 90

VALLEJO INMOB 1892 Zona Parque O'Donnell, 70 m², 3 habitaciones, cocina amueblada, baño completo, carpintería interior de sapelly, calefacción individual de propano, suelos de gres, puerta semi-blindada, ascensor. 9.400.000 pts. 56.969 EUROS. Tel. 91 883 58 05

VALLEJO INMOB 1966 Zona Caballería Española, 70 m², 3 habitaciones, salón, baño completo reformado, cocina amueblada, suelos de gres, ventanas de aluminio, puerta blindada, fontanería nueva, calefacción tarifa nocturna lista para enganchar, baja comunidad. 9.900.000 pts. 60.000 EUROS. Tel. 91 883 58 05

VALLEJO INMOB 1957 Zona Chorrillo, 75 m², 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, cocina semi-amueblada, 2 terrazas, ventanas de aluminio, puerta blindada. 9.900.000 pts. 60.000 EUROS. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 1972 Ronda Fiscal, 100 m², 3 habitaciones, salón, 2 baños completos, cocina amueblada con vitrocerámica, terraza de la cocina cerrada, suelos de parquet, ventanas de aluminio blanco, 3 armarios empotrados, trastero, dormitorio principal tipo suit, calefacción y agua caliente individual, 7 años de antigüedad. 13.500.000 pts. 81.818 EUROS. Tel. 91 883 58 05

VALLEJO INMOB Villanueva de la Torre, 2 chalets pareados en parcelas de 333, 5 m² cada una, 3 dormitorios, (1 tipo suite), 2 baños

completos, 1 aseo, garaje, salón con chimenea francesa, calefacción de gas-oil con radiadores en aluminio blanco, carpintería exterior de aluminio blanco con climait, carpintería interior maciza de sapelly, suelo de gres. Buhardilla de 40 m², acondicionada, porche, terraza y tendedores, próxima entrega. Consulte precio. Aceptamos su piso como parte de pago. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 1807 Zona Plaza Manuel Azafra, bar, totalmente instalado, todas las licencias, cocina, salida de humos, aire acondicionado, toda la maquinaria, posibilidades de abrir en 24 horas. Venta, 16.200.000 pts. 96.181 EUROS. Alquiler, 100.000 pts. Tel. 91 883 55 91

VALLEJO INMOB Plaza de Palacio, Amplo piso de 150 m² aprox. Ideal para oficina y vivienda, 2 salones muy grandes, 3 habitaciones, 2 baños, cocina. Totalmente rehabilitado. A estrenar. Excelente situación. Todo exterior. 120.000 pts/mes. 727,27 EUROS. Tel. 91 883 55 91

ATENCIÓN: COMPRAMOS SOLARES PARA CONSTRUIR EN TODO EL CORREDOR DEL HENARES, TODOS LOS TAMAÑOS, PAGAMOS AL CONTADO. OFERTAS. Tel. 91 883 58 05

HOUSE FACILITY
Gestiones Inmobiliarias
Avda. Marqués de Alonso Martínez 11
C.P. 28005 Alcalá de Henares (Madrid)
Tel.: (91) 882 86 00
Fax: (91) 883 70 44

CASA FACIL Ref.: 0115
Zona Víaa Chorrillo, 105 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, aluminio, puerta blindada, suelos parquet, calefacción, 2 terrazas, jardín y piscina. Muy bonito y muy luminoso. Entrada 95.000, mensualidad 74.000 Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref.: 0070
Zona Chorrillo, 95 m², 3 dormitorios, baño completo y aseo, cocina nueva, aluminio lacado, puerta blindada, suelos de gres, calefacción, terraza, semi-nuevo. Entrada 95.000, mensualidad 68.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0105
Zona Campo del Ángel, 70 m², 3 dormitorios, baño completo y aseo, cocina, ventanas aluminio, suelos gres, puerta blindada, terraza, trastero. Para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 51.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0216
Zona Caballería Española, 90 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, puerta acorazada, suelos de gres, ventanas climait, calefacción, 2 terrazas, trastero. Para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 85.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0167
Barrio Venecia, 110 m², 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina, aluminio lacado, puerta blindada, suelos parquet, calefacción, 2 terrazas, jardín para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 72.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0137

Zona Víaa El Val, 105 m², 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, aluminio doble, calefacción, suelos de parquet, jardín muy bonito, para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 68.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0078
Zona Reyes Católicos, 80 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, ventanas de climait, puertas sapelly, puerta blindada, suelos gres, terraza, muy bonito, para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 50.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0054
Zona Estación, 80 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, aluminio doble, puertas macizas, puerta blindada, suelos de gres, calefacción, muy luminoso. Entrada 95.000, mensualidad 68.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0108
Rinconada, 90 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, suelos de parquet, aluminio, calefacción, muy luminoso, muy buenas vistas, para entrar a vivir. Entrada 95.000, mensualidad 67.000. Tel. 91 883 86 00

CASA FACIL Ref. 0098
Jardín de Alcalá, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, ventanas aluminio, puertas sapelly, suelos de parquet espiga, calefacción, trastero, 2 terrazas, jardín y piscina, semi-nuevo. Entrada 95.000, mensualidad 93.000. Tel. 91 883 86 00

PROMOCIONES INMOBILIARIAS IRIS

PROMOCIONES IRIS Alcalá de Henares, venta de pisos, zona Reyes Católicos, 80 m², 3 dormitorios, 1º sin ascensor, financiado 100% + escrituras 62.660 pts/mes. Sin entrada. Tel. 889 03 80

PROMOCIONES IRIS Venta de piso zona Rente, 88 m², 3 dormitorios, 5º con ascensor, financiado 100% + escrituras 55.422 pts/mes. Tel. 889 03 80

PROMOCIONES IRIS Alcalá de Henares, venta de piso, Zona Caballería, 70 m², 3 dormitorios, 2º sin ascensor, financiado 100% + escrituras. 58.360 pts/mes. Tel. 889 03 80

PROMOCIONES IRIS Venta de piso, Vía Complutense, 80 m², 3 dormitorios, salón-cocina, Wc, aseo, ascensor. 11.500.000 pts. Tel. 889 03 80

PROMOCIONES IRIS Alquiler apartamentos, Playa de Aro, Salou, Cullera, Playa de San Juan, La Mata, Calpe, Benidorm, Burnana, Benicssim, Oropesa, Peñíscola. Reserve para verano. Hasta el 30 de mayo regalo de una toalla de baño. Opciones desde 43.000 pts. Tel. 889 03 80

TORREJON del Rey, Señorío de Murel, se vende parcela nº. 167, 1ª. Fase, 880 m², todos los servicios, 4.400.000 pts. Tel. 882 53 33

VENDO piso 91 m², 3 habitaciones, baño, despensa, cocina y salón 30 m², puerta blindada, calefacción central, parquet, puertas madera maciza y ventanas aluminio, zona Penfe, 11.000.000 pts. Tel. 882 64 19

ALCALÁ DE HENARES, junto rente, alquiler piso de 3 dormitorios, amueblado, impecable, 55.000 pts. Incluida comunidad. Tel. 407 28 53 noches y 719 07 76

ALCALÁ DE HENARES se alquila oficina de 90 m², con aire acondicionado, en la 1ª planta del edificio Cuatro Caños, C/ Teniente Ruiz, 2. Tel. 91 889 03 39

VENDO PISO (víaa El Val, 108 m², 3 habitaciones, 2 baños, salón 22 m², cocina amueblada. Tel. 91 880 26 93

Breves

ALQUILO piso Lope de Figuerola, 10. 130 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, cocina amueblada, 2 cuartos de baño, office, 2 terrazas, todo parquet, calefacción y agua caliente central. 80.000 pts. Comunidad incluida y calefacción. Tel. 889 16 26

PARTICULAR vende piso en c/Talamanca, muy céntrico, muy luminoso, 3 dormitorios, salón muy amplio, 30 m², carpintería exterior de aluminio, puerta blindada. 9.500.000 pts. Regalo calefacción individual de gas natural. Tel. 889 24 47

TORREJON DE ARDOZ. Las Fronteras, 95 m², 4ª. Planta, 3 dormitorios, salón independiente, puertas nuevas y blindada. Ventanas de aluminio, climatiz. cocina y baño amueblados a estrenar. Buen precio. Tel. 91 547 39 31

SE VENDE parcela de 333 m² en Villa Nueva de la Torre, urbanización Santa Agueda, todos los servicios a 2 km de Meco. 3.700.000 pts. Tel. 91 882 29 87

SE VENDE PISO en Alcalá de Henares, zona Iruya El Val, 3 dormitorios, cocina y salón con doble comunicación interior, dos cuartos de baño, 105 m², doble ventana, plaza de garaje, terraza muy amplia con vistas al centro comercial. Tel. 888 58 86

PARTICULAR vende parcela en Camarín a 7 km de Alcalá, 186,80 m², vista a dos calles, urbanizada. Tel. 91 885 70 79

SE ALQUILA piso totalmente amueblado, 3 habitaciones, estado perfecto, situación ideal. Tel. 91 881 34 27

SE TRASPASA cervicería en funcionamiento, con gran terraza. C/ Toledo, nº2. (Sito Rock). Tel. 907 71 00 49

SE ALQUILA piso en Alcalá, bien comunicado, ideal estudiantes. Condiciones a convenir. 91 889 37 82

ALQUILO oficina preparada, esquina exterior, diáfana, semiamueblada, sin comunidad, 45 m², terraza pública, aire acondicionado, aparcamiento, centro Plaza Chorrillo, nº4. Mes 80.000 pts + I.V.A. Tel. 91 889 41 57

SE VENDE dúplex a estrenar en Villa de San Antonio, 3 dormitorios, salón comedor, cocina semiamueblada con placa vitrocerámica, 1 aseo, 1 baño de 8 m², con bañera redonda, terraza exterior. 13.000.000 pts. Facilidades de pago. Tel. 689 35 73 / 908 82 57 79

SOTOLARGO vendo chalet individual de 2 plantas, parcela vallada de 100 m². 14.000.000 pts. Tel. 949 339 93 34

VENDO PISO, zona Reyes Católicos 5, 2ª con ascensor, dos dormitorios, salón de 27 m², armarios empotrados. Entrada 2.500.000 pts. Tel. 91 889 69 59

ALQUILO PISO zona RENFE, amueblada, incluido comunidad y calefacción. 70.000 pts. C/ Escuelas Plas. 91 882 64 19

ALQUILO PISO amueblado, zona El Val, 3ª exterior, 3 dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño, 2 terrazas, calefacción central, ascensor. 80.000 pts, comunidad incluida. Tel. 91 880 33 17

TRABAJO

DISTRIBUIDORES para venta de joyería, bisutería, regalo y cosmética. Altos ingresos. Enviamos catálogo y video promocional sin compromiso. Llamar de 16:30 a 21:30 h. tel. 726 54 28

ENFERMERA Diplomada. Cuido ancianos, enfermos, niños. Profesional y económico. Tel. 91 889 09 27

JUSTICIA
Precisa personal: Agentes, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias.
Informate: 597 05 98

SE NECESITA
aprendiza 20 años con algún conocimiento fotográfico.
Incorporación inmediata.
Curriculum a: Fotos Pedro C/ Libreros, 9 Alcalá de Henares

POLICIA LOCAL
Ambos sexos. Próxima convocatoria
Informate: 597 01 75

AGENTE FORESTAL
Próxima convocatoria. Requisito: FPI o BUP.
Informate: 597 05 98

BOMBERO
Próximas convocatorias.
Informate: 597 01 75

ASISTENTE SOCIAL
Próxima convocatoria. Requisito: Diplomado Trabajo Social.
Informate: 597 05 98

CELADORES INSALUD
Y otros oficios. Requisito: Certificado Especificidad. Próximas convocatorias.
Informate: 597 01 75

AUXILIARES BIBLIOTECAS
Archivos. Para: Ayuntamientos, Diputación, Universidades. Próximas convocatorias.
Informate: 597 05 98

INGRESA
en Cuerpos de Seguridad del Estado: Policía Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional (18-25 años), Politécnico Ejército (15-16). Próximas convocatorias.
Informate: 597 05 98

ACCEDE
a Bancos, Cajas de Ahorros. Próximas convocatorias ingreso.
Informate: 597 01 75

CORREOS
Precisa Auxiliares Reparto, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias.
Informate: 597 01 75

ELECTRICISTA
Obtén el carnet de instalador, superando un solo examen. (Bolsa trabajo).
Informate: 597 05 98

HAZTE PROFESOR/A
Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 bolsos trabajo.
Informate: 597 01 75

TRANSPORTISTA
Consigue tu nuevo carnet capacitación mercancías. (Bolsa trabajo).
Informate: 597 05 98

AUXILIARES
Administrativos, Subalternos para: Comunidad de Madrid, Ayuntamientos, Diputación. Próximas convocatorias.
Informate: 597 05 98

CONSIGUE
el FPI. Graduado Escolar o Acceso Universidad mayores 25), superando un solo examen.
Informate: 597 01 75

ENSEÑANZA
FRANCÉS, INGLÉS Clases particulares a todos los niveles. También audiovisual. 881 19 41
LATÍN, lengua e inglés, ESO, BUP y COU. Enseñanza personalizada. Experiencia. Tel. 91 888 18 84

VARIOS
VENDO kastle amarilla buen estado de horquilla Manito y Fefferoni 98. XT, Sella Italia, potencia EDR, potencia EDR, vendo por necesidad económica, interesados llamar 889 11 36 Oscar. 60.000 pts negociables.
VENDO kastle amarilla buen estado de horquilla Manito y Fefferoni 98. XT, Sella Italia, potencia EDR, poco uso. Vendo por necesidad económica (URGE). Llamar al 889 11 36 Oscar. 50.000 pts
BORDADORA a máquina, juegos de cama, cuna, mantelerías letras en camisas, babis, pañuelos, etc. Se hacen ojales, festones, se pegan puntillas, se bordan escudos de karate, judo, etc. Tel. 883 47 67

VEHICULOS
PARTICULAR vende Citroën Xantia VSx 2Di. Todos los extras. A toda prueba. 4 años. Tel. 929 27 97 77 / 881 58 96
SUPER CINCO GT Turbo, recién pintado, 89.000 kms, ec-c, alarma, techo solar, apertura con mando, amortiguadores, ródiles, silenciador y batería nuevas con factura. Acepto prueba de mecánico. 375.000 pts. Tel. 91 882 26 82

CASMAR MOTOR
883 73 75
Citroën ZX 1.6 Año 91 A/A.
883 73 75 / 677 31 85
Citroën BX 1.8 Año 90, A/A.
883 73 75 / 677 31 95
Seat Panda Año 91.
883 73 75 / 677 31 85
Citroën AX 1.1 Año 88.
883 73 75 / 677 31 85
Mazda 323 I 1.8 Año 97. V. Dirección.
883 73 75 / 677 31 85
Seat Málaga 1.5 GLX Año 92.
883 73 75 / 677 31 85
Subaru Impreza Año 97. Full Equipo. A/A.
883 73 75 / 677 31 85
VW Passat 1.8 Año 89, A/A, D/A, E/E, C/C.
883 73 75 / 677 31 85
Peugeot 205 Junior Año 89.
883 73 75 / 677 31 85
VW Polo Clasic Año 87.
883 73 75 / 677 31 85

ALCALÁ MOTOR
880 14 15
Ford Escort CLX 1.6 Sp. Gris Año 92. 880 14 15
Ford Orion Ghia 1.8i. Rojo. Año 92. 880 14 15
Renault 21 TXE. Plata Año 88. 890 14 15
Renault 21 TXE A.A. Gris Año 87. 880 14 15
Honda Civic CRX Azul. Año 89. 880 14 15
Mercedes 300 SL. Plata. Año 93. 880 14 15
Mercedes 300 E Automatic. Azul. Año 90. 880 14 15
Opel Kadett 1.8i Frisco 4p. Blanco. Año 91. 880 14 15
Ford Escort XR3i Rojo. Año 89. 880 14 15

CONTACTOS
!!!REPETIRÁS!!!
Realizo tu fantasía sexual
07-56-1983-09
SÓLO PARA TI
!!!VIVO!!!

COLCHONES
• DULCINEA •
ALMACEN DE COLCHONES
OFERTAS CONTINUAS en colchones, somieres, canapés A PRECIOS DE FÁBRICA.
Habitaciones y salones en pino.
C.C. Nueva Alcalá, local 164
Tel.: 882 76 21

SALAS DE FIESTAS
Viernes: BAILES SALÓN
Sábado: ORQUESTAS
ACTUACIONES EN DIRECTO
CELEBRACIONES FIESTAS PARTICULARES
CONSULTAS
NIDO ALCALÁ: C/ Ceuta
Tel.: 882 15 91 / 882 44 57

NEUMATICOS
MICHELIN
MANOLO
OFERTAS CONTINUAS EN NEUMATICOS
Madrid de Día, 3. 2001 ALCALÁ DE HENARES
Tel: 889 93 92

DETECTIVES
OMEGA
SERVICIOS EMPRESARIALES Y COMERCIALES, S.L.
DETECTIVES PRIVADOS
NORM, S.L. 276
PROFESIONALES CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA
CUBRIMOS TODAS SUS NECESIDADES
Tel.: 881 24 92

BICICLETAS

Cisneros

Bicicletas y accesorios

Rodríguez Magro
TALLER ESPECIALIZADO

MOUNTAIN BIKES Y CARRETERA

10% de descuento presentando este anuncio

Andrés Saborit, 1 (Junta Puerta Madrid)
28802 Alcalá de Henares (Madrid)
Tel y Fax: 882 77 80

PSICOLOGÍA
CONSULTA DE PSICOLOGÍA
Clínica y Educativa
PARA NIÑOS Y ADULTOS
previa petición de hora
889 76 22 / 637 54 65

GIMNASIOS
TIP
Centro Gimnástico para la mujer
GABINETE DE ESTIMULACIÓN FISIOLÓGICA DEPORTIVA Y TERAPÉUTICA
DIEÉTICA Y ADAPTACIÓN PERSONALIZADA
SERVICIO DE MANTENIMIENTO
PRECIOS REDUCIDOS
C/ Pinar, 4 Sur Puerta Madrid
Tel. 881 43 92

ANTENAS
ANTENAS RAFA
INSTALACIÓN DE ANTENAS COAXIALES, ANTENAS DE TV Y VÍDEO, MONITOREO Y MANTENIMIENTO.
GIL DE ANDRADE, 16 (local)
Teléfono: 880 64 10
ALCALÁ DE HENARES

Cada 2 seg. muere un niño

¿Cada vez que vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCIÓN y con sólo 70 ptes al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES!
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

Ayuda en Acción
Burguilla, 8. 1º dcha.
28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 25
Fax (91) 523 25 29

MODA

MODAS WOMAN
TALLAS GRANDES
Desde la 48-64

Ropa Señora, Juvenil
CAMISOLAS - PANTALONES
VESTIDOS Y TRAJES

Paseo de la Alameda, 15
(zona Casa de la Juventud)
Tel.: 878 87 74

QUIMICOS

QUIMPA
FABRICANTE DE DETERGENTES
INDUSTRIALES Y DISTRIBUIDOR
DE CELULOSA Y ARTICULOS DE
LIMPIEZA

FABRICA Y OFICINAS
Pol. Ind. «El Caballero», parc. 82-B
28890 LOECHES (Madrid)
Tel.: 886 70 45 Fax: 886 15 85
I.P. Reg. Ind: 91.734

MÁRMOLES

MG MÁRMOLES

- Mármoles, Granitos y Calizas (Nacionales y de Importación)
- Encimeras de cocina y baños.
- Obras y reformas a particulares y constructoras.
- Presupuestos sin compromiso

C/ Madre de Dios, 8 - Local 28801
ALCALÁ DE HENARES
Tel.: (91) 878 84 02/97 03 Fax: 882 77 53

GINESTAR
CENTRO TOCOGINECOLÓGICO

Dr. Carlos Maroto Díaz
C/ Teniente Ruiz, 23 - 1ª B
Tlfn.: 878 73 39

Consulta Previa Cita
Privadas y Sociedades

FOTO ESTUDIO LISA
880 86 86

C/ Mayor, 82 Alcalá de Henares

REVELADO 1 HORA

12 FOTOS 735
24 1.100
36 1.365
* IVA incluido

2ª COPIA Solo 29 ptas

REGALO
Carrete o Álbum

Mejor calidad, mínimo tiempo y dinero

BAR RESTAURANTE LA TERTULIA

MENÚ DIARIOS
800 PTAS.
SÁBADOS Y DOMINGOS
MENÚ ESPECIALES
1.200 PTAS.

* COCINA CASERA *
* ESPECIALIDAD: *
RABO DE TORO ESTOFADO
JAMÓN ASADO EN SU JUGO
OSTIENAS DE YERBERA ASADA

CELEBRACIONES
COMUNIONES Y BAUTIZOS
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Juan de Soto, 9
Tel.: 833 34 09
Alcalá de Henares

ALPES

ALUMINIO Y PVC
FABRICACIÓN PROPIA

Fuentes de Armario y Terraza
Mamparas de Baño
Puertas y Ventanas totalmente herméticas
PERFILES CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO

Presupuestos sin compromiso

C/ Andrés Saborit, 10
Tlfn.: 880 90 33

ALCALA SERVITEC

Televisores - Videos - HiFi - Fax
Video Cámaras - Microondas

Santa Ureola, 5
Tel. - Fax: 880 00 32
3004 ALCALÁ DE HENARES

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

SANYO
* FISHER
SHARP
SONITRON
TOSHIBA

Servicios Integrales de Limpiezas MAR, S.L.

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS
Presupuestos sin compromiso

- Mantenimiento de limpieza de toda clase de edificios: comunidades, hostelería, colegios, fábricas, hogares, naves, etc.
- Pulidos, abrigantados, limpiezas industriales, limpiezas de fachadas, cristales, moquetas, etc.
- Disponemos de todo tipo de máquinas de limpieza.

Plaza Río Jarama, s/n.
28803 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

Tlfn. y Fax: 882 33 38
Tlfn. Móvil: 908 32 63 08

LIBRERIA CASTILLA

Av. Castilla, 21 Tel.: 881 74 40
C/ Salamanca, 23 Tel.: 883 32 18
Av. Reyes Magos, s/n Tel.: 881 29 01
ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

LIBROS DE TEXTO TODOS LOS COLEGIOS
E INSTITUTOS

LAMPARAS HENARES

En Lámparas Henares
encontrarás todo los tipos de
lámparas que busques

C/ Via Complutense, 70
Tel.: 878 81 57
Alcalá de Henares (Madrid)

PELUQUERIA REFLEJOS

ESTILISTAS
Vanguardia en Recollidos
y Postizos

LO ÚNICO EN MODA
MECHONES JUVENES EN COLORES
RAYOS IVA CON TRATAMIENTO
ANCILLARES

IMPORTANTES DESCUENTOS

C/ San Francisco, 21. Tel: 880 88 11
Alcalá de Henares (Madrid)
Abierto todos los días (excepto sábados)

Para 27 millones de refugiados,
esto es lo más parecido a un hogar.

ACNUR protege y ayuda a los refugiados de todo el mundo, gracias a cientos de personas generosas que aportan su ayuda para mejorar su vida.

Tel: (91) 249 06 70 - Fax: (91) 249 10 89
ACNUR España - calle de la Libertad 14

Actúa contra el hambre.
Tu respuesta es decisiva.

ACCION CONTRA EL HAMBRE

Desde 1981

Practica aquí el ejercicio más sano para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre: _____ Dirección: _____
Localidad: _____ Provincia: _____ CP: _____
C/ Tala 77, 28008 Madrid C/ Estación, 22, 9 28801 Torrelavega

Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción necesitamos que lo ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Cíenla. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más la necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

EL DEFENSOR DEL ALCALAINO

888 88 03

Ya puede hacer uso de este **TELÉFONO CONTESTADOR** las 24 horas al día para dejar sus quejas, protestas y denuncias. O si lo prefiere, puede transmitirnos sus mensajes al fax 889 51 15. O por carta, escribiendo a la dirección: Plaza de Navarra, 3. 28804. Todas sus quejas aparecerán en la sección "Los problemas de la calle" los martes, miércoles y jueves.

No lo dude. Quéjese.

Televisión

Vía Digital emitirá todos los clásicos de la Century Fox

EP / MADRID

Vía Digital incorporará a su programación, dentro de su oferta de cine, películas clásicas y éxitos incluidos en el catálogo de la Twentieth Century Fox, en virtud de un acuerdo suscrito con la productora norteamericana por Media Park, productor de canales de televisión de España y proveedor de ocho de los canales de la plataforma digital de Televisión Española.

Este acuerdo, con vigencia para diez años, proporcionará a la plataforma presidida por Pedro Pérez a películas como 'Braveheart', 'La jungla de cristal', 'Solo en casa', 'Batman', 'Eduardo Manostijeras' o 'Depredador', así como a títulos clásicos como 'Carros de fuego', 'French Connection', 'La aventura del Poseidón' o 'Cleopatra'. Todo ellos se emitirán a través de los canales 'Boulevard', 'Palace' o 'Cinemak'.

Además, este acuerdo abre un marco de negociaciones entre Media Park y la Fox que permitirá la colaboración de ambas empresas en otras áreas, como la coproducción dentro del ámbito español y la adquisición de derechos de contenidos de televisión producidos por la Twentieth Century Fox.

El presidente del Vía Digital, Pedro Pérez, manifestó que "este acuerdo prueba que la apuesta por una productora como Media Park, que produce ocho de nuestros canales, ha sido la acertada y que el acceso al buen cine de una plataforma de televisión digital no tiene por qué pasar por compromisos financieros desorbitados que pongan en peligro la rentabilidad de una compañía como Vía Digital".

Este acuerdo hace frente al que hizo Canal Satélite, cuando firmó un contrato con la otra gran productora norteamericana, Metro Goldwyn Mayer.

El Black Power, a estudio en 'La noche temática' de La 2

Martin Luther King será protagonista en el 30 aniversario de su muerte

El hombre que convirtió su vida en la lucha por un sueño como el de erradicar la discriminación racial en Estados Unidos, Martin Luther King, fue asesinado hace 30 años. La 'Noche Temática' analiza la lucha del pueblo negro por sus derechos en la década de los años 60-70.

CRISTINA HEUSEL / MADRID

Para recordar el período racial más reivindicativo de la historia de Estados Unidos, 'La noche temática' -La 2 a partir de las 22.30 horas- emitirá los documentales 'Mississippi: una lucha por la igualdad' y 'Panteras Negras: todo el poder para el pueblo', así como el largometraje 'Fiebre Salvaje' que el cineasta Spike Lee dirigió en 1991.

'Mississippi: una lucha por la igualdad' (1994), es una obra de 62 minutos de duración de Connie Field y Marilyn Murfold, que describe la batalla de los negros americanos del Estado de Mississippi por sus derechos civiles y está basado en imágenes de archivo, la mayor parte de ellas inéditas.

También recuerda la historia del movimiento 'Mississippi Voter Registration Project', cuyo objetivo era la inscripción de los negros en las listas electorales.

'Fiebre Salvaje', la película de 'La Noche Temática' y que representa la quinta producción de Spike Lee, retrata el mundo de las relaciones de pareja con los inconvenientes que supone que uno de ellos sea de color.

La historia empieza cuando un arquitecto de color, casado con una mulata, inicia una relación sentimental con su secretaria, una joven italo-americana. Pero el color de la piel les traerá muchísimos problemas. Annabella Scierra, Wesley Snipes, Ossie Davis, Ruby Dee y



Martin Luther King, en su último acto público

John Turturro, lideran el reparto de esta producción cuya música es obra de Stevie Wonder.

Por su parte, el documental de Lee Lew-Lee 'Panteras negras: todo el poder por el pueblo' (1996) analiza este movimiento, cuya actuación en favor de las minorías de color fue fundamental a lo largo de la década de los años 60 y parte de la década de los 70.

Coincidiendo con la programación de 'La noche temática' y con el

aniversario de la muerte del líder negro, James Earl Ray, asesino confeso del líder estadounidense de los derechos civiles Martin Luther King, murió ayer, según informaron las autoridades de la prisión.

El director de los proyectos de trabajos comunitarios del Departamento de Prisiones del estado de Tennessee, James Dickman, dijo que Ray, de 70 años, murió en un hospital donde recibía tratamiento por una enfermedad terminal.

BREVES

■ COPE

Objetivo cumplido en la 'Operación libros'

La cadena Cope ha recogido con motivo del Día del Libro un total de 4.000 libros que han sido destinados a niños y ancianos. La campaña se ha realizado en base al eslogan 'Los libros hacen crecer la sabiduría y el sentido común'. En la campaña se impulsó a la compra y la lectura de libros, así como a regalar libros para que puedan hacerse llegar a niños y ancianos. Los libros recogidos se han hecho llegar a 14 centros infantiles y geriátricos.

■ MÚSICA

Finalistas de 'Lluvia de estrellas'

Joe Cocker, el cantante de la voz ronca por excelencia, el grupo Manhattan Transfer, el mexicano Luis Miguel o Julie Andrews se encuentran entre los vocalistas 'a imitar' en 'Lluvia de estrellas', hoy, bajo la batuta de Bertín Osborne. Jose Luis Ngala, de Santa Cruz de Tenerife, será el encargado de encarnar a Louis Armstrong, los gerundenses Hermanos Sánchez a Manhattan Transfer, Fran Mercader a Joe Cocker, entre otros.

■ AUTONÓMICAS

Cataluña se decide por la integración

Televisió de Catalunya (TVC) prevé emitir a partir del 4 de mayo un total de 550 horas de programación subtítuloada dirigidas a personas sordas o con dificultades de oído. Esta cifra supone un incremento del 50 por ciento con respecto a 1997. Durante el año pasado y gracias a los nuevos sistemas de teletexto y subtítuloación, TVC emitió 30 horas mensuales de programación subtítuloada, 10 horas mensuales más que en 1996.

Tele 5 inaugura este fin de semana su nueva programación infantil

EFE / MADRID

Tele 5 iniciará a partir de mañana una nueva programación infantil con la incorporación de dos nuevos programas: 'Barney y sus amigos' y 'Cuéntame más', que se emitirán por las mañanas y que según Mikel Lejarza, subdirector de Contenidos, es "un paso significativo en la construcción de un canal familiar".

Lejarza explicó que con esta nueva programación infantil "queremos ofrecer calidad, didacticismo y divertimento, que sea una televisión a la que los niños se acerquen de

forma amistosa". La cadena privada se convertirá en coproductor de dibujos animados el año que viene, a través de Estudios Picasso y tras la incorporación del Club Disney en la parrilla de Tele 5. Después de junio, la cadena y Disney coproducirán series animadas.

'Barney y sus amigos', producida por el canal público estadounidense PBS que se emitirá los sábados y domingos a partir de las 9.00 horas, es un dinosaurio rosa que a través de juegos, canciones y bailes solucionará problemas relativos a la naturaleza, los números, las le-

tras y los animales. Es la primera vez que una cadena de televisión en España ofrece un programa preescolar.

'Cuéntame más', que se emitirá a partir de este domingo a las 11.00 horas, tendrá contenidos pertenecientes a la producción propia de Tele 5 y en ella los cuatro presentadores interpretarán un cuento popular o una leyenda procedente de la tradición clásica de nuestros abuelos o en la mitología o historias inventadas por los propios guionistas del programa. Las premisas suenan, cuando menos, interesantes.

Canal Plus apuesta por las Primarias del PSOE

EP / MADRID

Canal Plus estrena hoy en abierto, 'Primarias', una película documental planeada y producida por Elías Querejeta, dirigida por Fernando León de Aranoa y Azucena Rodríguez, así como Gracia Querejeta. La película, que se gestó a iniciativa del propio Querejeta, centra su argumento en un seguimiento a pie de calle y diario, enfocado desde dentro la campaña, de los candidatos en las primarias del PSOE: Joaquín Almunia y José Borrell. El periplo de los candidatos ha sido seguido por dos equipos volantes, pro-

visto cada uno de dos cámaras y con un realizador que sigue a cada candidato: León a Borrell y Rodríguez a Almunia.

Gracia Querejeta seleccionó en Madrid las imágenes y realizó el montaje. Más de 35 horas se tendrán que ajustar al formato final de 85 minutos para emitirlo en la jornada en la cual finaliza la campaña. Con motivo de la emisión de Primarias, Canal Plus modificará su programación de tarde y, tras la película especial de Querejeta, ofrecerá a las 21.30 horas, 'Redacción. Noticias' y a las 21.53 horas ofrecerá 'Contrarreloj'.

Televisión



LA NOCHE TEMÁTICA



22.30 h

'La noche temática' aborda el poder de los ciudadanos negros en EEUU, el 'Black Power'. Se emitirá el film 'Fiebre salvaje', y los documentales 'Mississippi: una lucha por la igualdad' y 'Panteras negras: todo el poder para el pueblo'.



DIGAN LO QUE DIGAN



17.30 h

El programa de hoy se hace la siguiente pregunta: ¿Para que sirve se Miss... o Mister?. El primer concurso de Miss España se celebró en 1960. Desde entonces han surgido numerosas pruebas paralelas en las que se premia la belleza y simpatía de las participantes. También los chicos han empezado a recibir premios por sus encantos.



AL SALIR DE CLASE



15.15h

Un nuevo capítulo de esta serie que se ha asentado en los mediodías de Tele 5. Carlota, Alex y Sócrates están alterados desde que han descubierto que Marisol, antes de casarse con Félix, estuvo casada con un hermano de éste. Nicolás no piensa hacer nada con respecto a Carlota, a pesar de conocer que los sentimientos que ella tiene por él.

FOTOTECA

LAS PELÍCULAS



La ley de Baffin



03.00 h

'Trial at Fortitude bay'
Canadá (1994)
87 minutos
Dirección:
Vic Sarin
Interpretes: Lolita Davidovich

Lolita Davidovich, una de las actrices más sensuales del cine norteamericano de los últimos años, es la protagonista de este film canadiense. La acción está situada en un pequeño pueblo de cazadores esquimales: un muchacho es acusado de agresión sexual a una menor. La abogada defensora se encuentra ante la muralla que supone defender a alguien que se mueve en un entorno en el que

todo el mundo habla una lengua que ella no entiende. Además, la religión y la tradición del acusado tampoco facilitan las cosas a la letrada. Para el joven mentir es engañarse a sí mismo. El fiscal cree que lo mejor es meter al muchacho en la cárcel, mientras que la tradición de su pueblo cree que la redención llega a través de la cura.

Directos a la ruina



15.50h

Un multimillonario se enamora locamente de una modelo. Para comprobar si ésta le quiere por su dinero, finge estar en la más absoluta ruina, pero ella le descubre. Entonces, finge que la secuestran. En el momento que él intenta conseguir el dinero para pagar el rescate se da cuenta de que su socio le ha dejado en la miseria.

Francia-EEUU, 1992 90 minutos.

La princesa de la mafia



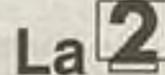
02.55h

Tras cuatro años de preparación, Mark Watson y su amigo Gordon son admitidos en la prestigiosa Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard. Mark es el hijo único de un adinerado empresario, pero éste decide que ya es hora de que su hijo conozca la dureza de la vida y decide retirarle la asignación económica.

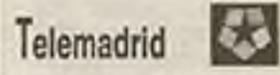
Estados Unidos, 1986, 99 minutos.



- 06.00h CANAL 24 HORAS
- 07.30h TELEDIARIO MATINAL
- 09.10h LOS DESAYUNOS DE TVE
Entrevista a Juan Carlos Aparicio, secretario de estado para la Seguridad Social.
- 10.00h PERLA NEGRA
- 11.35h SABER VIVIR
Presenta y dirige Manuel Torreiglesias.
- 12.25h ASÍ SON LAS COSAS
Presenta Manuel Giménez.
- 13.25h LA BOTICA DE LA ABUELA
Presenta Jesús María Alfaro.
- 13.55h NOTICIAS
- 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE PRIMAVERA
Con Anne Igariburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1
Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.40h EL TIEMPO
- 15.55h CALLE NUEVA
- 17.30h DIGAN LO QUE DIGAN
Programa de debate, que incluye testimonios de diversas personas. Hoy: ¿Para que sirve ser Miss... o Mister?.
- 18.20h TOROS
Desde la Maestranza de Sevilla.
- 20.00h GENTE
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.45h EL TIEMPO
- 21.50h LA LLAMADA DE LA SUERTE
Con Ramón García, Melba Raffo y Cobcha Galán.
- 01.15h TELEDIARIO-3
- 02.00h BRIGADA CENTRAL 'Antigüedades'
- 03.00h CINE
'La ley de Baffin'.
- 04.35h TELEDIARIO-4



- 06.00h ATLANTES 'Archipiélago'.
- 07.00h THAT'S ENGLISH
- 07.30h CON MUCHA MARCHA
- 07.35h LA PEQUEÑA LULU
- 08.00h LAS AVENTURAS DE T-REX
- 09.30h EMPLEATE A FONDO
- 10.00h TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 11.00h LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
'Vacaciones en el infierno'.
- 12.30h BARRIO SÉSAMO
- 13.00h CON MUCHA MARCHA
- 15.10h CLUB DISNEY
- 15.15h SABER Y GANAR
- 15.45h GRANDES DOCUMENTALES
'Ecco, Elly y sus amigos'.
- 16.35h JARA Y SEDAL
Programa dedicado al mundo de la caza y la pesca.
- 17.55h PARA NOSOTROS
- 19.00h YO Y EL MUNDO
- 19.30h EL IMPERDIBLE
- 20.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30h UN CHAPUZAS EN CASA
- 21.00h QUATRO
Con Paco Vega.
- 21.30h INFELICES PARA SIEMPRE
- 22.00h LA 2 NOTICIAS
Con Lorenzo Milá.
- 22.25h EL TIEMPO
- 22.30h LA NOCHE TEMÁTICA
'Black Power', Documentales: 'Mississippi: una lucha por la igualdad' y 'Panteras negras: todo el poder para el pueblo', Film: 'Fiebre salvaje'
- 04.10h CINE CLUB
'La verdadera historia de Hamlet'.



- 07.30h TELE-EMPLEO.
- 07.45h TELENOTICIAS.
- 08.00h BUENOS DÍAS MADRID.
- 09.15h TELE-EMPLEO (R)
- 09.30h MIS DOS PADRES Teleserie
- 10.00h TELENOTICIAS
- 10.30h MADRID DIRECTO
- 11.30h NANNY
'La huelga' y 'Los días de la adolescencia'.
- 12.20h LOCO POR TI
'La última ración de gumbas'
- 12.50h CYBERCLUB:
'Tom y Jerry'
'Garfield'
'Doraemon: el gato cósmico'.
- 13.55h TELENOTICIAS
- 15.30h CON T DE TARDE.
Con Tereu Campos.
- 17.30h LA HORA DE MARI PAU.
'Me confundieron con un delincuente'.
- 19.00h MADRID DIRECTO.
- 20.30h TELENOTICIAS
- 21.30h SUCEDIÓ EN MADRID
Hoy se hablará, entre otros temas, de los recientes casos de violencia callejera.
- 01.30h TREINTA MINUTOS
'Mujeres de bandera'. Se hablará de los problemas que tienen las mujeres militares para abrirse camino en un mundo de hombres.
- 02.00h TELENOTICIAS
- 02.05h TELE-EMPLEO.
- 02.20h CINE SALA DE MADRUGADA
'Nacida ayer' (USA/1950/98')
Dir. George Cukor; con W. Holden y B.Crawford.
- 03.55h SERIE: 'Ni un solo día en la playa'
- 04.20h INFORMACIÓN CULTURAL DE MADRID

BPM Cardenal Cisneros VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

CANAL CLASICO

- 21.05 Mirando atrás
- 22.05 Solistas
- 22.50 Música desde...
- 00.00 En la escena del jazz
- 00.40 Grandes eventos: Perlman and Zukerman in New York

CANAL NOSTALGIA

- 20.50 Ayer: Cura de caballo
- 21.45 Los camioneros: Seis toros y uno torreado
- 22.15 Hollywood: El truco de la luz
- 23.10 Cristóbal Colón

CANAL PALOMITAS

- 00.10 Los reporteros: Racismo en Boston
- 19.00 Serie: Bonanza
- 20.25 Serie: Los vigilantes de la playa
- 21.45 Cine: 'Zorro negro'
- 23.30 Cine: 'El despertar'
- 01.30 Cine: 'La venganza de los vikingos'

CANAL PANDA

- 19.00 Mr. Bogus
- 19.30 Victor y Hugo
- 20.00 Duckula
- 20.30 Las mil y una américas

CINE PARAISO

- 17.35 Cine: 'Prana'
- 19.10 Cine: 'Los miserables'
- 22.40 Cine: 'Una muchachita de Valladolid'
- 00.10 Cine: 'La copia de la Dolores'
- 01.45 Cine: 'Se necesita chico'

CULTURA

- 19.30 Documental: El nacimiento de Europa
- 20.30 Documental: Creadores de

EUROSPORT

- 21.00 Motociclismo: Offroad
- 22.00 Boxeo
- 23.00 Bólox: Lina Cup
- 00.00 Deportes extremos: Yoz Action
- 01.00 Wakeboarding
- 22.00 El toro bravo: La lidia

CANAL SATÉLITE DIGITAL

- 22.30 Sonidos con sabor mediterráneo: España
- 23.00 La ruta de la seda por mar: Arabia feliz
- 00.00 Bajo el signo del agua: Primer encuentro
- 00.30 Héroes del aire: El vuelo del 'Plus Ultra'
- 23.00 Concierto: Andrés Calamaro
- 21.00 Volada Especial Paris Afric

CINEMANIA AZUL

- 22.30 Cine: 'Loca academia de policía'

SPORTMANIA

- 10.00 Rugby Superhewe: Golden Cats - Auckland Blues
- 11.45 Fútbol australiano: Salt Kilda Saints - Adelaide Crows
- 20.00 Transworld Sport
- 21.00 Cine de Jaca: 'Loosers Limited'

(Selección)



UNA COMISARÍA DE ESCÁNDALO



20.00 h

Desde hace unas semanas, el canal de pago emite en su programación en abierto esta teleserie, una de las de mayor éxito en los Estados Unidos. Está ambientada en una comisaría y relata, en clave de esperpento, las vicisitudes por las que pasan un numeroso y extraño grupo de agentes de la policía norteamericana.



LO + PLUS



20.30 h

Máximo Pradera y Fernando Schwartz presentan este magazine que se ha convertido en uno de los ejemplos de televisión de calidad que hay en la programación. Incluye la sección 'Las noticias del guifol'.

LOS MÁS VISTOS (33-04-98)

| | | |
|------------------------|--------|-----------|
| 1. El tiempo 2 | TVE-1 | 4.640.000 |
| 2. Yo fui a Eurovisión | TVE-1 | 4.525.000 |
| 3. Querido maestro | Tele 5 | 4.410.000 |
| 4. Telediarío 2 | TVE-1 | 4.026.000 |
| 5. Telediarío 1 | TVE-1 | 3.566.000 |
| 6. La cara divertida | A3TV | 3.489.000 |
| 7. El tiempo 1 | TVE-1 | 3.374.000 |
| 8. Cosas de casa | A3TV | 3.144.000 |
| 9. Campañeros | A3TV | 3.106.000 |
| 10. Impacto TV | A3TV | 2.722.000 |

FOTOTECA

Antena 3

- 06.15h LOS HART EN EL OESTE
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX. Presenta: Ingrid Azeiteiro. Incluye ALICIA, SUPERCAMPEONES y LA BOLA DE DRAGÓN.
- 09.00h MAYORES SIN REPAROS
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ
- 10.30h EL CANGURO DE A32. Con José María Itigo.
- 11.00h UN MENÚ DE 7 ESTRELLAS. Con Agustín Bravo.
- 12.00h QUE EL CIELO NOS AYUDE. Serie.
- 12.30h EL COCHE FANTÁSTICO
- 14.00h COSAS DE MARCIANOS
- 14.30h COSAS DE CASA.
- 15.00h NOTICIAS. Con Olga Viza.
- 15.40h EXTRA ROSA. Programa presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.
- 17.00h EN ANTENA. Con Inés Ballester.
- 18.00h DE 3 EN TRES. Con Goyo González.
- 18.40h LAS NUEVAS AVENTURAS DE FLIPPER
- 19.35h LOS VIGILANTES DE LA PLAYA. Con David Hasselhoff.
- 20.30h IMPACTO TV. Con Fernando García Hirschfeld.
- 21.00h NOTICIAS. Con Fernando Ónega.
- 21.40h LLUVIA DE ESTRELLAS
- 00.05h CINE. 'Sombra en la carretera'.
- 01.50h NOTICIAS. Con José M. Carrascal.
- 02.25h CINE. 'El baile de fin de curso'.

TELE 5

- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN.
- 06.00h ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.30h LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.30h LAS NOTICIAS BUENOS DÍAS
- 08.15h JET MARS
- 08.40h SHOOT
- 09.05h TEKNOMAN
- 09.30h CAMINO DE AVONLEA
- 10.30h AUTOPISTA HACIA EL CIELO. Con Michael Landon.
- 11.30h DÍA A DÍA. Magazine presentado por María Teresa Campos.
- 14.00h EL JUEGO DEL EUROMILLÓN. Con Paula Vázquez.
- 14.30h LAS NOTICIAS. Presentado por Ángels Barceló.
- 15.15h AL SALIR DE CLASE. Teleserie.
- 15.50h CINE CINCO ESTRELLAS. 'Directos a la luna'.
- 17.45h DIAGNÓSTICO ASESINATO
- 18.30h ANA. Con Ana G. Lozano.
- 20.00h EL SÚPER. HISTORIAS DE CADA DÍA
- 20.30h LAS NOTICIAS. Con Juan Ramón Lucas.
- 21.30h TELECUPÓN
- 21.35h CINE. 'Liberal a Willy II'. LA NOCHE POR DELANTE. Presentado por Jordi González.
- 02.30h ENTRE HOY Y MAÑANA. Presentado por Juan Pedro Valentín.
- 03.00h INFOCOMERCIAL.
- 03.30h CINE. 'Harvard, movida americana'.

CANAL+

- 07.20h DETRÁS DE LA CÁMARA
- 07.52h AVANCE. REDACCION
- 08.10h P+o-xo+ Programa infantil.
- 09.00h TELESERIE: MADISON
- 09.30h CINE (Cod.) 'Adonados'. Dir.: Mario Camus.
- 11.04h CINE (Cod.) 'Striptease'.
- 13.00h P+o-xo+ Programa infantil.
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES. Programa musical.
- 14.15h REDACCION MEDIODÍA
- 14.30h MÁS DEPORTE. Información deportiva.
- 15.30h CINE (Cod.) 'La rosa'.
- 17.41h CINE (Cod.) 'Tres deseos'.
- 19.32h DOCUMENTAL. NATURALEZA (Cod.) 'Secretos del océano'.
- 20.00h UNA COMISARÍA DE ESCÁNDALO. Teleserie.
- 20.30h LO + PLUS. Presentado por Fernando Schwartz y Máximo Pradera.
- 21.30h REDACCION NOCHE. Presentado por Hilario Pino.
- 21.57h CONTIARRELOI
- 22.00h CINE: ESTRENO CANAL + (Cod.) 'Mission: Impossible'.
- 23.48h CINE (Cod.) 'Tiempo de matar'.
- 02.12h PIEZAS (Cod.)
- 02.16h CINE X (Cod.)
- 03.47h CINE (Cod.) 'Duerme, niña duerme'.
- 05.16h CINE (Cod.) 'Pasajes'.
- DOCUMENTAL. NATURALEZA (Cod.) 'Osos polares, los reyes del Ártico'.

LAS PELÍCULAS

Mission: Impossible



22.00 h



Tom Cruise

Estados Unidos (1996)
106 minutos
Dirección: Brian de Palma
Guión basado en la serie de televisión del mismo nombre
Interpretes: Tom Cruise, Emmanuelle Béart, Jean Reno, John Knight, Kristin Scott Thomas, Henry Czerny, Vanessa Redgrave

Brian de Palma acometió la arriesgada tarea de adaptar al cine la conocida serie de televisión del mismo nombre, que hizo las delicias de los primeros poseedores de la pequeña pantalla. El filme presenta algunos cambios importantes. Para empezar el espíritu de equipo que siempre caracterizó los guiones de la serie ceden ante el protagonismo de la gran estrella, un Tom Cruise en el doble papel de productor y protagonista. De todos modos, De Palma logra con creces el objetivo de entretener al espectador y lo hace con escenas en las que se pisa por el precipicio.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

BPM Cardenal Cisneros EL DIAL DE ALCALÁ

CADENA SER
Lunes a Viernes
6:00-7:00 Hoy por Hoy. 7:00-8:00 Hoy por Hoy. Desconexiones de 10 min. a las 7:20, 7:50 y 8:20 Carlos Zapata (Inf. Local). 9:30-12:20 Hoy por Hoy. 12:20-14:00 Hoy por Hoy. Ser Henales - Local Desconexión de 5 min a las 13:00 José Alonso Badmar (Inf. Regional) 14:00-15:10 Hora 14. Desconexión de 10 min. a las 14:05 (Inf. Regional). Desconexión de 15 min. a las 14:15 José Javier Bantón (Inf. Local) 15:10-16:00 Ser Deportivos -Lo-

cal- Alonso Trenado 15:50-16:00 Lunes y Viernes Deportivo Regional 15:55-16:00 Martes y Miércoles Deportivo Regional 15:30-16:00 Jueves Pistas Blancas 16:00-19:00 La Ventana 19:01-20:00 El Ebro -R 20:00-20:30 Hora 2 21:00 Ser Deportivo 21:00-21:50 Media Vuelta 21:50-22:00 Antena de la Bella 22:00-00:00 Hora 23:00-00:00 El Sábado 1:30-3:00 Hablar por hablar 3:00-4:00 Si amanece nos vamos 4:30-6:00 El Larguero - Repetición-

ONDA CERO
Sábados
07:00-8:00 Aída María Gamis 08:00-13:00 Protagonistas Sábado Ricardo Aparicio 13:05-14:00 Deportivo Local José L. Benidictio 14:05-14:30 Planeta Cero Marga Fereña 15:05-16:00 La Salud en Onda Cero Víctor Arribas 16:05-19:00 La rosa de los vientos J.A. Cebrian 19:05-23:00 Fútbol 23:00-24:00 La Bruja Oscar Viquez. 00:00-01:00 El Penalty. 01:05-03:00 Esto es lo que hay José Luis Salas 03:05-07:00 Lo que tu quieras A.G. Campos
Domingos

07:05-8:00 A Campo abierto. Ignacio R. Burgos 08:05-13:00 La Rosa de los Vientos J.A. Cebrian 13:05-14:00 Gente Viajeras. Esther Frós 14:05-14:30 El Penalty 14:30-15:05 La s Noticias de las dos. Víctor Arribas. 15:05-16:00 Bienvenido Mr. Chip. Pedro del Miranda 16:05-19:00 Fútbol. 19:00-23:00 Fútbol. 23:00-24:00 La Bruja 00:00-01:00 El Penalty 01:00-03:00 Dejame que te cuente. Estuano Yáñez 03:00-06:00 Lo que tu quieras. Arturo G. Campos.
R.K. 20
08:00 Radioportada. 09:00 Aquí cabemos todos. 14:00 Informativo Nacional. 14:30 Redacción

20. Información local y comarcal. 15:00 RKTronic. 15:00 Desde el tejado. 19:30 Redacción 20. Segunda edición. 20:00 Los 20 de Rk20. 21:00 El túnel del tiempo. 23:00 Rk20, sólo música. 24:00 Luna y soul.
RADIO ACTIVIDAD
10:00 El Indio. 11:00 Buenas vibraciones. 12:00 Sin ir más lejos. 14:00 Orelinda. 15:00 La festa del Bolné. 16:00 El balón abierto. 17:00 Buenas vibraciones. 18:00 Olimpia. 19:00 Tiempos bizarros. 20:00 25 imágenes / segundo. 21:00 La línea chunga. 22:00 Música clásica. 23:00 El espejo del agujero.

TELEALCALÁ
18:30 Dibujos animados. 20:00 La leyenda. 21:00 Deportivo Alcalá. 21:30 Documental. 23:00 Vídeos musicales.



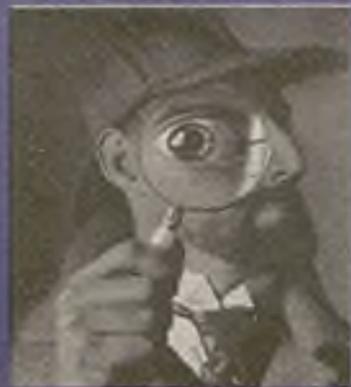


DEL 24 AL 30 DE ABRIL...

MIRE..



..VEA



..Y COMPRE

**ORDENADOR
CDC**

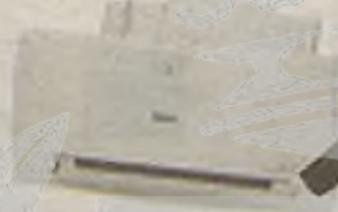
- L- 200 MMX16MB
- Procesador PENTIUM MMX 200MHz
- Placa Chip Intel TX-512 16MB EDO RAM
- VGA S3 TRIO 64V+MPEGC • Monitor 14"
- Disco Duro AT 1.7 Ultra MDA • CD 24x
- Tarjeta de sonido 16 Bits



99,900

**IMPRESORA
CANON**

- BJC- 150
- Resolución de 360x360 ppp • Cartucho color
- Resolución de 720x360 monocromo



18,490

**MINICADENA
SONY**

- CFD-565L
- Doble pletina
- Doble velocidad de copiado • CD
- Función Sleep Timer
- Ecualizador de 3 bandas
- Display LCD
- 30 presintonías
- Sintonizador digital



28,900

**VIDEO
GOLDSTRAD**

- 280
- 2 cabezales • Menú en pantalla
- 1 euroconector
- Rebobinado de alta velocidad



24,900

MIRE Y COMPARE
 PRECIOS! SOLO EN
 NUESTROS CENTROS
 VERA LOS PRECIOS
 MAS BAJOS

Comprar al mejor precio, de sentido común.

MEGADOMUS

ELECTRODOMESTICOS PARA TODO EL MUNDO



Ofertas válidas salvo error tipográfico, hasta fin de existencias; unidades limitadas. Todos los precios incluyen IVA.

**T.V.C.
AR SYSTEM**

- ARS-2010 20"
- Cambio de canal con display luminoso
- Euroconector • Desconexión automática • MD



30,900

**T.V.C.
RADIOTONE**

- 2161 VT 21"
- Teletexto • Menú en pantalla
- Euroconector • Desconexión automática • MD



34,900

**T.V.C.
PRIMERA MARCA**

- STE TXT 28"
- Sonido Estéreo Nicam Dual
- 2 euroconectores
- Teletexto 4 páginas
- Menú en pantalla
- Pantalla plana
- Sonido envolvente



69,900

**T.V.C.
DAEWOO**

- STE TXT 25"
- Sonido Estéreo Nicam • Teletexto
- Top/Flot • Menú en pantalla
- 70 presintonías • Conexión frontal AV



39,900

**COMPRE AHORA
 Y EMPIEZE A PAGAR
 EN AGOSTO**

EN 10 MESES
 CON SOLO EL 10%
 DE ENTRADA

Ver condiciones en el Servicio de Crédito de nuestros centros

¡ADEMAS! UN CD DE REGALO DE BIENVENIDA ¡y sin tener que comprar nada!

Cómo llegar a MEGADOMUS Alcorcón:



PARQUE ALCORCON Av. de Europa, S/N
 Teléfono Central: 689 03 00

Cómo llegar a MEGADOMUS Alcalá:



PARQUE LA DEHESA Alcalá de Henares
 Teléfono Central: 882 09 02

IMPORTANTE: para poder recoger el CD deben rellenar este cupón y entregarlo en Caja Central en cualquiera de nuestros centros.

NOMBRE _____ APELLIDOS _____
 DIRECCION _____ POBLACION _____ CODIGO POSTAL _____
 TELEFONO _____

Marque un sólo caso
 Indique en qué centro entrega el cupón:

MEGADOMUS ALCALA MEGADOMUS ALCORCON

DA(1)